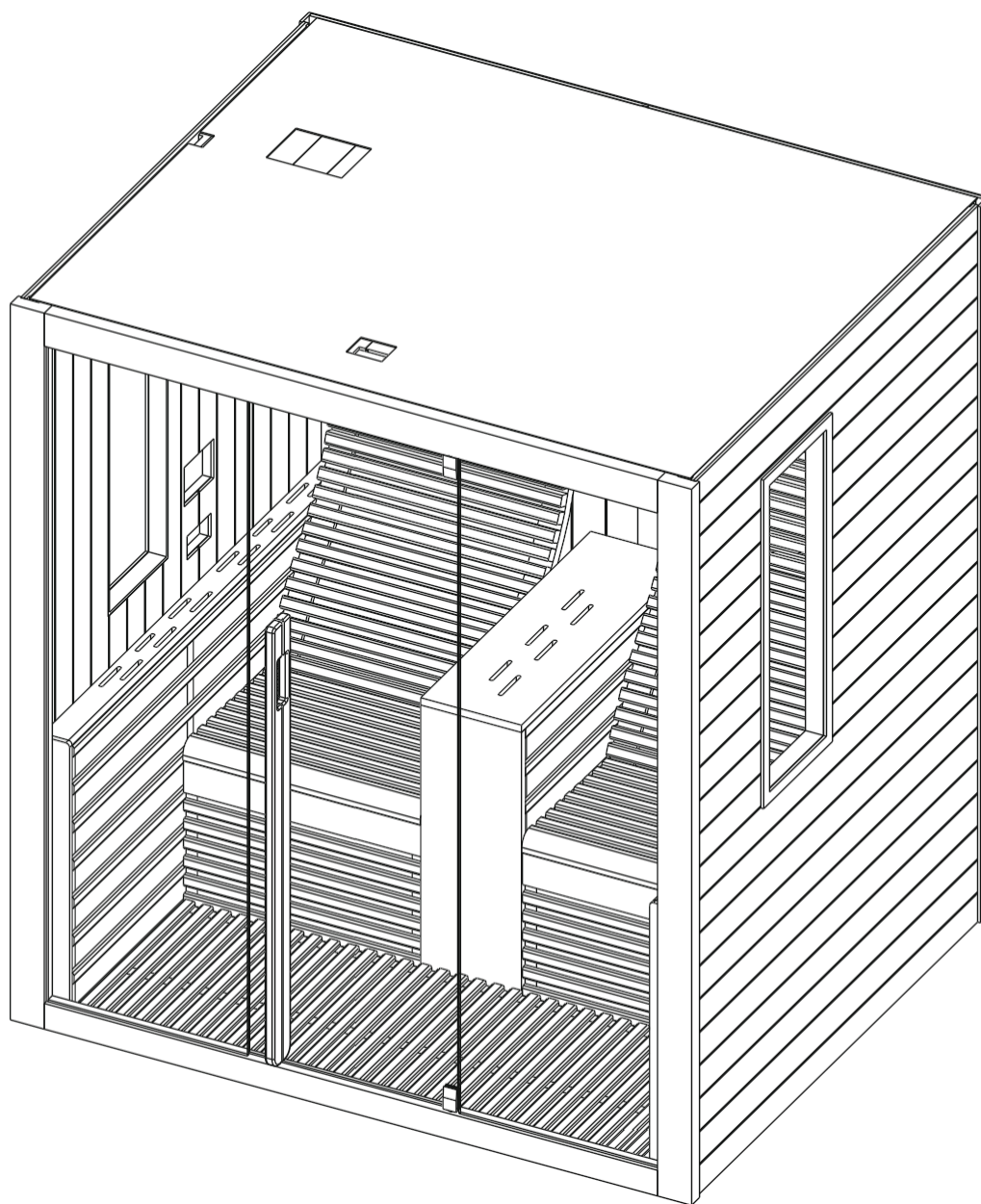


Cabina a infrarossi

F10180

Istruzioni per il montaggio e l'uso



PREMESSA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

Leggere attentamente il presente manuale prima del montaggio e conservarlo successivamente. Annotare il numero di serie della centralina di cabina, poiché è necessario per la riparazione o l'ordinazione di parti di ricambio.

AVVISO

L'installazione e la riparazione devono essere eseguite esclusivamente da un elettricista qualificato! Prima di procedere all'installazione, verificare la potenza nominale dell'alimentatore e assicurarsi che la messa a terra sia collegato correttamente. Utilizzare solo parti originali. Non condividere la presa con altri dispositivi. Spegnerne l'alimentazione della cabina quando non viene utilizzata. Posizionare la cabina al coperto, su una superficie piana, livellata e asciutta.

ATTENZIONE

I riscaldatori non devono essere spruzzati con acqua. I soffioni della doccia non devono essere installati nella cabina a infrarossi. La copertura del radiatore comporta un rischio di incendio dovuto al surriscaldamento. Coprire. Non spegnere i radiatori! Tenere sempre lontano dal radiatore materiali infiammabili o altamente infiammabili (ad es. asciugamani). Non toccare il radiatore durante e subito dopo l'uso, poiché sussiste il rischio di incendio a causa di

Esiste il rischio di ustioni dovute alle parti calde. La lampadina si riscalda durante l'uso. Se è necessario sostituire la lampadina, scollegare la cabina dalla rete elettrica e lasciare raffreddare la lampadina prima di sostituirla. Se il collegamento elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un elettricista autorizzato!

ATTENZIONE

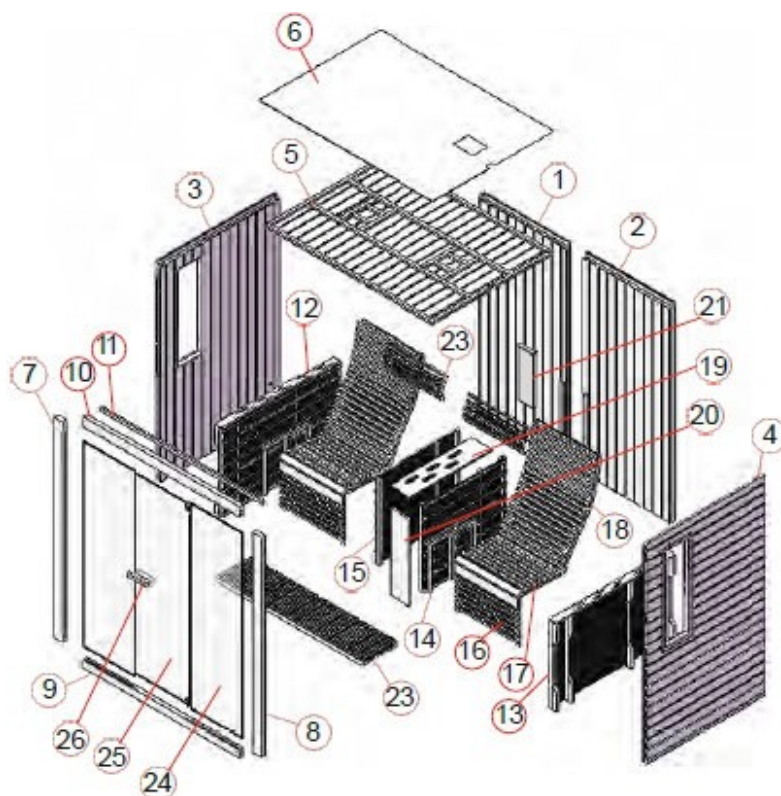
Se si soffre di una malattia o di altri problemi di salute, in particolare di disturbi cardiaci o circolatori, o se si assumono farmaci, è necessario consultare un medico prima di utilizzare la cabina a infrarossi. I bambini e le persone inferme non devono mai

Se vi sentite male durante l'utilizzo della cabina a infrarossi, interrompete immediatamente e consultate il vostro medico. Non entrare mai in una cabina a infrarossi calda se si sono assunti alcolici, farmaci forti o anestetici.

Dettagli tecnici

Modello	F10180	
Materiale della cabina	Cicuta	
Lunghezza	1800 mm	
Larghezza (profondità)	1500 mm	
Altezza	1950 mm	
Tensione	230V 50Hz	
Riflettore	Tipo	Pannello in carbonio
	Prestazioni complessive	3100W 13.5A
	Pannello in carbonio	100W x 4
	Pannello in carbonio	295W x 6
	Pannello in carbonio	195W x 2
	Pannello in carbonio	270W x 2

ELENCO DEI PEZZI



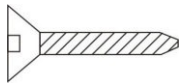

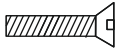


Parti singole della cabina (possibili differenze)

NO	NOME	QTY
1	Pannello posteriore 1 (1950*900*48 mm)	1
2	Pannello posteriore 2 (1950*900*48 mm)	1
3	Pannello laterale 1 (1950*1415*48mm)	1
4	Pannello laterale 2 (1950*1415*48 mm)	1
5	Pannello a soffitto (1746*1439*28 mm)	1
6	Copertura in MDF (1746*1439*3 mm)	1
7	Colonna 1 (1950*90*40 mm)	1
8	Colonna 2 (1950*90*40 mm)	1
9	Türquerträger (lUnten,1621*70*40mm)	1
10	Türquerträger (Oben,1621*90*40mm)	1
11	Modanatura superiore (1687*30*20 mm)	1
12	Piastra di protezione sinistra (1410*766*83mm))	1
13	Piastra di protezione destra (1410*766*83mm))	1
14	Piastra di protezione centrale 1 (833*753*43 mm)	2

Parti singole della cabina (possibili differenze)

NO	NOME	Q'TY
15	Piastra di protezione centrale2 (833*753*43 mm)	1
16	Piastra di supporto per panca (626*425*33 mm)	2
17	Cuscinetto da banco (626*430*45 mm)	2
18	Schienale (622*970*55 mm)	2
19	Schutz-Abdeckplatte 1(853*267*20mm)	1
20	Piastra di protezione 2 (753*267*20 mm)	1
21	Modanatura decorativa posteriore (360*110*20 mm)	1
22	Poggiatesta (600*200*50)	2
23	Piastra di base (1520*556*53 mm)	1
24	Vetro fisso (1817*542*6 mm)	2
25	Porta in vetro (1774*557*6 mm)	1
26	Fibbia della porta (esterno, 1200*40*25mm & interno, 1050*40*25mm)	1

Parti hardware (possibili differenze)

									
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40*20*10	60*35*19			
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x			

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**Suggerimenti per il montaggio**

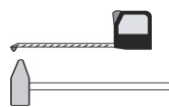
Prima di iniziare il montaggio, rimuovere l'imballaggio di trasporto e verificare che la cabina a infrarossi sia stata consegnata completa e intatta.

Per l'installazione della cabina sono necessarie almeno 2 persone.

Controllare la svasatura e il diametro dei fori per evitare di danneggiare il legno. L'altezza minima richiesta per l'installazione è di 2020 mm.

Strumenti

Cacciavite (kit)



Trapano a colonna (kit)



Chiave a brugola

(kit) Livella



taglio Matita

Nastro di misurazione

Coltello da



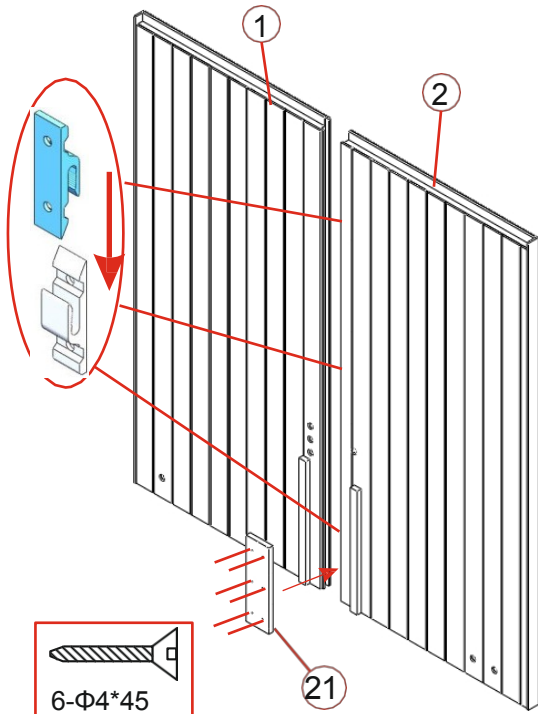
Trapano elettrico Martello



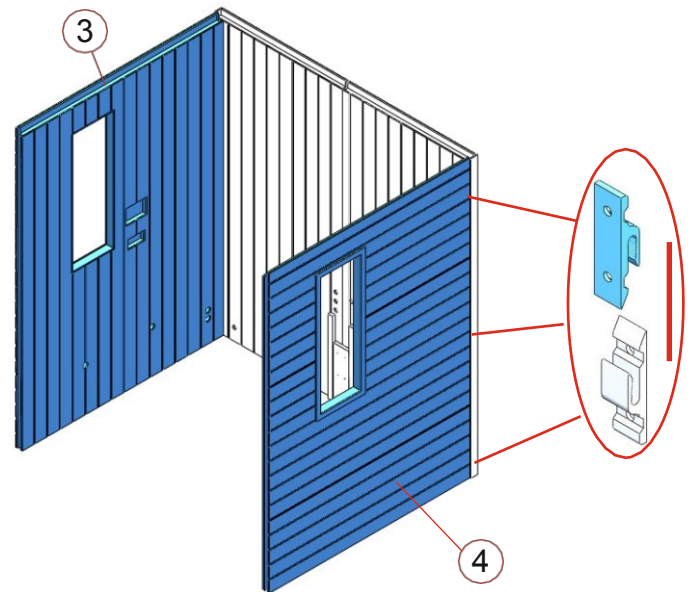
Scaletta

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

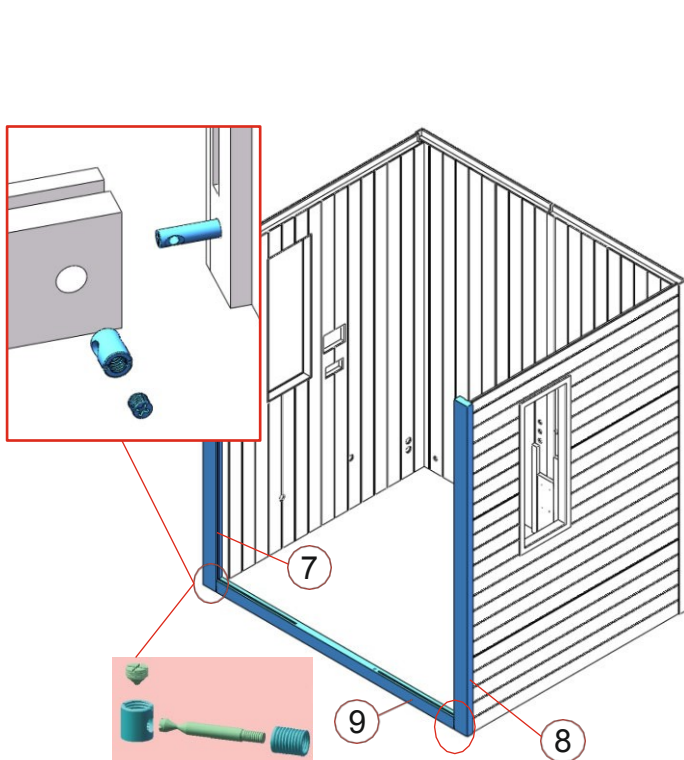
Fasi di montaggio



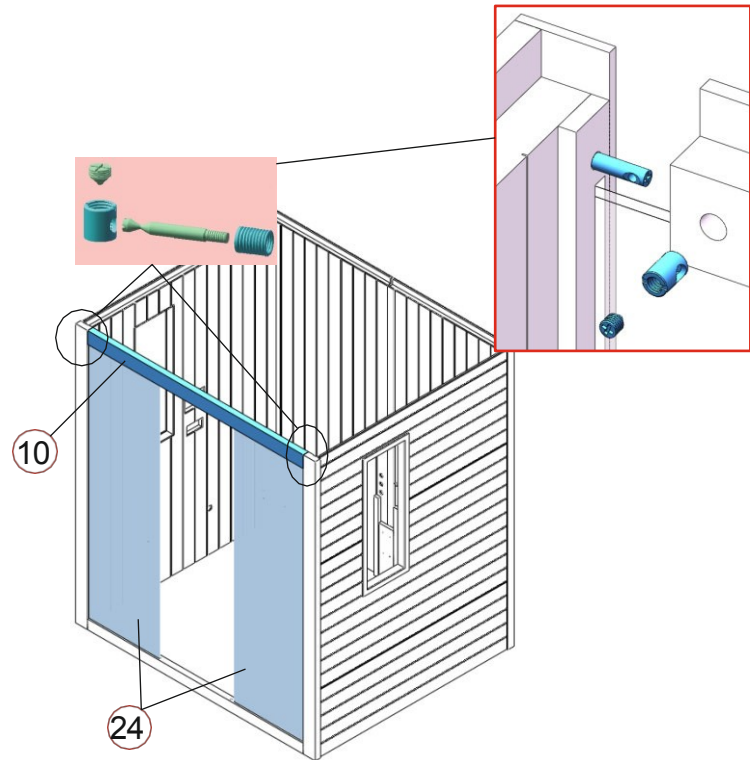
(1)



(2)



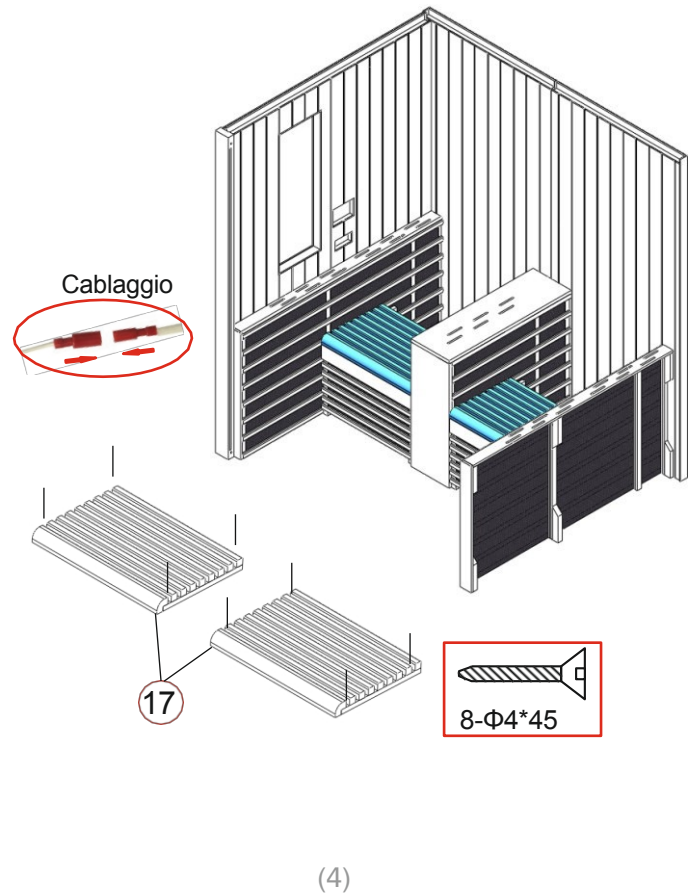
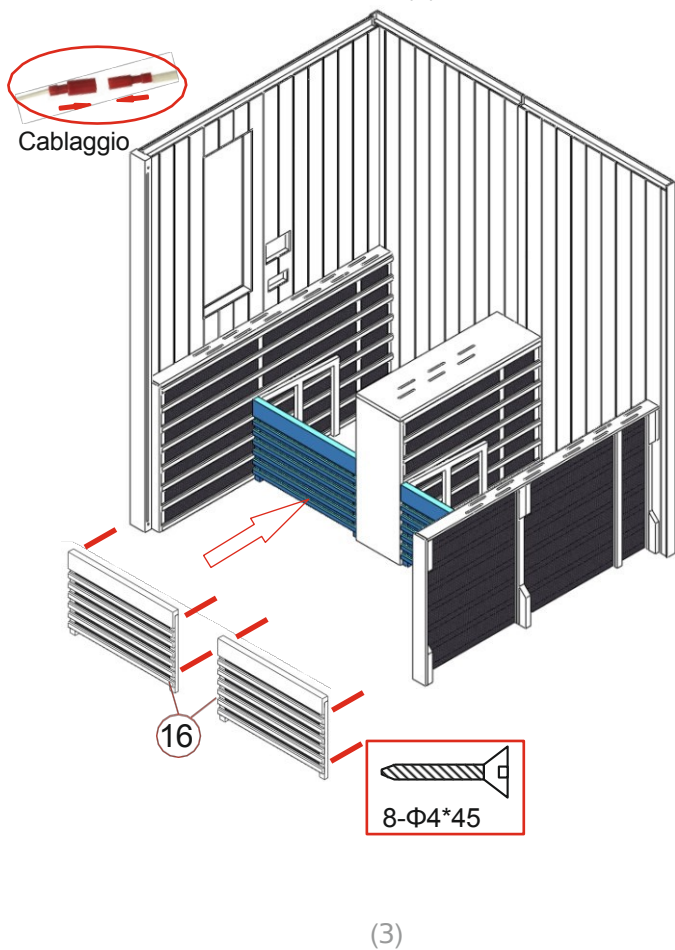
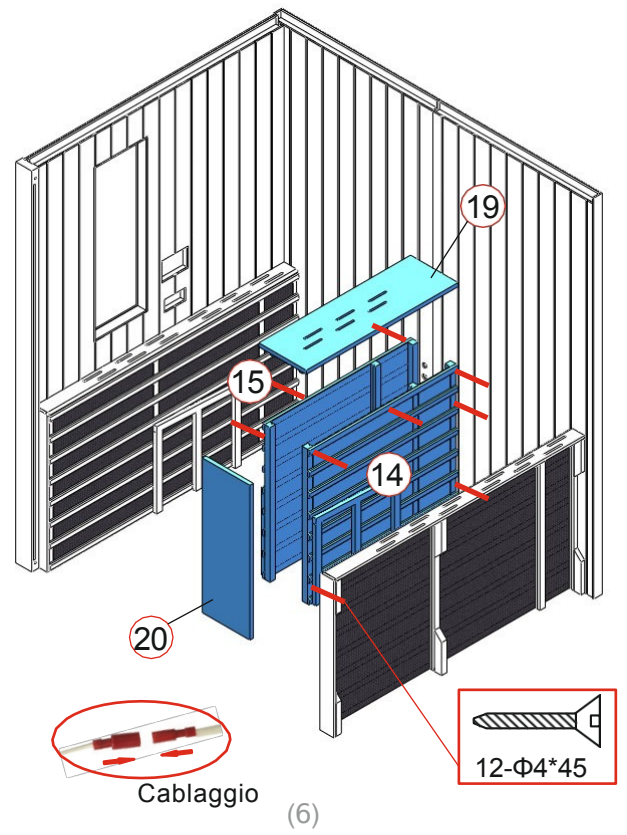
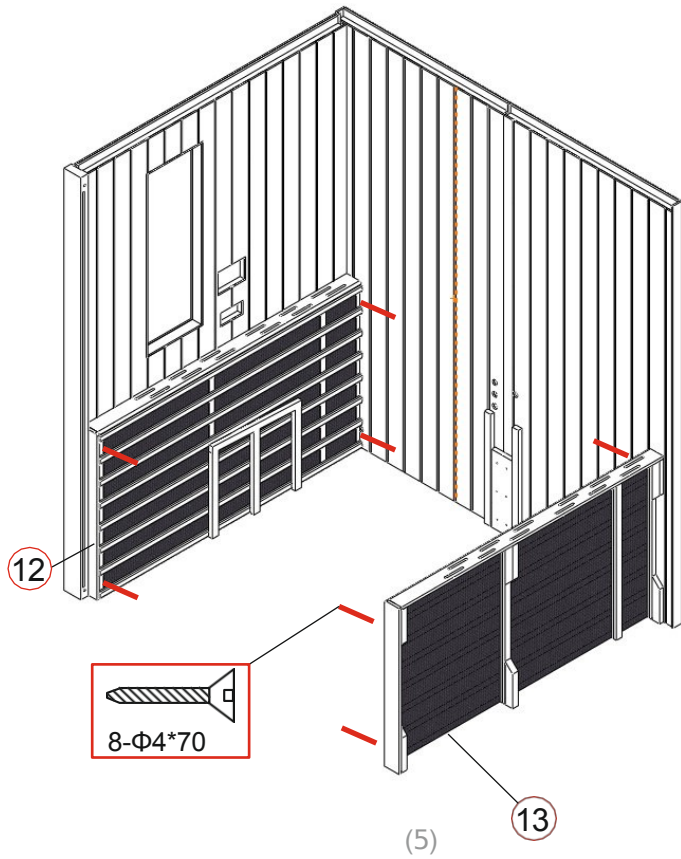
(3)



(4)

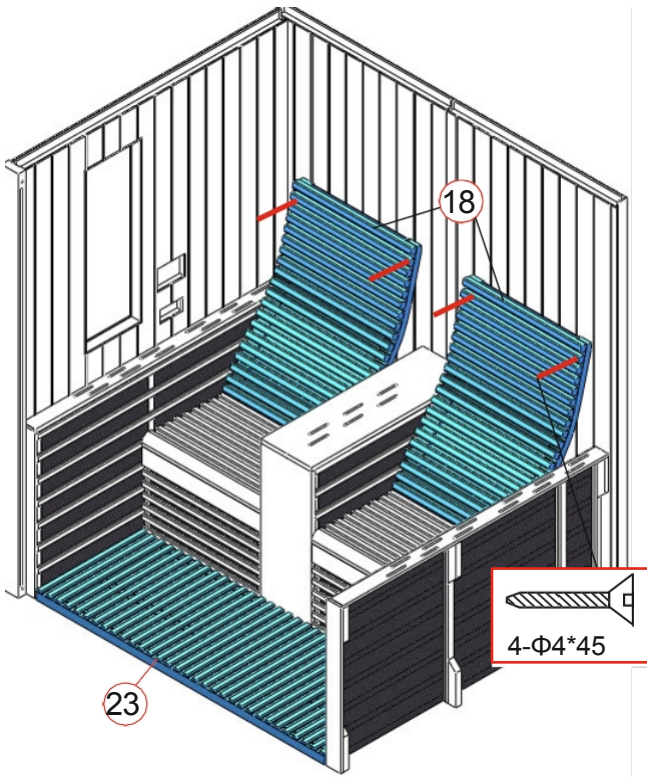
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Fasi di montaggio

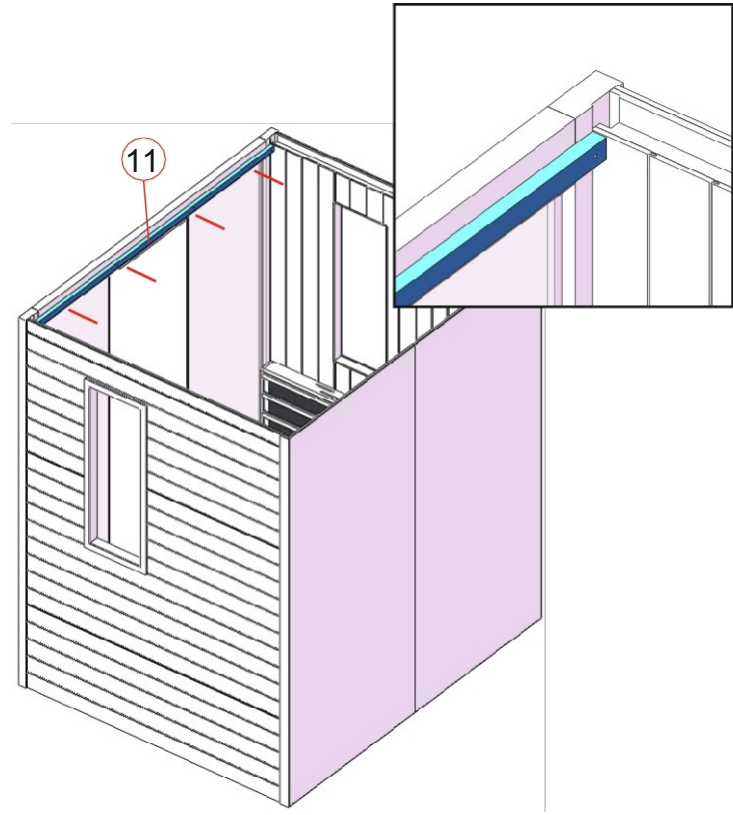


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

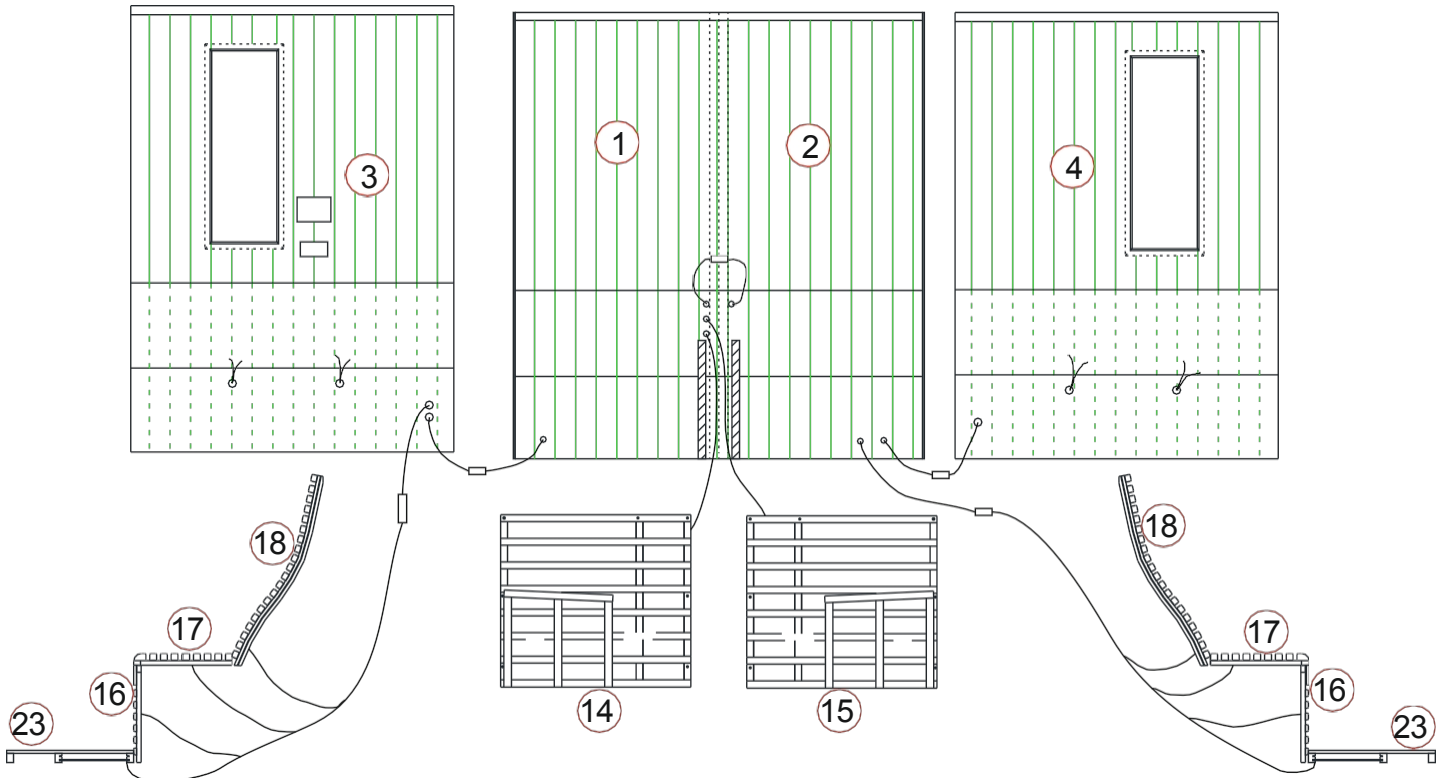
Fasi di montaggio



(9)



(10)

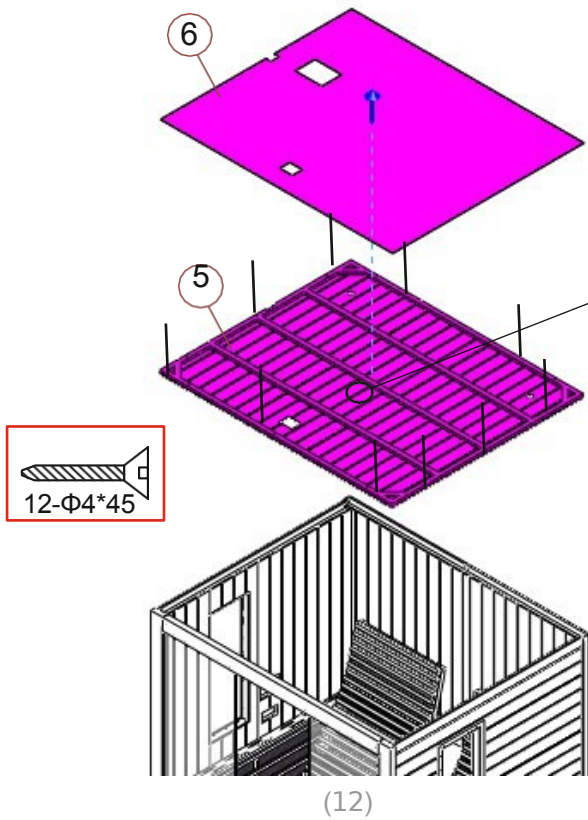


Schema elettrico

(11)

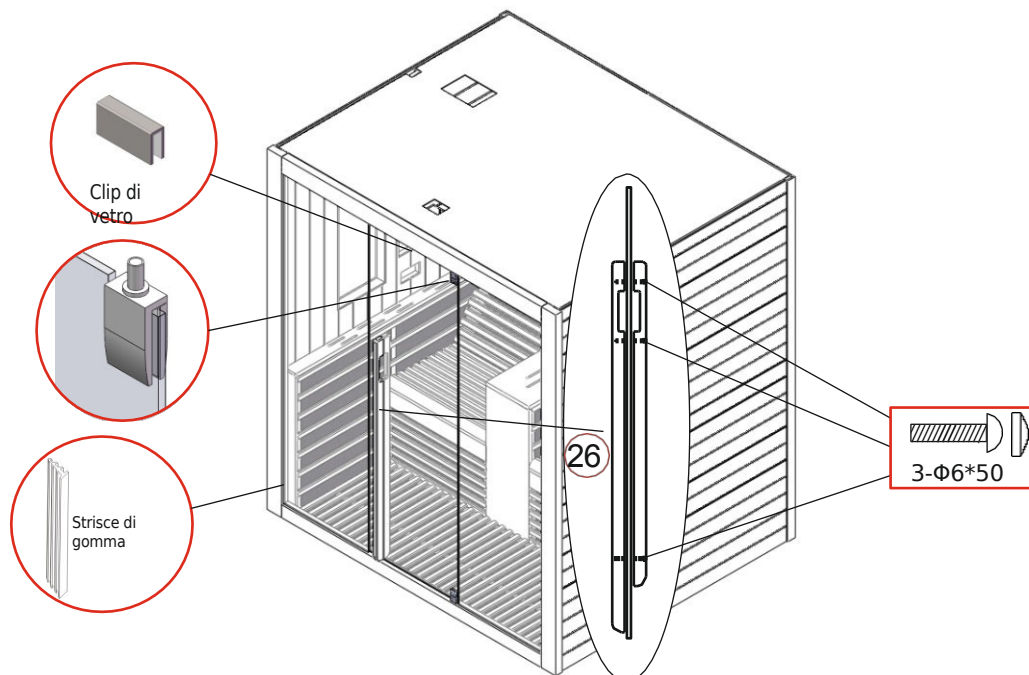
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Fasi di montaggio

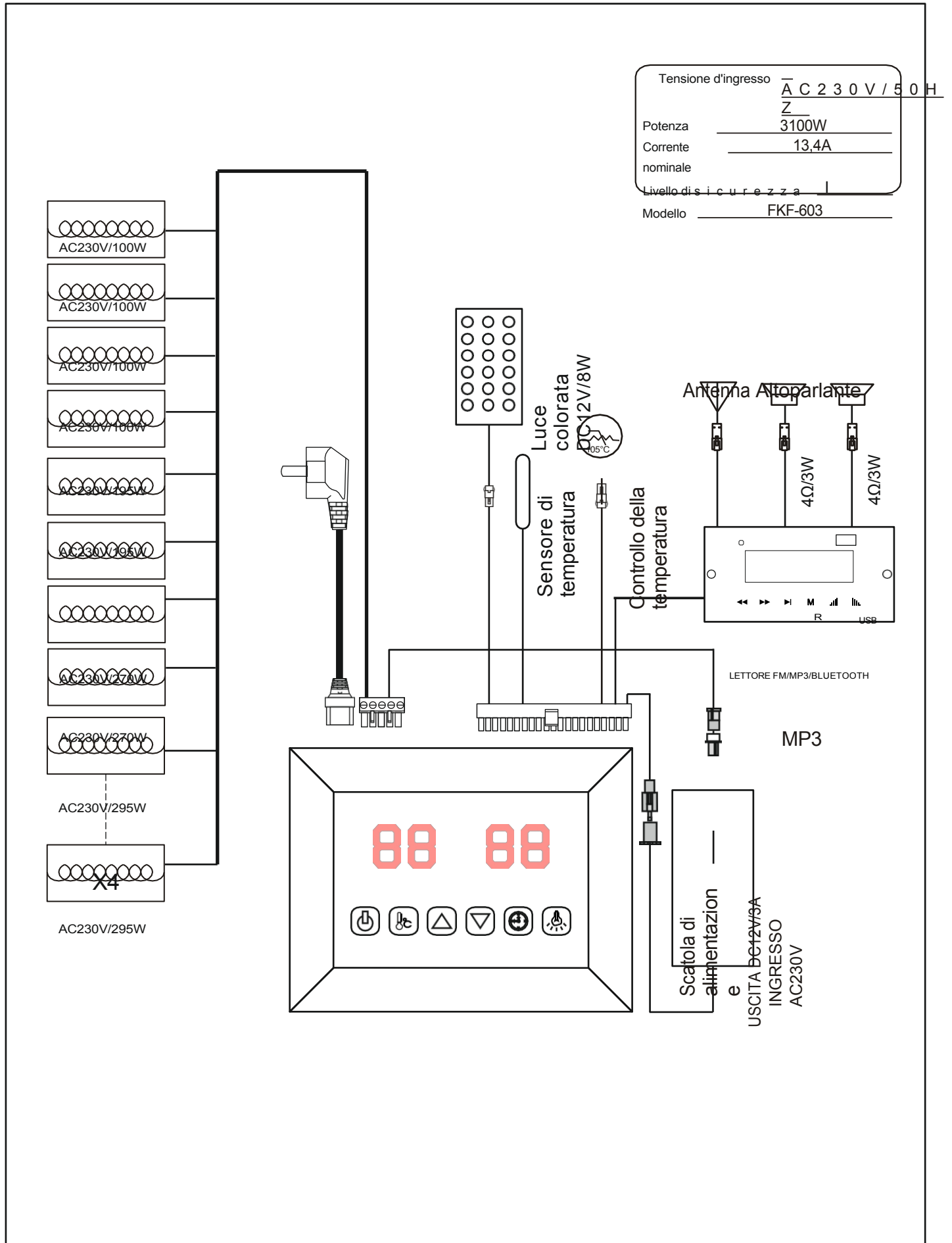


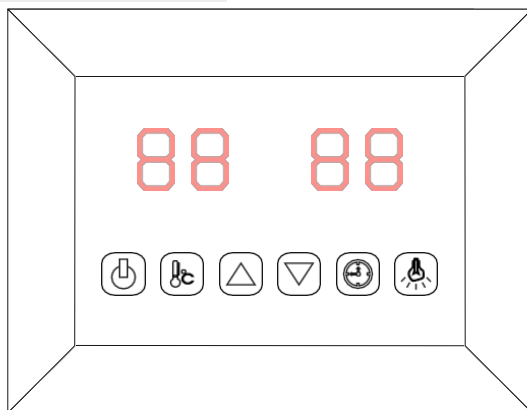
Assicurarsi che il sensore di temperatura sia a circa 2 cm di distanza dal tubo di silicone.

(Tubo / 3 cm + sensore / 2 cm = 5 cm dal soffitto).



SCHEMA DI CABLAGGIO





- ON / OFF
- Luce colorata
- Impostazione della temperatura
- Impostazione del tempo
- Tempo / temperatura +
- Tempo / Temperatura -

Collegare l'alimentatore alla presa. L'indicatore LED inizia a lampeggiare sul display. A questo punto è possibile accendere i riscaldatori a infrarossi, la luce e la funzione musica.

1) Inizio

Premere per accendere il display e i riscaldatori entreranno in funzione. La durata viene impostata automaticamente su 99 minuti e viene visualizzata la temperatura dell'aria nell'abitacolo. Premendo

Premere per spegnere i riscaldatori.

2) Impostazioni della temperatura

Il display di sinistra visualizza la temperatura dell'aria. Premere per impostare la temperatura desiderata tra 35 °C e 60 °C premendo i pulsanti Intervallo = 1°C. Il numero di impostazione lampeggia 10 e quindi visualizza automaticamente la temperatura dell'aria. A questa temperatura, i riscaldatori smettono automaticamente di funzionare; se scende sotto i 4 °C, la cabina si avvia automaticamente.

Nota bene: la temperatura massima raggiungibile dell'aria in cabina può essere inferiore alla temperatura desiderata. Ciò dipende dalla temperatura esterna alla cabina. Temperatura standard = 40 °C

3) Impostazioni di tempo

Il display di destra visualizza la durata. Premere per impostare la durata desiderata da 5 minuti a 99 minuti. minuti premendo i tasti / Intervallo=1min; i riscaldatori si spengono automaticamente quando il conto alla rovescia arriva a 00. Tempo standard = 99 minuti.

4) Luce colorata

Premere brevemente per impostare il colore desiderato (7 colori in totale) e spegnere la luce. Tenere premuto per passare alla modalità ciclo automatico.

5) Lettore Mp3

Attivare il lettore MP3 tenendo premuto il tasto " " del lettore MP3. Selezionare la modalità preferita premendo brevemente e ripetutamente il tasto " " del lettore MP3. (USB, MMC CARD, Bluetooth, radio FM)

Modalità USB/SD o Bluetooth:

È possibile selezionare i brani premendo brevemente i tasti / e regolare il volume (0-32) tenendo premuti i tasti / . Premere il pulsante per mettere in pausa.

Modalità radio FM:

Se si preme a lungo per cercare automaticamente le stazioni (87,5MHZ-108MHZ), il sistema le memorizzerà tutte. È possibile selezionare le stazioni premendo brevemente i tasti / e regolare il volume (0-32) tenendo premuti i tasti / .

FUNZIONAMENTO

Seguire le istruzioni

Bere molti liquidi prima e dopo l'uso della cabina a infrarossi. Asciugarsi completamente.

La temperatura ottimale della cabina per una sessione piacevole è compresa tra 35 e 40 °C. La cabina deve essere spenta al più tardi dopo un'ora di riscaldamento e si deve fare una pausa di almeno 30 minuti. Si consiglia di fare una doccia calda e di rilassarsi dopo l'uso.

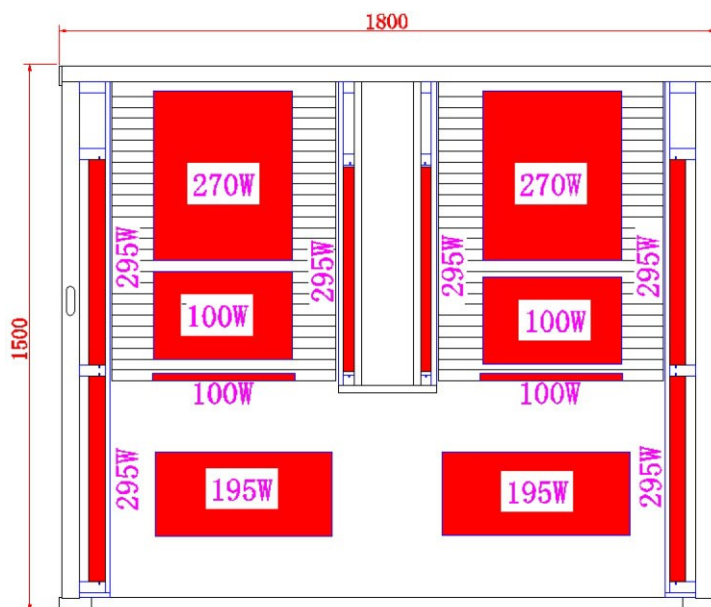
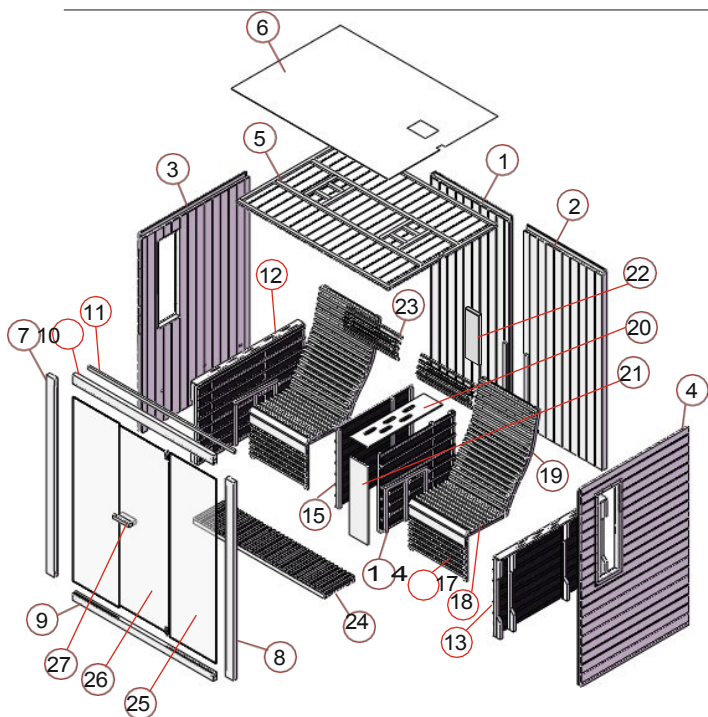
Istruzioni per la manutenzione

Pulire la cabina con un panno di cotone umido e asciugarla con un asciugamano pulito e asciutto. Pulire il vetro con un detergente per vetri e un panno morbido. Non versare acqua nel pannello di controllo e non pulirlo con un panno umido. Utilizzare

Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente inumidito con un sapone neutro (detersivo per piatti). Non utilizzare detersivi chimici per pulire la cabina.

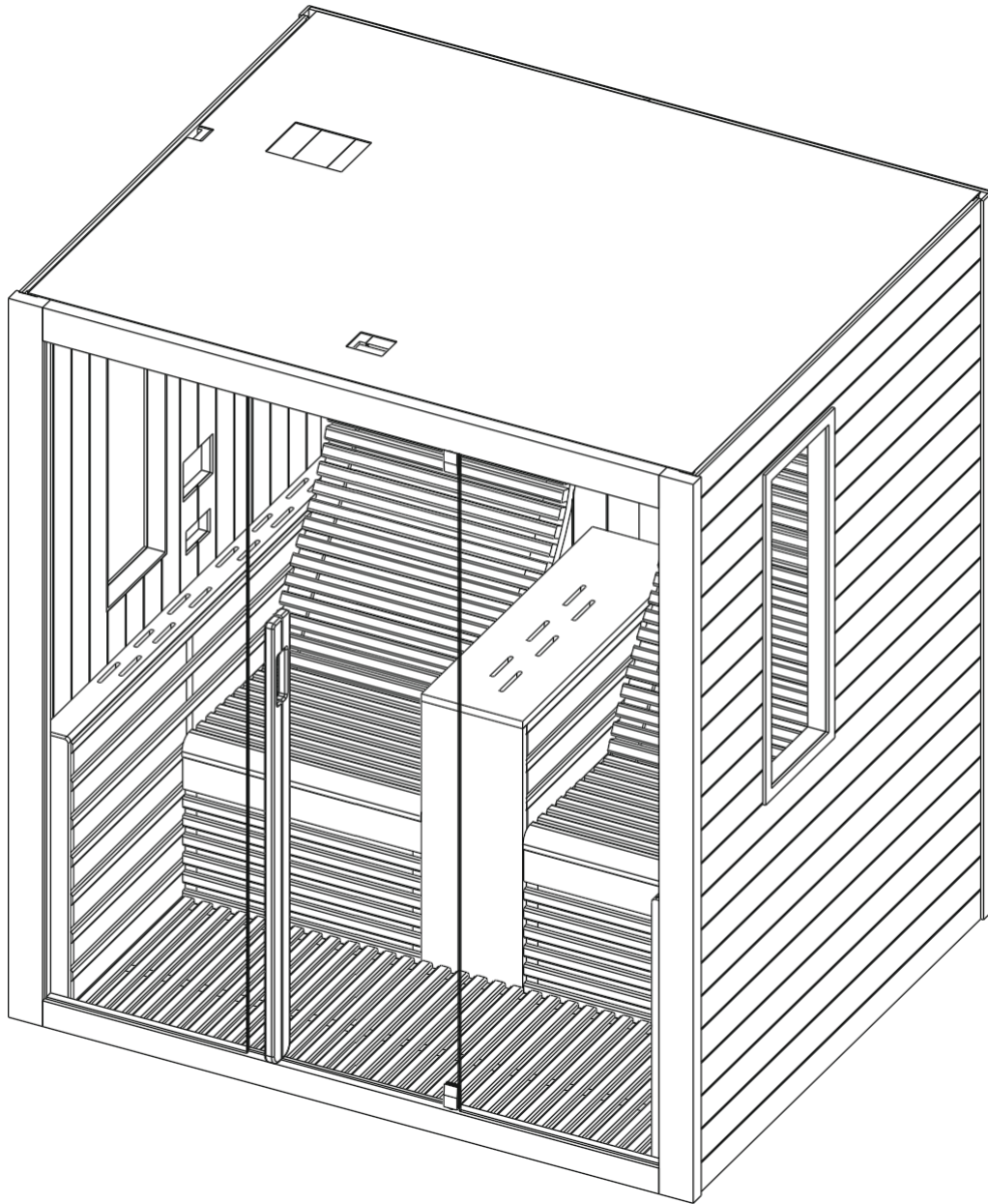
Stringere le viti della panchina ogni tre mesi, per evitare che si allentino o cadano.

Note:



Manuale d'uso

IT



Cabina a infrarossi

F10180

PREFAZIONE

Grazie mille per aver acquistato il nostro prodotto.

Leggere attentamente il presente manuale prima di procedere al montaggio e conservarlo successivamente. Annotare il numero di serie della centralina di controllo della cabina, poiché sarà necessario in caso di riparazione o di ordinazione di parti di ricambio.

ATTENZIONE

L'installazione e la riparazione devono essere eseguite esclusivamente da un elettricista qualificato!

Prima dell'installazione, verificare la potenza dell'alimentazione e assicurarsi che la presa di corrente sia collegata correttamente a terra. Utilizzare solo parti originali. Non condividere la presa con altri apparecchi.

Quando non si usa, spegnere l'unità di alimentazione della cabina.

Posizionare la cabina al coperto, su una superficie piana, livellata e asciutta.

PERICOLO

I riscaldatori non devono essere sottoposti a spruzzi d'acqua; i soffioni non devono essere installati all'interno della cabina a infrarossi. La copertura del radiatore comporta un rischio di incendio dovuto al surriscaldamento. Non coprire i riscaldatori!

Tenere sempre lontano dal radiatore materiali/oggetti infiammabili o facilmente combustibili (ad es. asciugamani). Non toccare il radiatore durante e subito dopo l'uso, poiché esiste il rischio di ustioni a causa delle parti calde.

La lampadina si riscalda durante l'uso. Se è necessario sostituire la lampadina, scollegarla dalla cabina e lasciarla raffreddare prima di sostituirla.

Se il collegamento elettrico si danneggia, deve essere sostituito dal produttore o da un elettricista autorizzato!

ATTENZIONE

Se si soffre di malattie o altri problemi di salute, in particolare disturbi cardiaci o circolatori, o se si assumono farmaci, è necessario consultare un medico prima di utilizzare la cabina a infrarossi. I bambini e le persone fragili non devono mai entrare nella cabina senza sorveglianza.

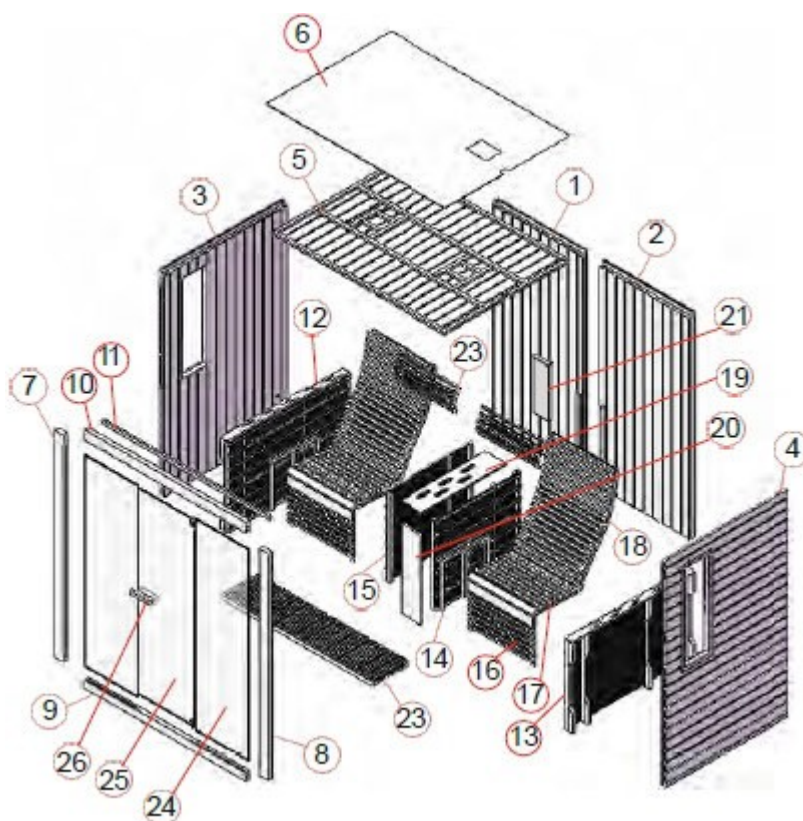
Se vi sentite a disagio durante l'uso della cabina a infrarossi, interrompete immediatamente e consultate il vostro medico. Non utilizzare mai una cabina a infrarossi calda se si sono assunti alcolici, farmaci forti o narcotici.

Dati tecnici

Modello		F10180
Materiale della cabina		Cicuta regolare
Lunghezza		1800 mm
Larghezza (profondità)		1500 mm
Altezza		1950 mm
Tensione		230 volt 50Hz
Radiatori	Tipo	Pannello in carbonio
	Produzione totale	3100W 13.5A
	Pannello in carbonio	100W x 4
	Pannello in carbonio	295W x 6
	Pannello in carbonio	195W x 2

	Pannello in carbonio	270W x 2
--	----------------------	----------

ELENCO PARTI



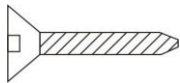

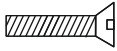


Cabina Parti singole (sono possibili variazioni)

NO	NOME	QTY
1	Pannello posteriore 1 (1950*900*48mm)	1
2	Pannello posteriore 2 (1950*900*48mm)	1
3	Pannello laterale 1 (1950*1415*48mm)	1
4	Pannello laterale 2 (1950*1415*48 mm)	1
5	Pannello superiore (1746*1439*28 mm)	1
6	Copertura in MDF (1746*1439*3 mm)	1
7	Colonna verticale 1 (1950*90*40 mm)	1
8	Colonna verticale 2 (1950*90*40 mm)	1
9	Traversa della porta (inferiore, 1621*70*40mm)	1
10	Traversa della porta (superiore, 1621*90*40mm)	1
11	Barra decorativa superiore (1687*30*20 mm)	1
12	Parapetto laterale sinistro (1410*766*83mm))	1
13	Parapetto laterale destro (1410*766*83mm))	1
14	parapetto centrale 1 (833*753*43 mm)	2

Cabina Parti singole (sono possibili variazioni)

NO	NOME	Q'TY
15	Parapetto centrale 2 (833*753*43 mm)	1
16	Pannello di supporto del banco (626*425*33 mm)	2
17	Pannello di superficie del banco (626*430*45 mm)	2
18	Backrest(622*970*55mm)	2
19	Piastra di copertura del parapetto 1 (853*267*20 mm)	1
20	Piastra di copertura del parapetto 2 (753*267*20 mm)	1
21	Barra decorativa posteriore (360*110*20 mm)	1
22	Cuscino (600*200*50)	2
23	Pannello del pavimento (1520*556*53 mm)	1
24	Vetro anteriore (1817*542*6 mm)	2
25	Porta in vetro (1774*557*6 mm)	1
26	Maniglia della porta (esterno, 1200*40*25mm & interno, 1050*40*25mm)	1

Parti hardware (sono possibili variazioni)

									
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40*20*10	60*35*19			
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x			

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**Assemblare i suggerimenti**

Prima di iniziare il montaggio, rimuovere l'imballaggio di trasporto e verificare che la cabina a infrarossi sia stata consegnata completa e intatta.

Per il montaggio della cabina sono necessarie almeno 2 persone.

Controllare la svasatura e il diametro dei fori per evitare di danneggiare il legno. L'altezza minima richiesta per l'installazione è di 2020 mm.

Strumenti

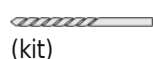
Cacciavite (kit)



Metro a nastro



Trapano



(kit)

Trapano a spirale



elettrico Martello



Chiave a brugola



Matita

tagliente

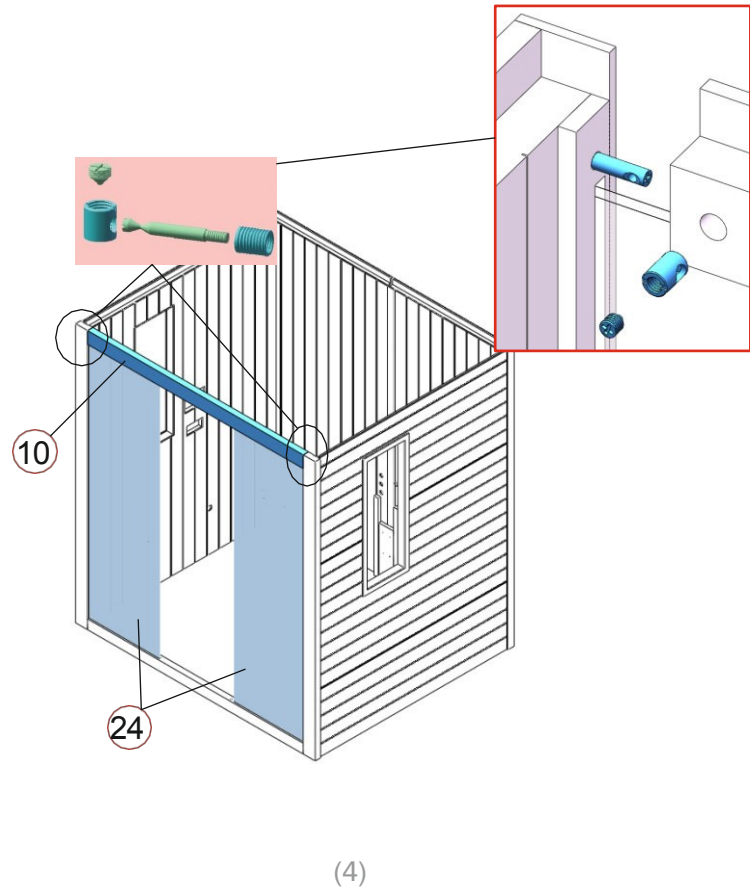
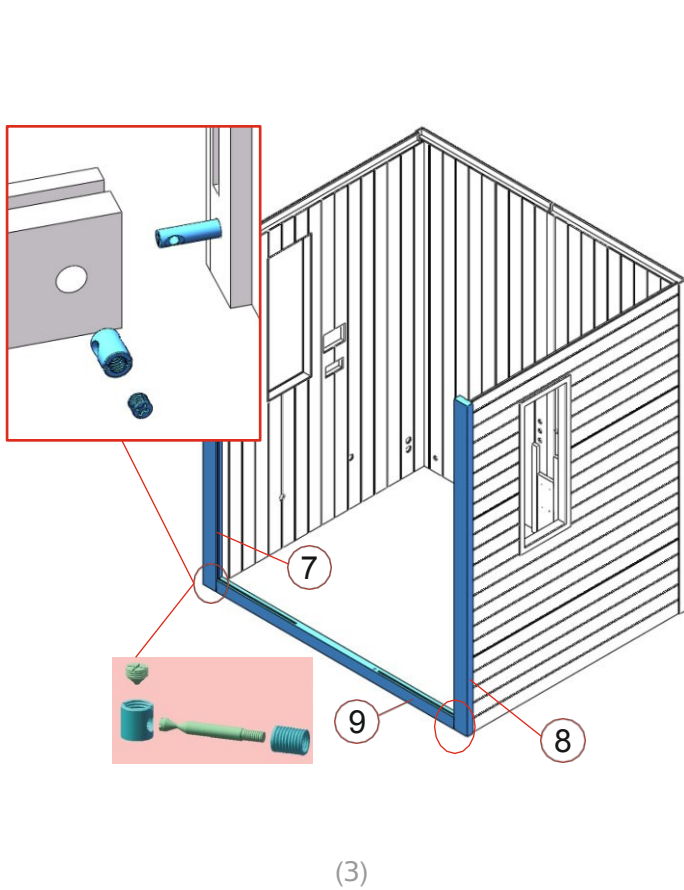
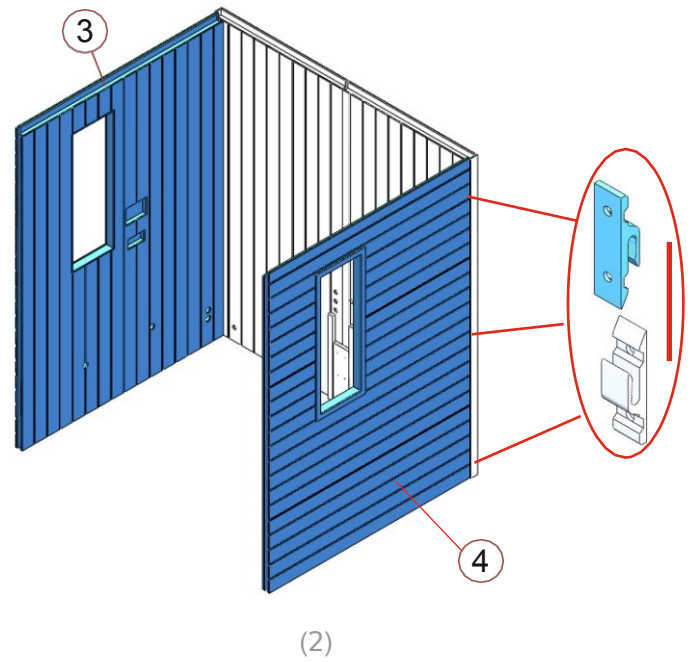
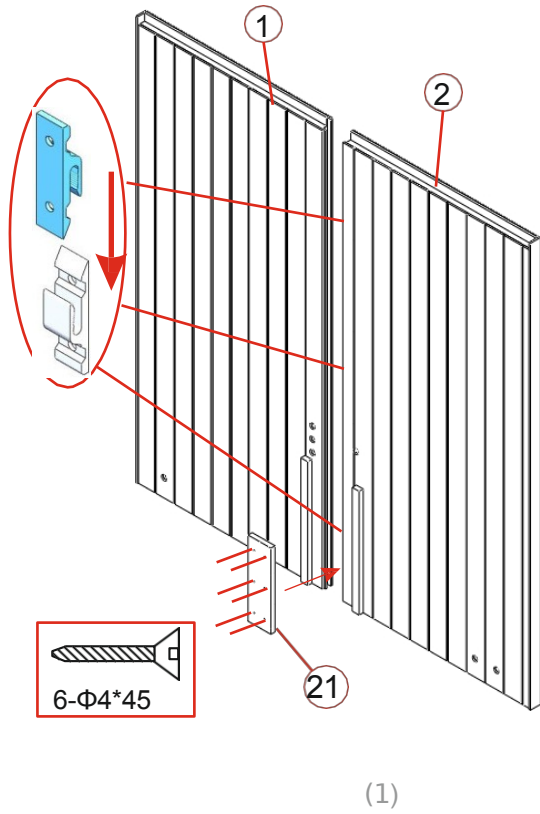


Scaletta

(kit) Livella

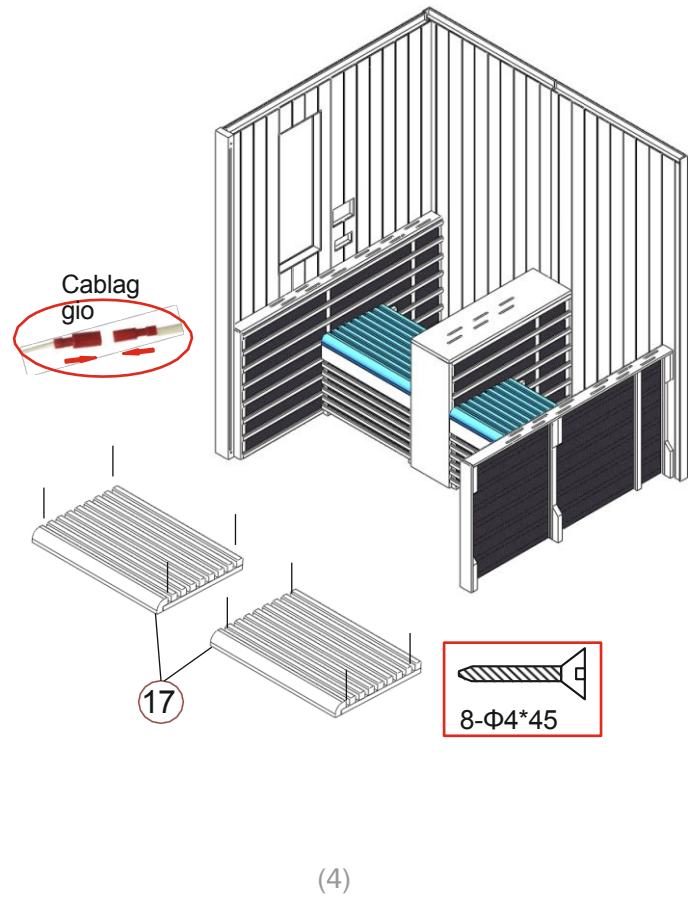
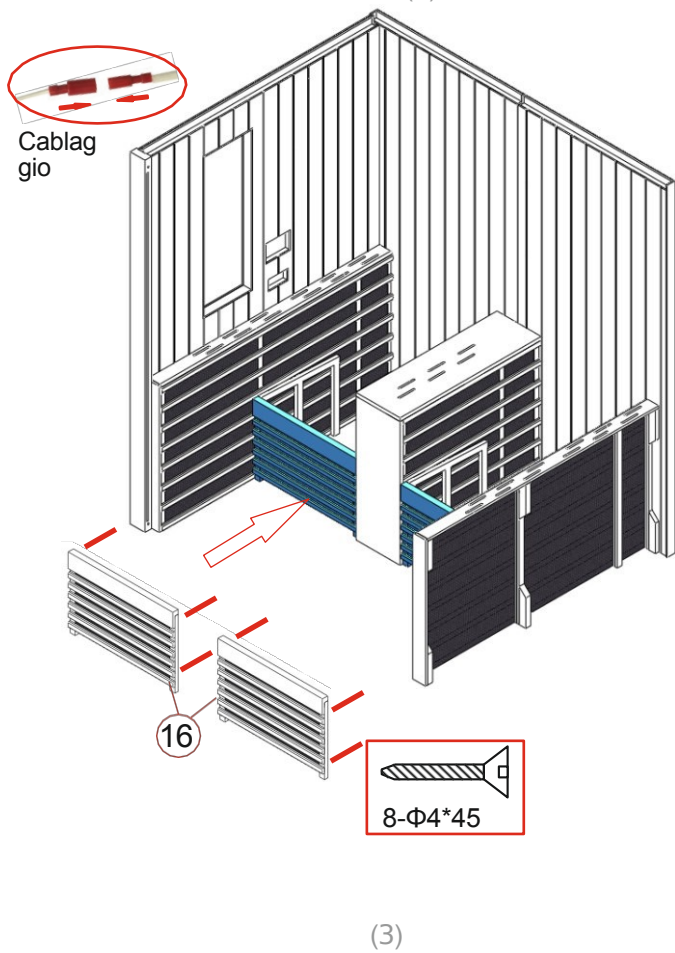
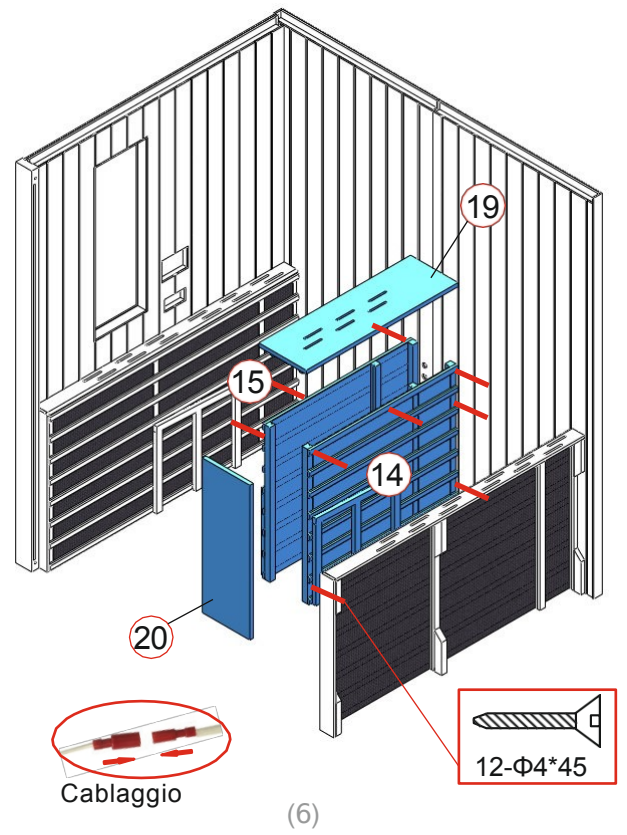
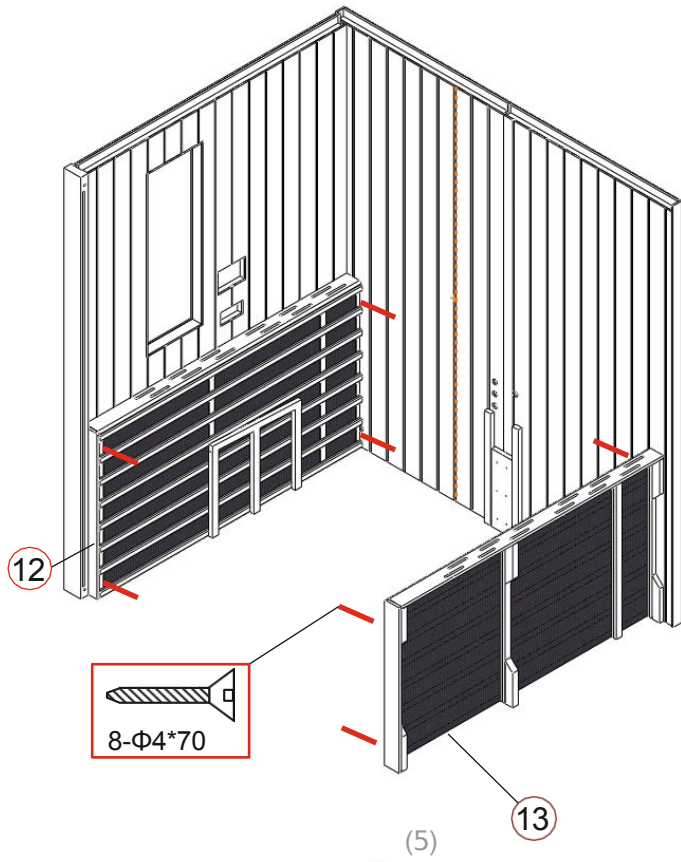
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assemblare le fasi



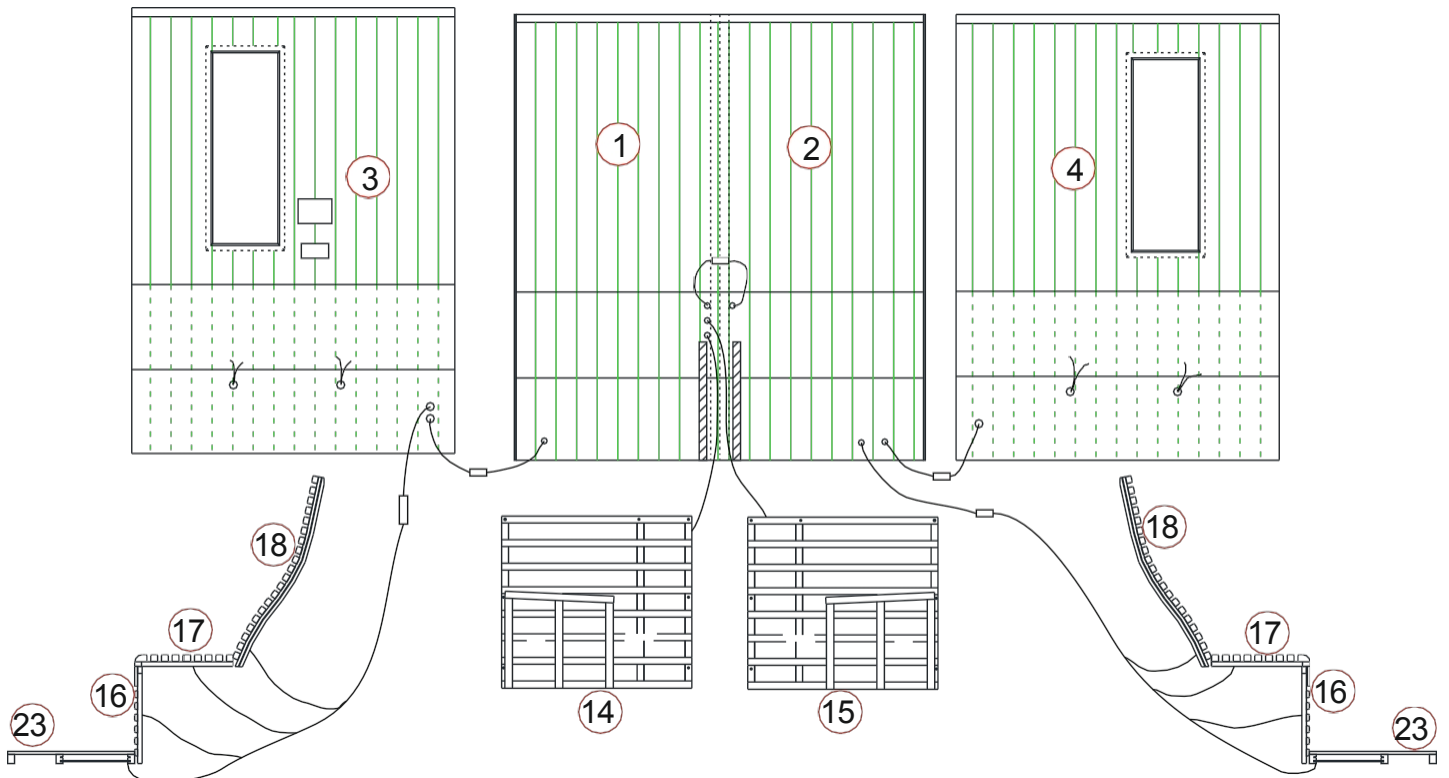
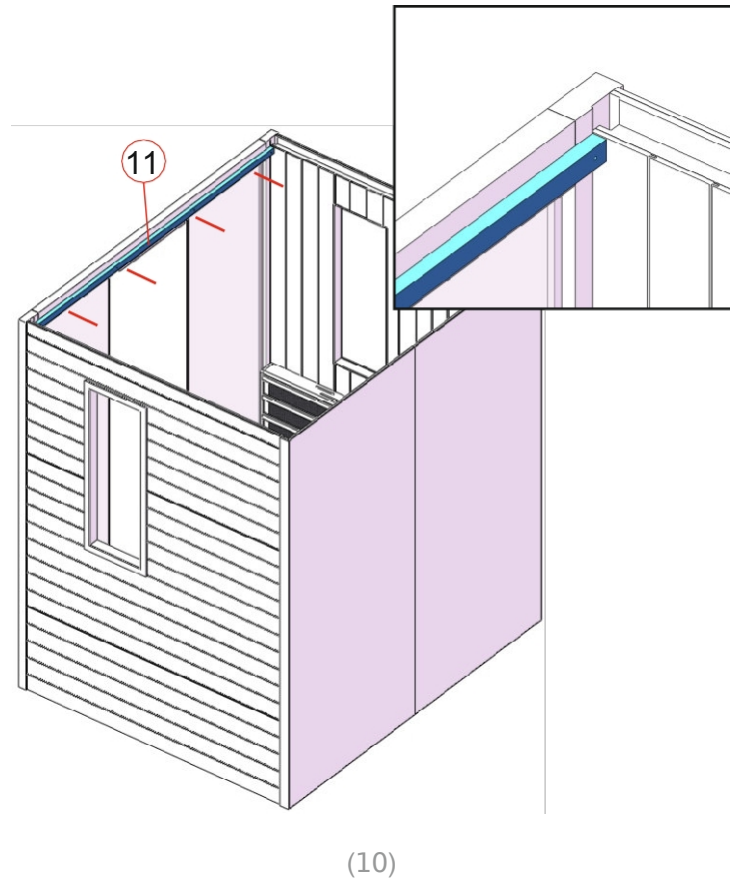
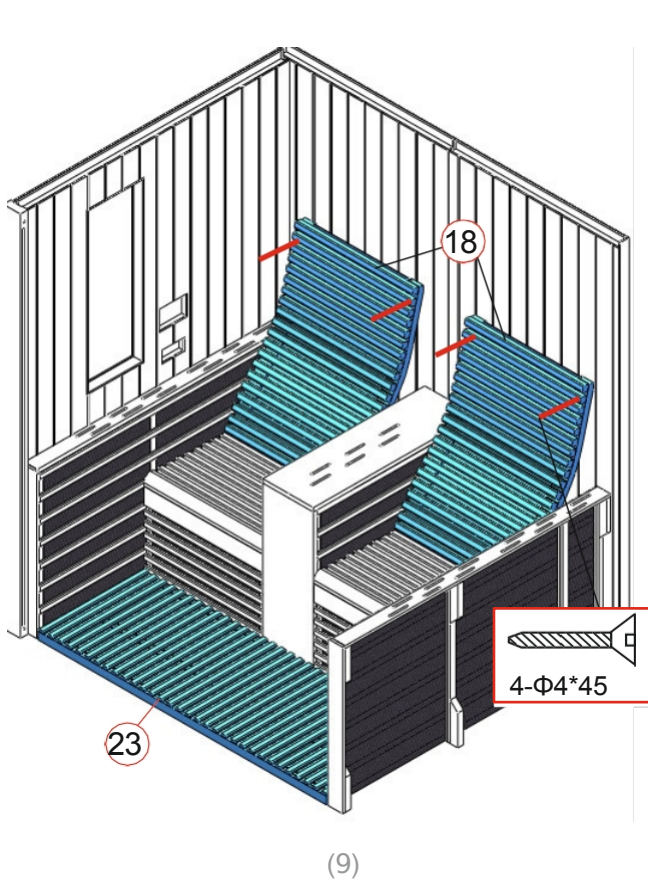
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assemblare le fasi



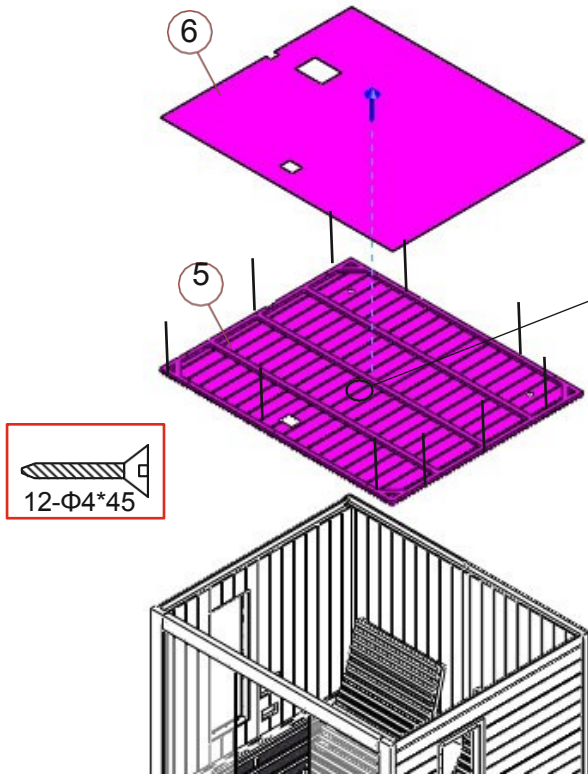
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assemblare le fasi



Schema elettrico

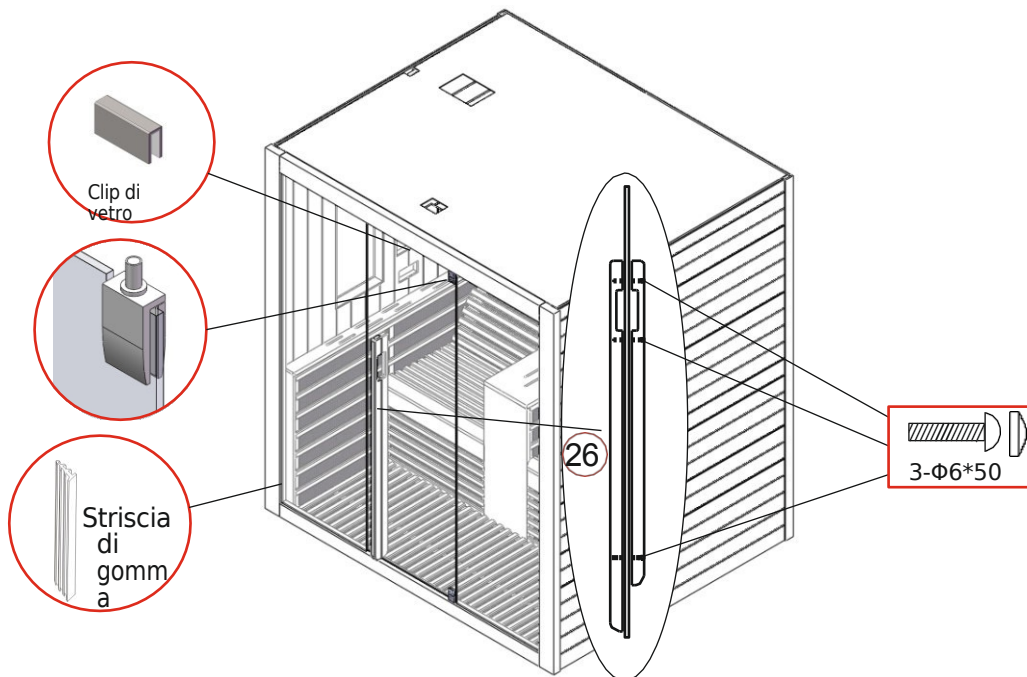
(11)



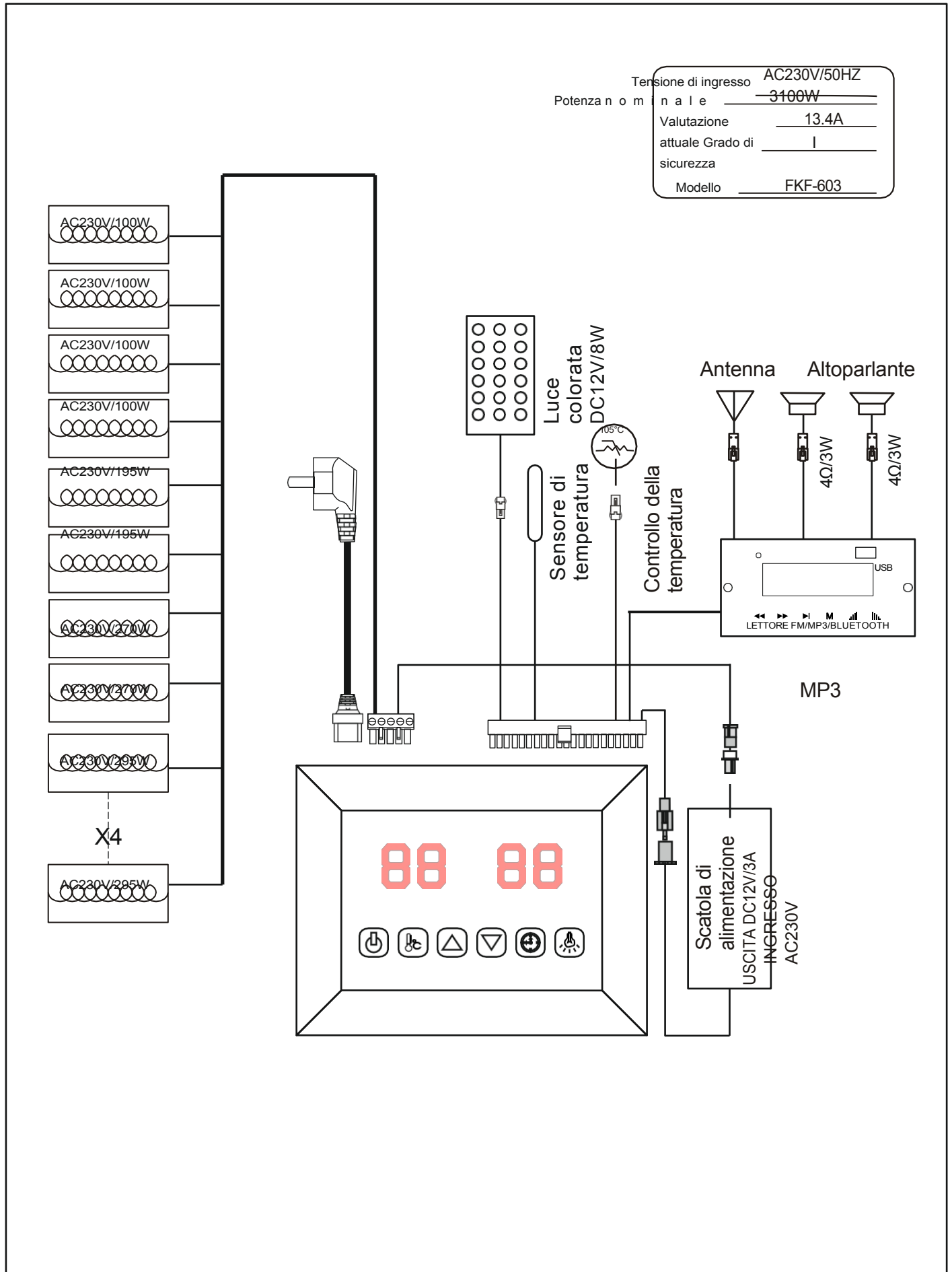
Assicurarsi che il sensore di temperatura si trovi a circa 2 cm dal tubo di silicone.

(tubo/3cm+sensore/2cm=5cm di distanza dal soffitto).

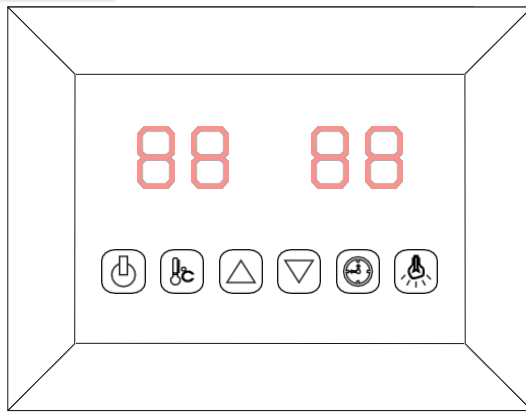
(12)



SCHEMA DEL CIRCUITO



Tensione di ingresso	AC230V/50HZ
Potenza nominale	3100W
Valutazione attuale	13.4A
Grado di sicurezza	I
Modello	FKF-603



ON/OFF

Luce colorata

Impostazione della temperatura

Impostazione del tempo

Tempo/Temperatura+

Tempo/Temperatura-

Collegare l'unità di alimentazione alla presa di corrente, l'indicatore LED inizierà a lampeggiare sul display. A questo punto è possibile accendere i riscaldatori a infrarossi, la luce e la funzione musica.

1) Avviamento

Premere per accendere il display e i riscaldatori entrano in funzione, la durata è impostata automaticamente su 99 minuti e viene presentata la temperatura dell'aria all'interno dell'abitacolo. Premendo di nuovo per spegnere i riscaldatori.

2) Impostazioni della temperatura

Il display di sinistra si riferisce alla temperatura dell'aria. Premere , è possibile impostare la temperatura desiderata da 35°C a 60°C premendo i tasti / , Intervallo=1°C; il numero di impostazione lampeggia per 10 secondi e poi si presenta automaticamente.

la temperatura dell'aria; quando si raggiunge questa temperatura, i riscaldatori smettono di funzionare automaticamente; quando si scende di 4°C al di sotto di questa temperatura, la cabina si avvia automaticamente.

Nota bene: la temperatura massima dell'aria raggiungibile in cabina può essere inferiore alla temperatura desiderata. Ciò dipende dalla temperatura esterna dell'abitacolo. Temperatura predefinita=40°C

3) Impostazioni di tempo

Il display di destra indica la durata del tempo. Premendo , è possibile impostare il tempo desiderato da 5minuti a 99minuti premendo i tasti /; Intervallo=1minuto; quando il conto alla rovescia arriva a 00, i riscaldatori si spengono automaticamente. Tempo predefinito=99minuti.

4) Luce colorata

Pressione breve impostare il colore desiderato (7 colori in totale) e chiudere la luce; premere a lungo si può passare in modalità ciclistica automatica, cambiando 7 colori ogni 5 secondi.

5) Lettore Mp3

Attivare il lettore MP3 tenendo premuto il tasto " " del lettore MP3. Selezionare la modalità preferita premendo brevemente il tasto " " del lettore MP3 (USB, MMC CARD, Bluetooth, radio FM).




Modalità USB/SD o Bluetooth:

È possibile selezionare i brani premendo brevemente il tasto s e regolare il volume (0-82) premendo lungo il tasto s. I tasti e r pausa.

ISTRUZIONI PER L'USO

IT

Modalità radio FM:

Premere a lungo  o ricerca automatica delle stazioni
(87,5MHZ-108MHZ), il sistema le memorizzerà tutte; è possibile selezionare le stazioni premendo
brevemente  il tasto s e regolare il volume (0-32) premendo a lungo il tasto 

SERVIZIO

Istruzioni per l'uso

Bere molti liquidi prima e dopo l'uso della cabina a infrarossi.
Asciugarsi completamente.

La temperatura ottimale della cabina per una sessione piacevole è compresa tra 35 e 40°C.
Dopo un periodo di riscaldamento di un'ora al massimo, la cabina dovrebbe essere spenta e un freno al riscaldamento di almeno 30 minuti.
Si consiglia di fare una doccia calda e di rilassarsi dopo l'uso.

Istruzioni per la manutenzione

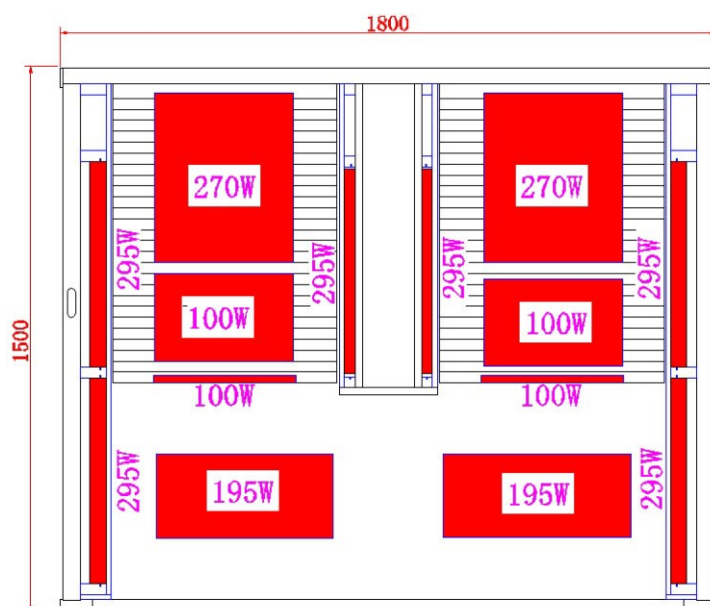
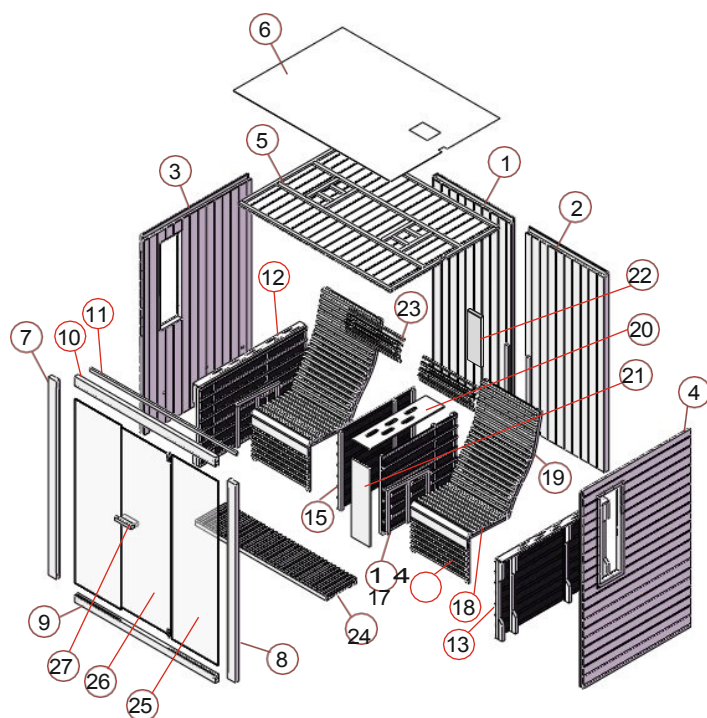
Pulire l'abitacolo con un panno di cotone umido, asciugare con un panno pulito e asciutto. Pulire i vetri con un detergente per vetri e un panno morbido.

Non versare acqua nel pannello di controllo e non pulirlo con un panno bagnato. Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente inumidito con un solvente delicato (detersivo per piatti).

Non utilizzare detergenti chimici per la pulizia della cabina.

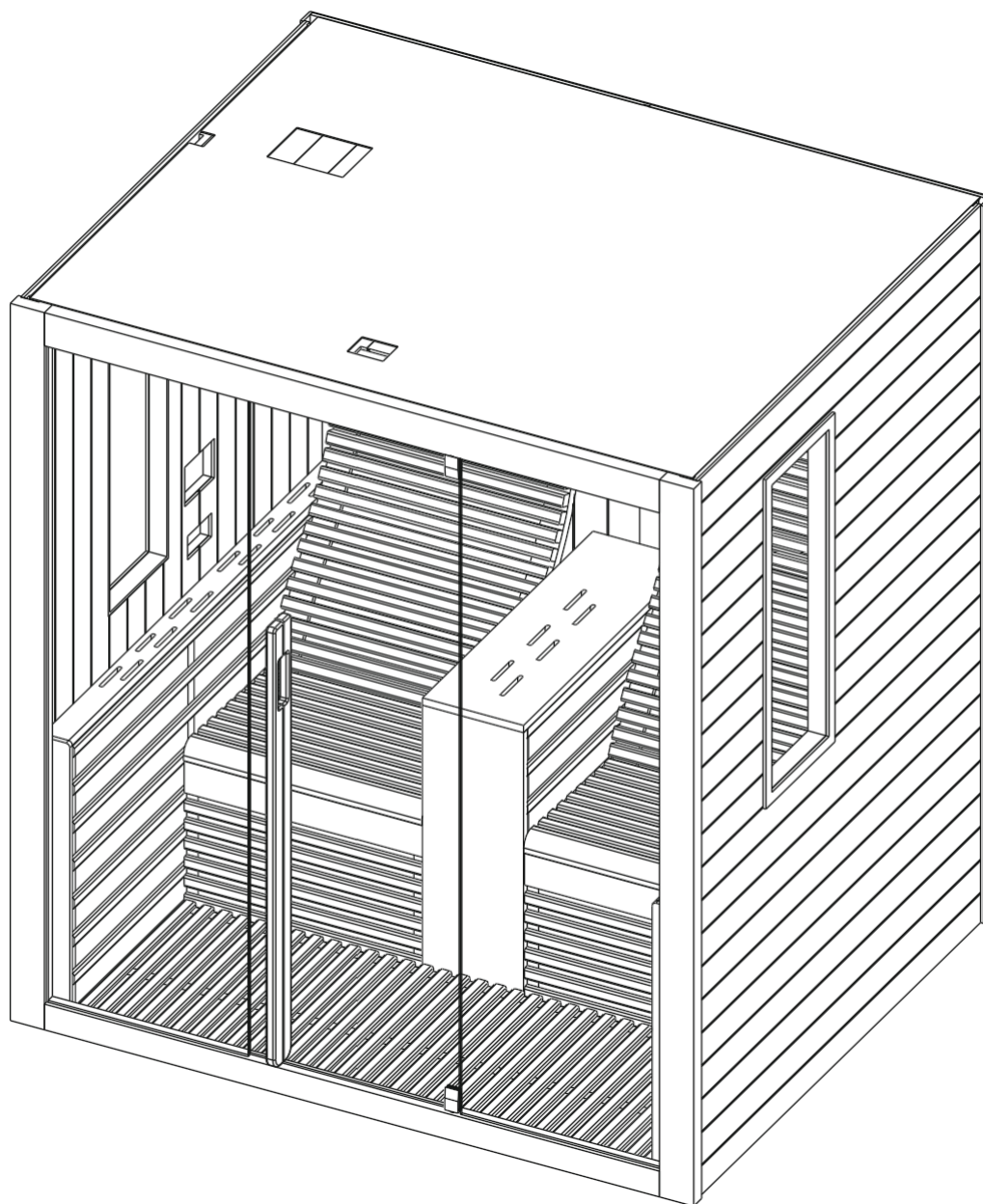
Fissare le viti della panchina una volta ogni tre mesi, per evitare che si allentino o cadano.

Note:



Упътване

BG



Инфрачервена кабина

F10180

ПРЕДГОВОР

Благодарим ви много, че закупихте нашия продукт. Моля, прочетете внимателно това ръководство преди сглобяване и го запазете след това. Моля, запишете серийния номер на контролната кутия на кабината, тъй като този номер ще бъде необходим в случай на ремонт или поръчка на резервни части.

ВНИМАНИЕ!

Монтажът и ремонтът трябва да се извършват само от квалифициран електротехник! Проверете мощността на захранването и се уверете, че заземяният контакт е правилно свързан преди инсталиране. Използвайте само оригинални части. Не споделяйте контакта с други уреди. Когато не се използва, изключете захранващия блок на кабината. Разположете кабината си на закрито и върху равна, равна и суха повърхност.

ОПАСНОСТ

Нагревателите не трябва да се подлагат на пръскане с вода; душове не трябва да се монтират в инфрачервената кабина. Покриването на радиатора причинява опасност от пожар поради прегряване. Не покривайте нагревателите! Дръжте запалими или лесно запалими материали/предмети (напр. кърпи) далече от радиатора по всяко време. Не докосвайте радиатора по време и малко след употреба, тъй като съществува опасност от изгаряне поради горещи части. Електрическата крушка се нагрява при използване. Ако крушката трябва да се смени, изключете купето и оставете крушката да изстине, преди да я смените. Ако електрическата връзка се повреди, тя трябва да бъде сменена - или от производителя, или от лицензиран електротехник!

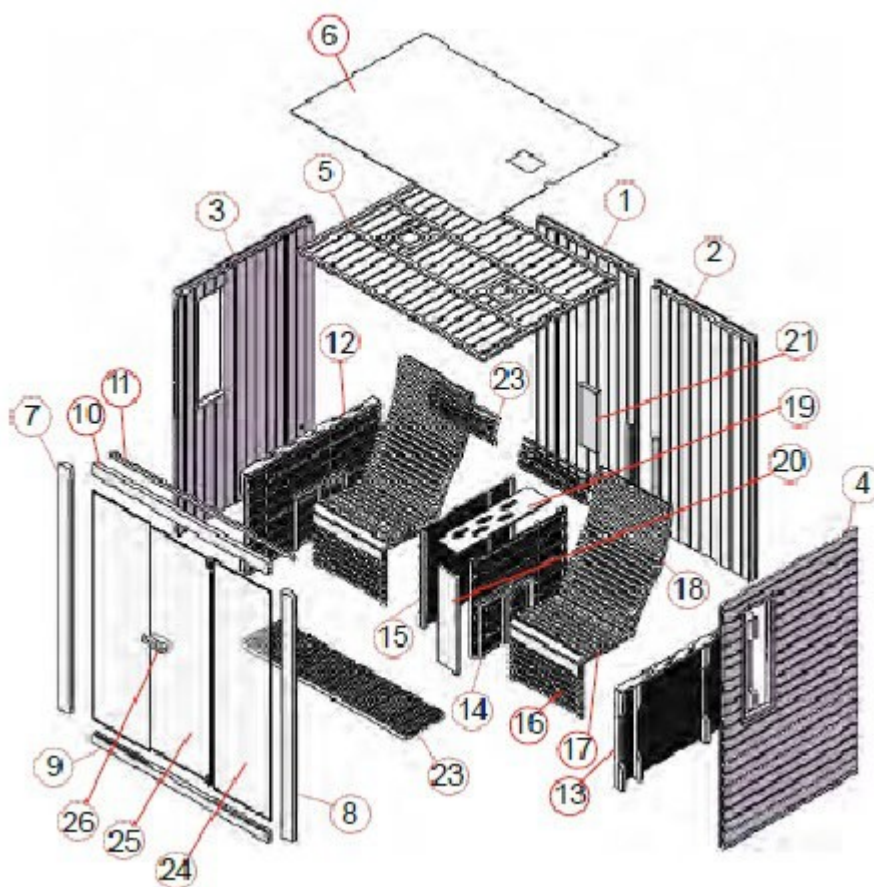
ВНИМАНИЕ

Ако страдате от заболяване или други здравословни проблеми, особено сърдечни заболявания или смущения в кръвообращението, или ако приемате лекарства, трябва да се консултирате с лекар преди да използвате инфрачервената кабина. Деца и слаби хора никога не трябва да бъдат в кабината без надзор. Ако се чувствате неудобно, докато използвате инфрачервената кабина, спрете незабавно и се консултирайте с Вашия лекар. Никога не отивайте в гореща инфрачервена кабина, ако сте приемали алкохол, силни лекарства или наркотици.

Технически данни

Модел	F10180	
Материал корпус	Канадска ела	
Ширина	1800 mm	
Дълбочина	1500 mm	
Височина	1950 mm	
Заранване	230 volt 50Hz	
Нагреватели	Вид	Карбонови панели
	Обща мощност	3100W 13.5A
	Карбон нагр.	100W x 4
	Карбон нагр.	295W x 6
	Карбон нагр.	195W x 2
	Карбон панел	270W x 2

Списък части

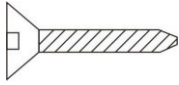

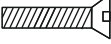




Списък с части

NO	Име	Бр
1	Заден панел 1 (1950*900*48mm)	1
2	Заден панел 2 (1950*900*48mm)	1
3	Страничен панел 1 (1950*1415*48mm)	1
4	Страничен панел 2 (1950*1415*48mm)	1
5	Таван (1746*1439*28mm)	1
6	MDF капак (1746*1439*3 mm)	1
7	Колона 1 (1950*90*40mm)	1
8	Колона 2 (1950*90*40mm)	1
9	Долна колона (1621*70*40mm)	1
10	Долна колона (1621*90*40mm)	1
11	Горна декоративна лясна (1687*30*20mm)	1
12	Лява странична част (1410*766*83mm))	1
13	Дясна странична част (1410*766*83mm))	1
14	Среден разделител 1 (833*753*43mm)	2

NO	Име	Бр
15	Среден разделител 2 (833*753*43mm)	1
16	Страничен панел пейка (626*425*33 mm)	2
17	Долен панел пейка (626*430*45mm)	2
18	Облегалка (622*970*55mm)	2
19	Капак нагревател между пейките 1(853*267*20mm)	1
20	Капак нагревател между пейките 2 (753*267*20mm)	1
21	Декоративен панел (360*110*20mm)	1
22	Възглавница (600*200*50)	2
23	Подов панел (1520*556*53 mm)	1
24	Стационар (1817*542*6mm)	2
25	Врата (1774*557*6mm)	1
26	Дръжка (Отвън, 1200*40*25mm е Отвътре, 1050*40*25mm)	1

Обков

									
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40*20*10	60*35*19			
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x			

Инструкции за сглобяване

Съвети за сглобяване

Моля, отстранете транспортната опаковка и проверете дали вашата инфрачервена кабина е доставена цяла и непокътната, преди да започнете сглобяването. За сглобяване на кабината са необходими поне 2 души. Моля, проверете зенкера и диаметъра на отворите, за да избегнете повреда на дървото... Минималната височина на помещението, необходима за монтаж, е 2020 mm

Инструменти



Отверка



Ролетка



Чук



Ножче

Бургии

Шестограми Нивелир

Молив

Винтоверт

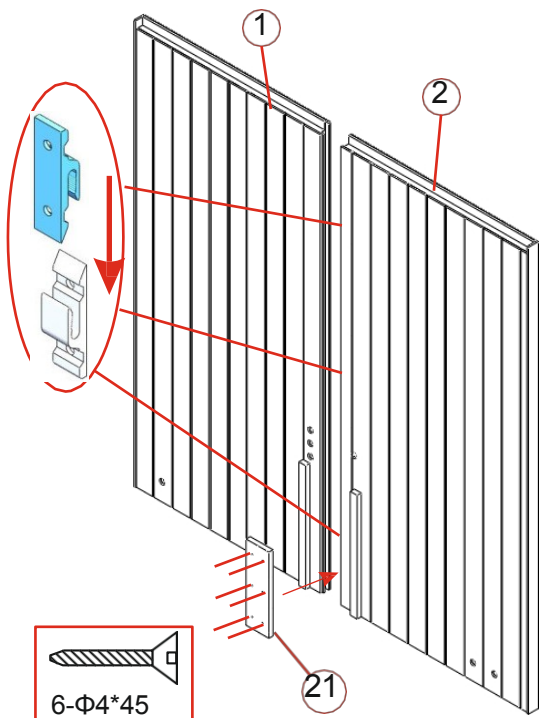


Стълба

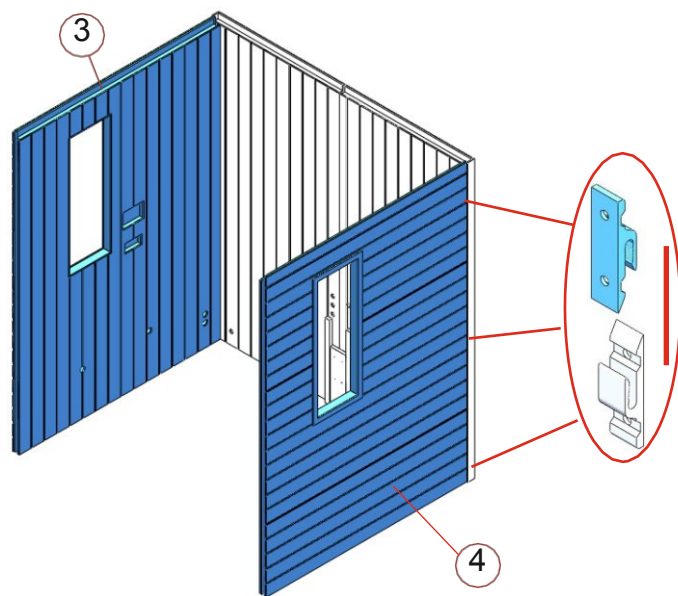


Инструкции за монтаж

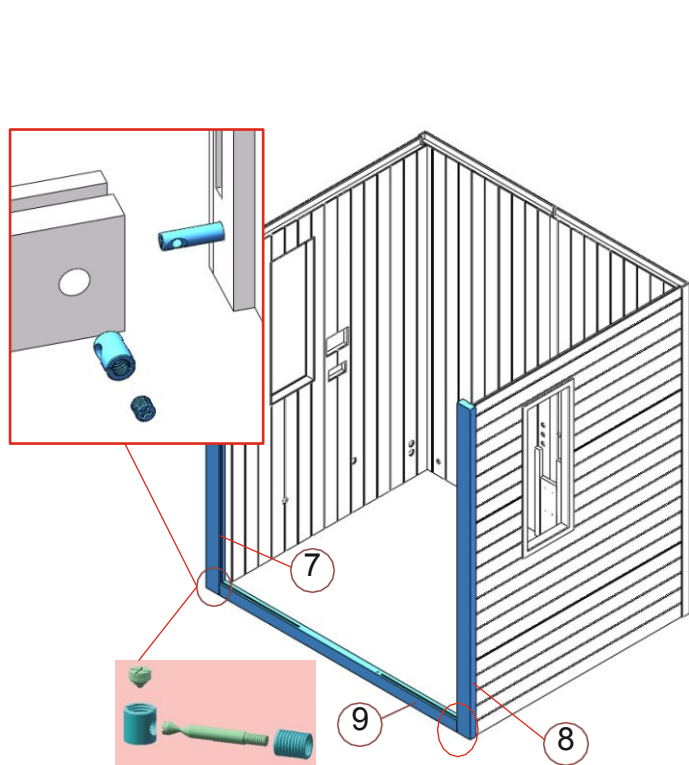
Стъпки



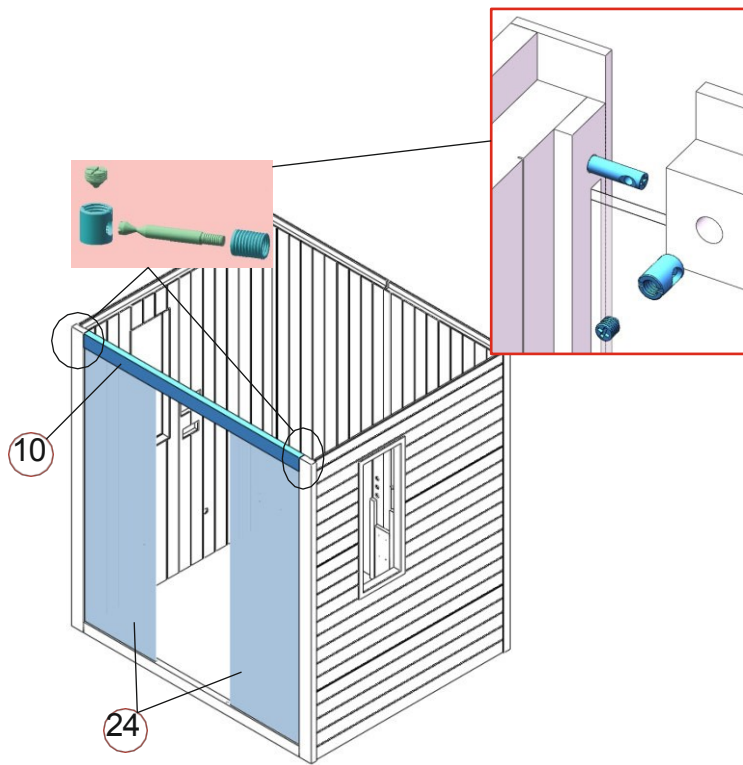
(1)



(2)



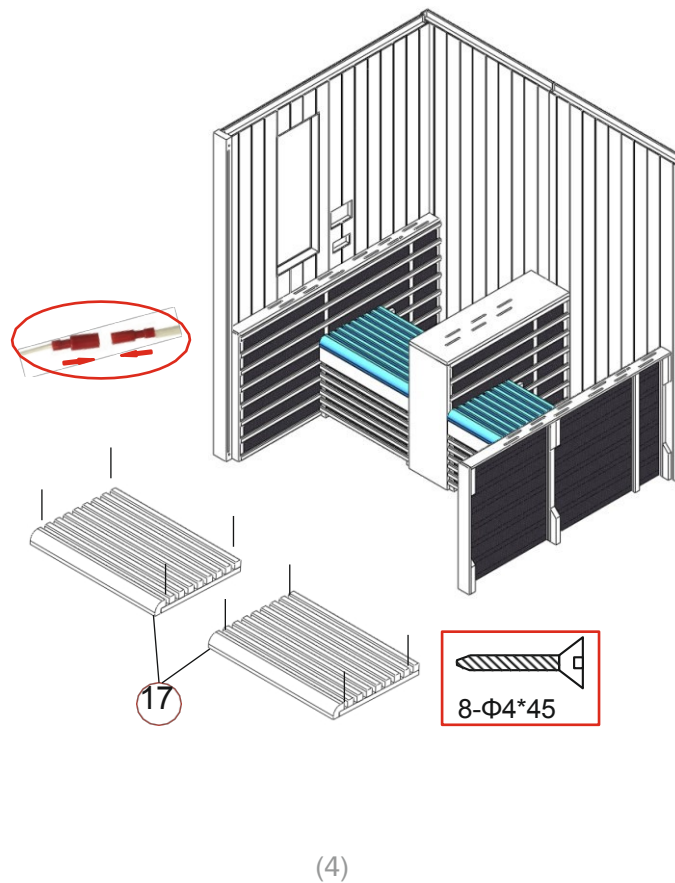
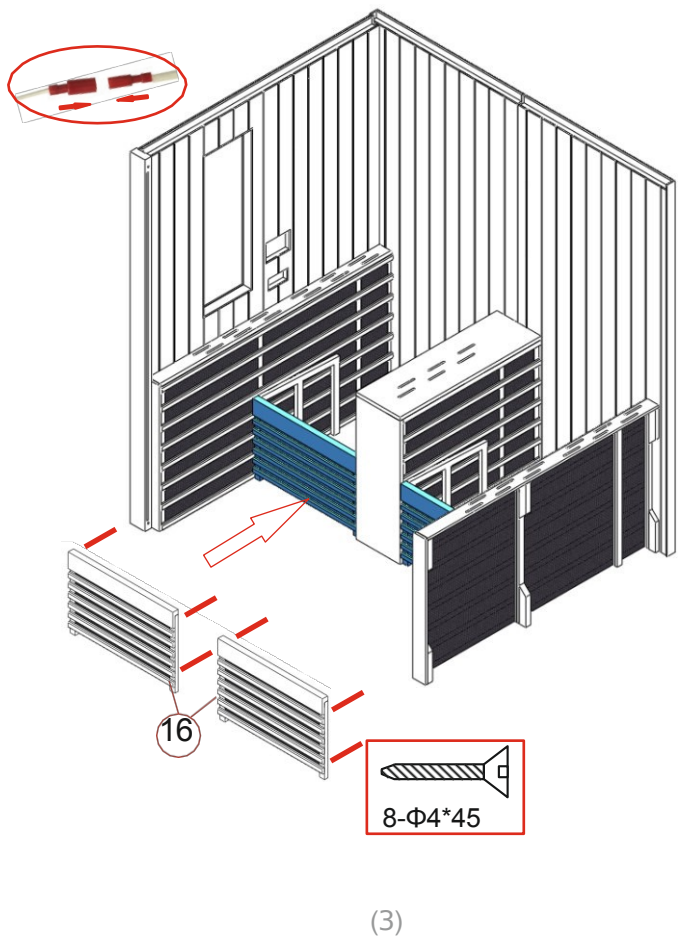
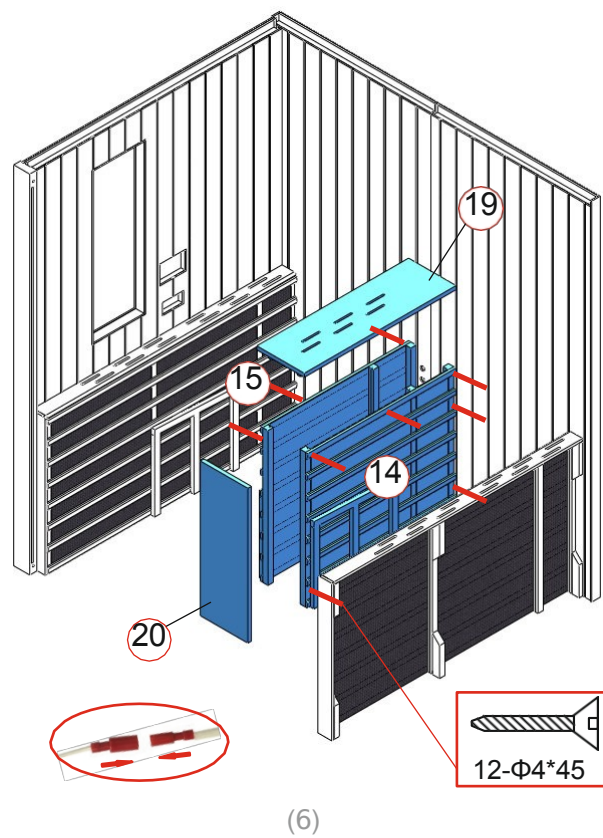
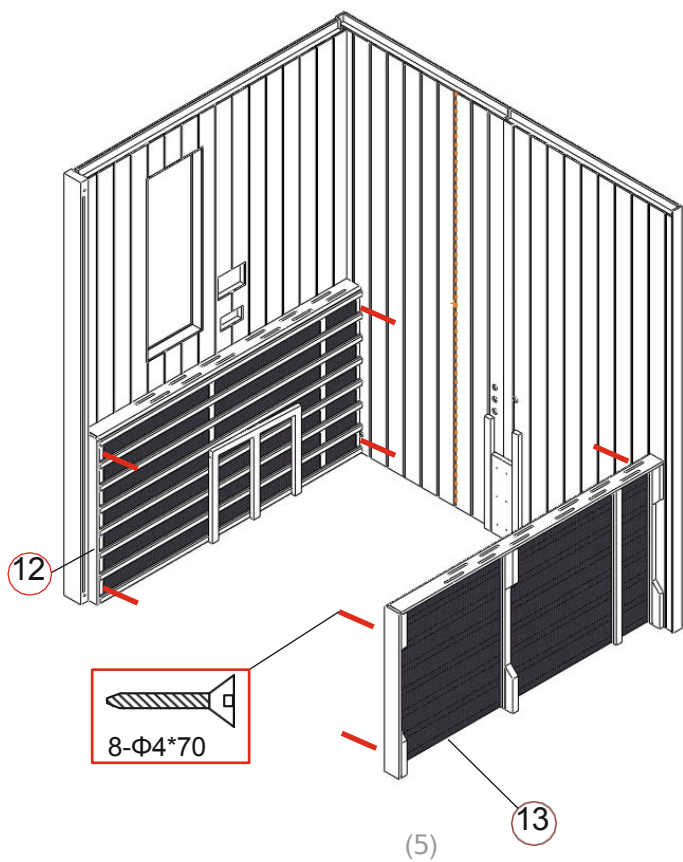
(3)



(4)

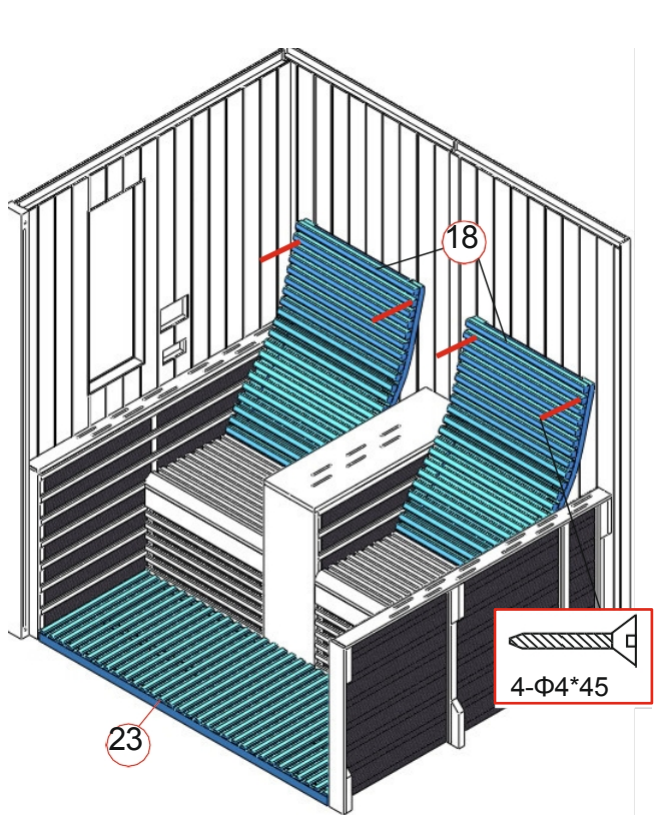
Инструкции за монтаж

Стъпки

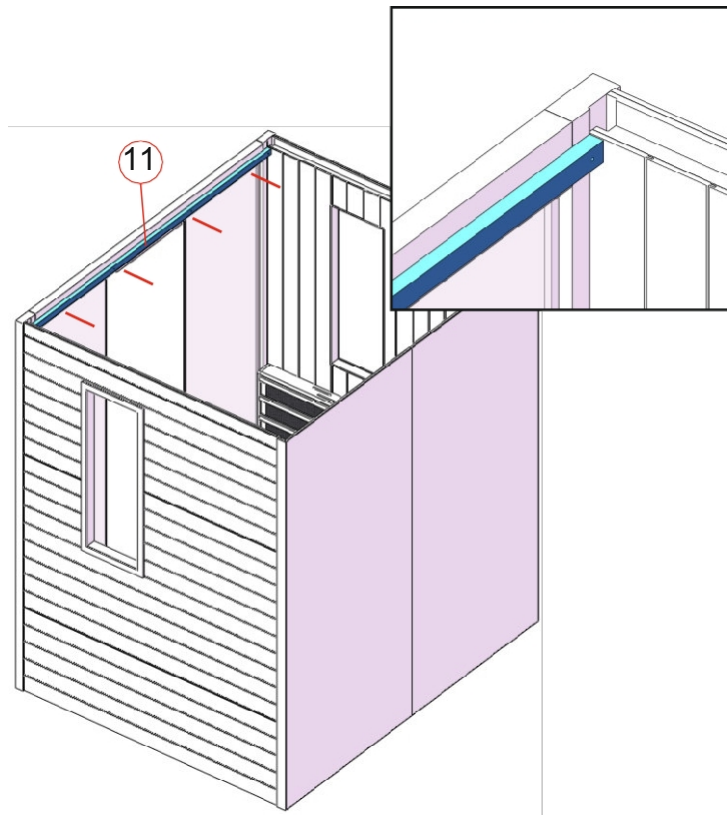


Инструкции за монтаж

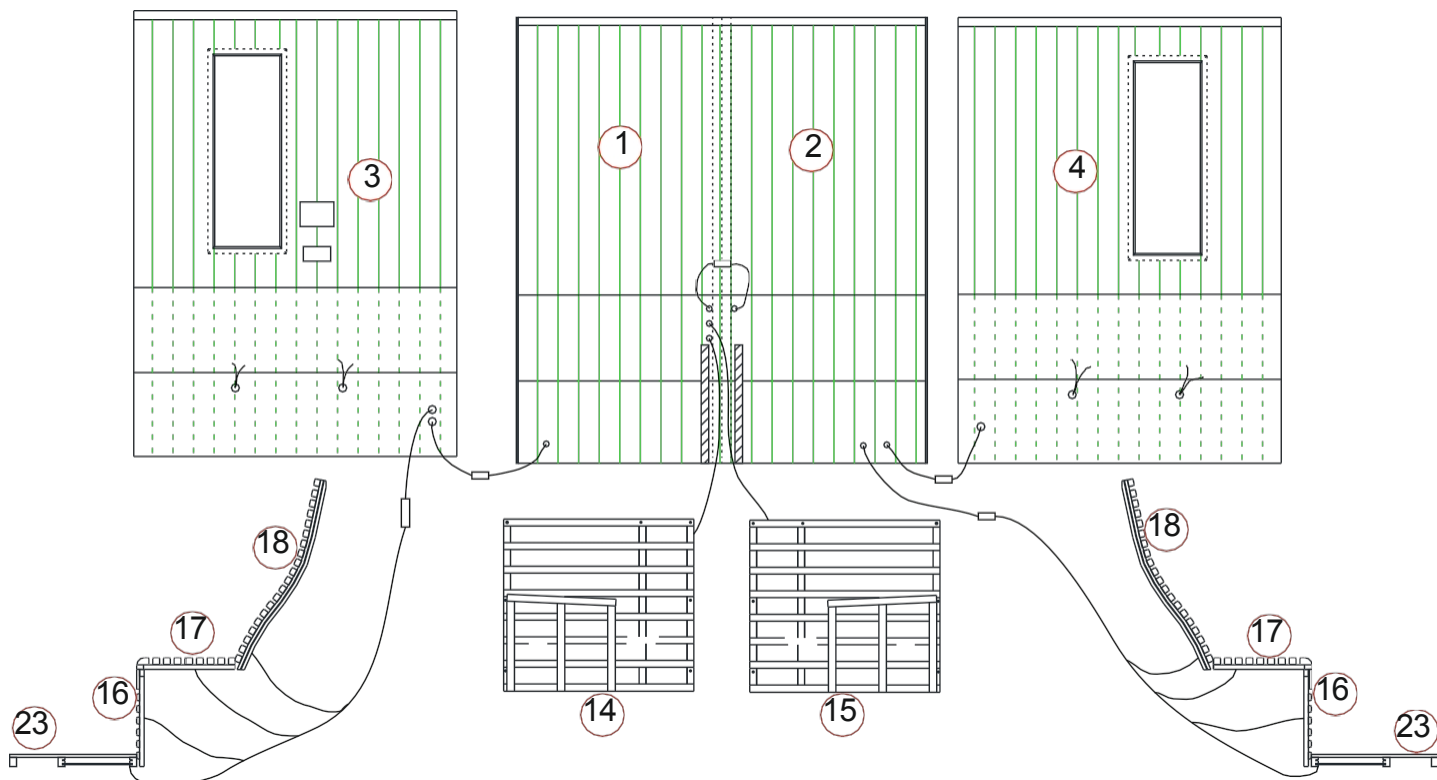
Стъпки



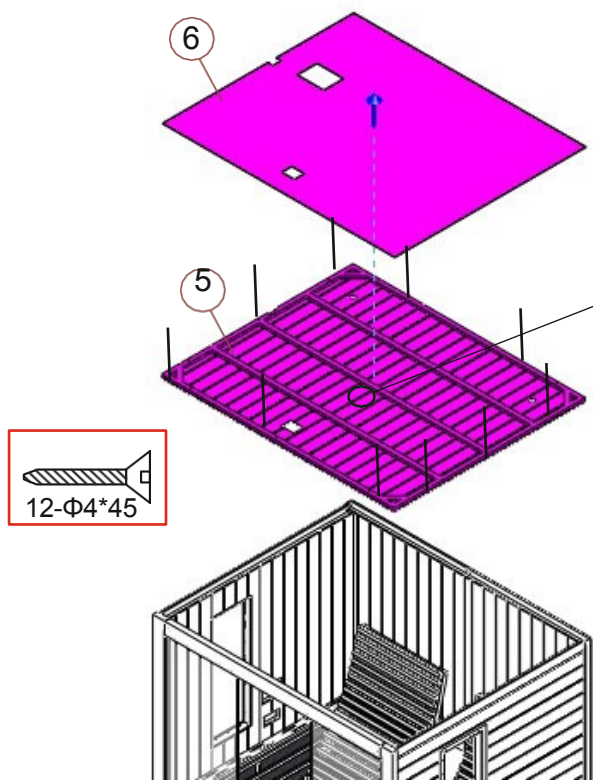
(9)



(10)

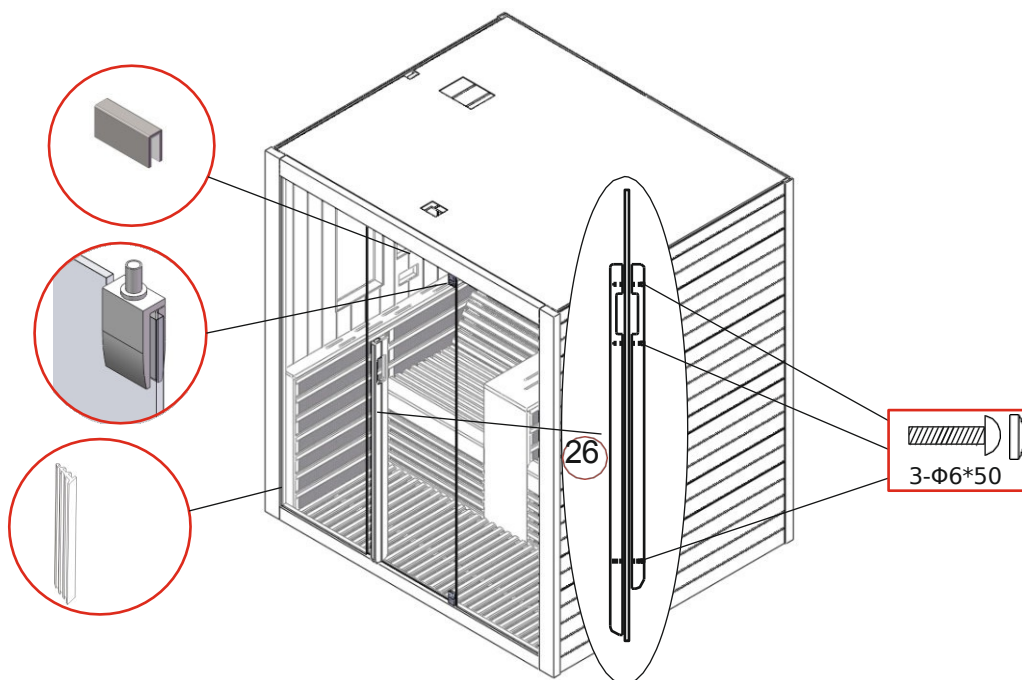


Окабеляване (1)

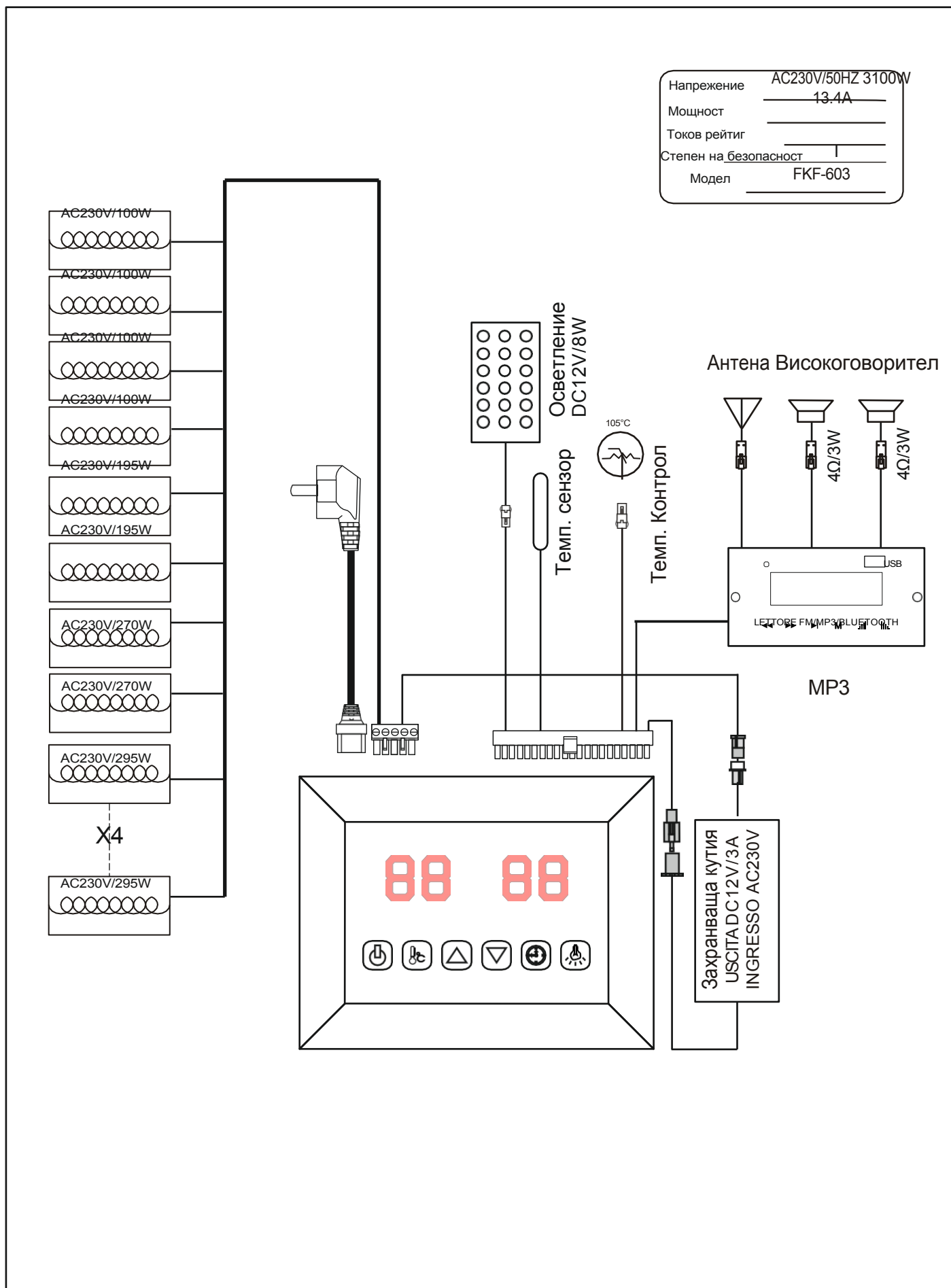


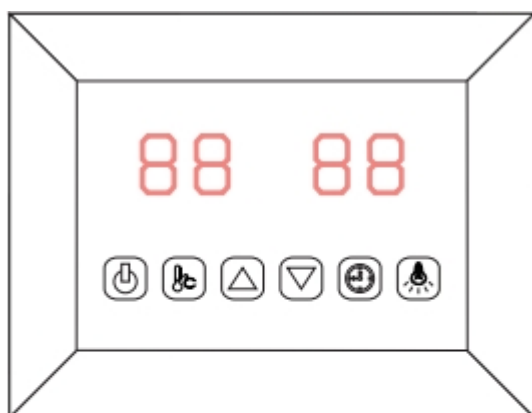
Уверете се, че темп. сензор е поне 2 см извън силиконовата тръба.
(тръба/3см+сензор/2см=5см разстояние от тавана).







(12)



Ел. Схема







-  ON/OFF
-  Осветление
-  Темп. настройка
-  Настройка на времето
-  Време / Температура +
-  Време / Температура -




Свържете захранващия блок към стенен контакт, LED индикаторът ще започне да мига на дисплея. Сега е възможно да включите инфрачервените нагреватели, осветлението и музикалната функция.

1) Включване

Натиснете  за да включите дисплея и нагреватели започват да работят, продължителността на времето автоматично се на 99 минути и ще се покаже температурата на въздуха в кабината.

Повторното натискане  за да може да се изключат нагревателите.

2) Настройка на температурата



Левият дисплей показва температурата на въздуха. Натиснете  за да може да настроите температурата от 35°C до 60 °C натиснете  , 1 натискане = 1 °C. Номерът на настройката мига 10 секунди, след което се показва автоматично температурата на въздуха; При тази температура нагревателите ще спрат да работят автоматично; Когато падне 4°C под тази температура, кабината ще стартира автоматично. Моля, обърнете внимание: Максималната температура на въздуха, която може да бъде достигната в кабината, може да е по-ниска от желаната температура. Това зависи от температурата извън кабината. Температура по подразбиране = 40 °C

3) Настройка на времето

Десният дисплей се отнася за продължителността на времето.



Натиснете за да

настоите желаното време от 5 до 99 мин с бутоните/  /  ; 1 натискане = 1 мин;

Когато времето достигне до 00 нагревателите ще се изключат автоматично.

Време по подразбиране = 99 минути.

4) Осветление

Натиснете за



краткоза да изберете желания цвят (общо 7 цвята) и да потвърдите


желания цвят; Натиснете




продължителнои ще стартира автоматична смяна на

цветовете (сменят се през 5 секунди)

5) MP3 плерър

Активирайте MP3 плеъра като натиснете и задържите "  " бутона на MP3 плеъра.

Изберете предпочитаният режим с кратки многократни натискания на "  " бутона на MP3 плеъра. (USB, MMC CARD, Bluetooth, FM радио).

USB/SD или Bluetooth:

Може да сменяте музиката чрез кратки натискания на




бутонитеи да

увеличват звука от (0-32) чрез продължителни натискания на бутоните



Натиснете  бутоназа пауза.

Режим на FM радио:

Натиснете за дълго  бутоназа да намерите станция (87,5 MHz-108 MHz)

автоматично и системата ще запомни всички тях. Може да сменяте станциите като

натиснете за кратко



бутонаили можете да увеличите звука като натиснете за

дълго бутона



Инструкции за употреба

Пийте много течности преди и след използване на инфрачервената кабина. Изсушете се напълно.

Оптималната температура в кабината за приятна сесия е между 35 и 40 °С. След период на нагряване най-късно от един час, кабината трябва да се изключи и да се направи спирачка за нагряване за най-малко 30 минути.

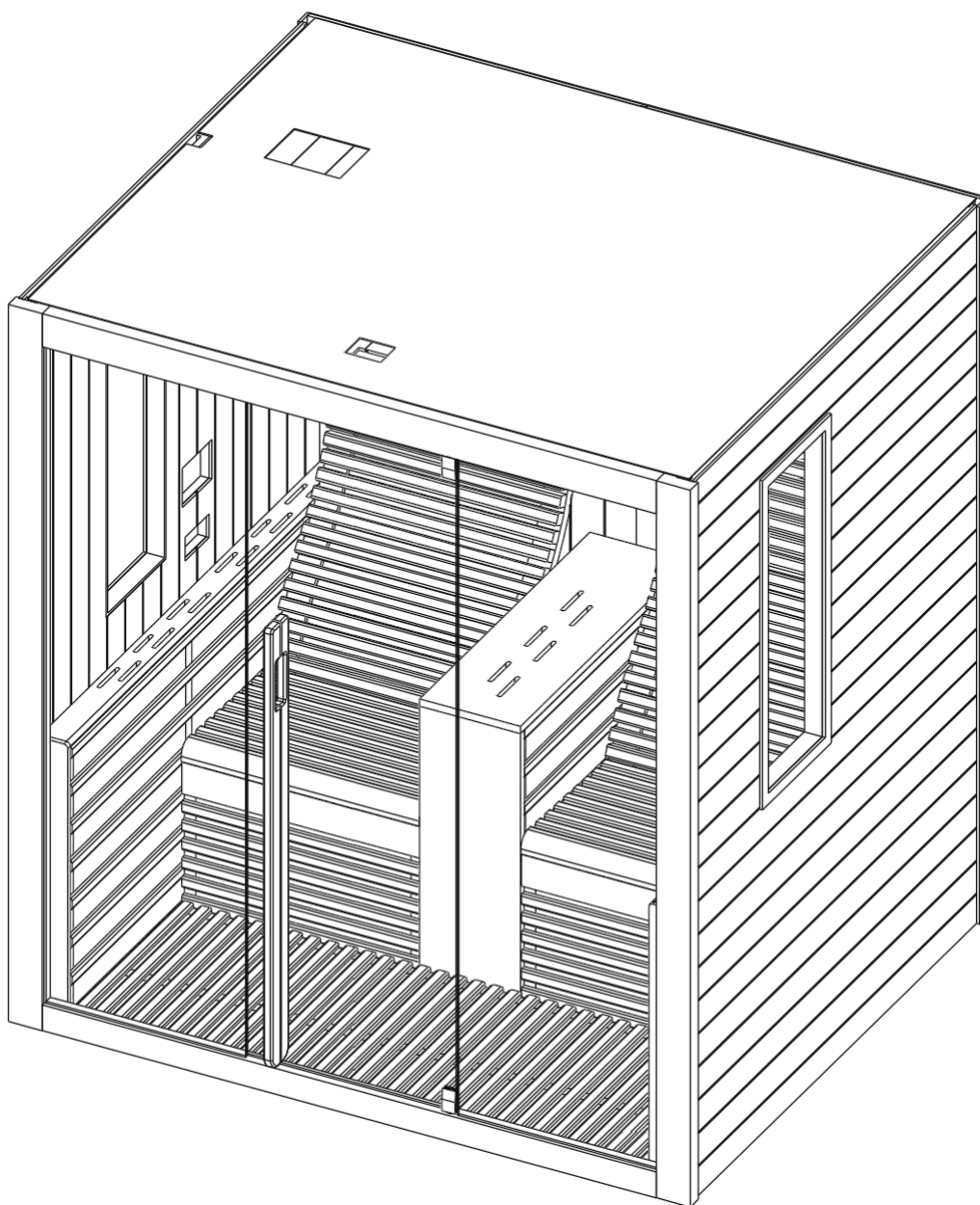
Инструкции за поддръжка

Почистете кабината с влажна памучна кърпа, подсушете с чиста суха кърпа. Почистете стъклото с препарат за почистване на прозорци/стъкла и мека кърпа. Не наливайте вода в контролния панел и не го почиствайте с мокра кърпа. За целите на почистването използвайте почистваща кърпа, която е само леко навлажнена с мек сапунен разтворител (препарат за съдове). Не използвайте химически препарати за почистване на кабината.

Sauna a infrarossi

F10180

Szerelési és kezelési útmutató



ELŐSZÓ

Köszönjük, hogy a SANOTECHNIK termékét választotta. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze is meg. Kérjük, jegyezze fel a vezérlő doboz sorozatszámát, mivel erre egy esetleges javítás vagy cserealkatrészek rendelése során szüksége lesz.

FIGYELEM!

Az elektromos bekötést és javítást csak szakképzett villanszerelő végezheti! A beüzemelés előtt ellenőrizze a hálózati feszültséget és győződjön meg arról, hogy a földelt aljzatot megfelelően kötötte be. Csak eredeti alkatrészeket használjon! A szaunához használt konnektorba ne dugjon más berendezéseket.

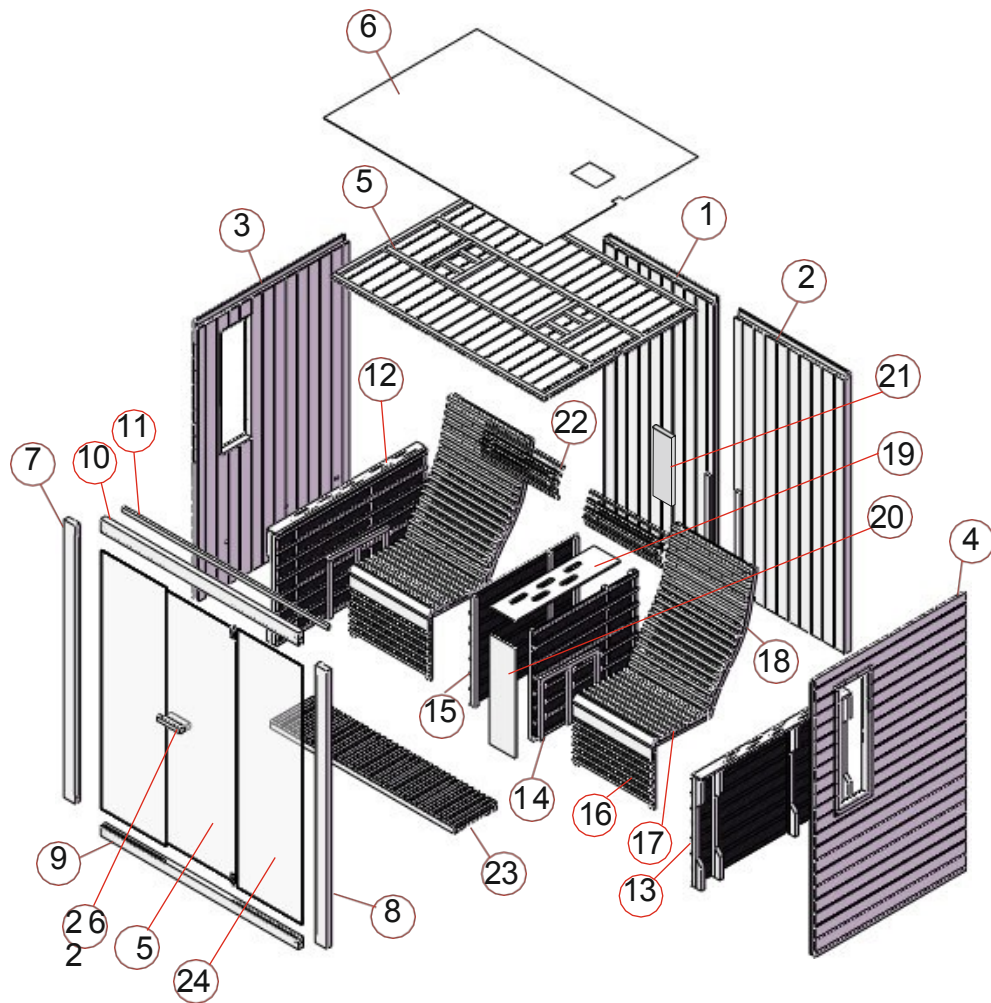
A szaunát beltérben kell elhelyezni, sík, vízszintes és száraz felületre.

Műszaki adatok

Modell	F10180	
Anyaga	kanadai Hemlock fenyő	
Hosszúság	1800 mm	
Szélesség	1500 mm	
Magasság	1950 mm	
Feszültség	230V / 50Hz	
Sugárzók	Típus	szénsszálalapsugárzó
	Összteljesítmény	3100W / 13,5A
		100W x4
		295W x6
		195W x2
		270W x2

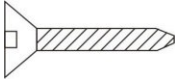
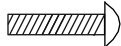
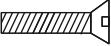




A CSOMAG TARTALMA



A kabin részei	Db	A kabin részei	Db
1 Hátfal, bal (1950x900x48 mm)	1	14 Védőburkolat a középső sugárzóhoz, jobb (833x753x43 mm)	1
2 Hátfal, jobb (1950x900x48 mm)	1	15 Védőburkolat a középső sugárzóhoz, bal (833x753x43 mm)	1
3 Oldalfal, bal (1950x1415x48 mm)	1	16 Ülőke előlap (626x425x33 mm)	2
4 Oldalfal, jobb (1950x1415x48 mm)	1	17 Ülőke (626x430x45 mm)	2
5 Tető (1746x1439x28 mm)	1	18 Háttámla (622x970x55 mm)	2
6 MDF külső tetőelem (1746x1439x3 mm)	1	19 Könyöklő védőburkolat, felső (853x267x20 mm)	1
7 Ajtókeret, bal (1950x90x40 mm)	1	20 Könyöklő védőburkolat, elülső (753x267x20 mm)	1
8 Ajtókeret, jobb (1950x90x40 mm)	1	21 Könyöklő védőburkolat, hátsó (360x110x20 mm)	1
9 Ajtókeret, alsó (1621x70x40 mm)	1	22 Fejtámla (600x200x50 mm)	2
10 Ajtókeret, felső (1621x70x40 mm)	1	23 Padlólap (1520x556x53 mm)	1
11 Dekorléc (1687x30x20 mm)	1	24 Frontüveg (1817x542x6 mm)	2
12 Védőburkolat a bal oldali sugárzókhöz (1410x766x83 mm)	1	25 Üvegajtó (1774x557x6 mm)	1
13 Védőburkolat a jobb oldali sugárzókhöz (1410x766x83 mm)	1	26 Fogantyú (1200x40x25 mm - külső & 1050x40x25 mm - belső)	1

Alkatrészek (eltérés lehetséges)

						
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40*20*10	60*35*19
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Szerelési tippek

Kérjük, hogy a kabin kicsomagolása után, de még az összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden rész és alkatrész hiánytalanul és sértetlenül rendelkezésre áll.

A kabin összeszereléséhez legalább 2 személyre van szükség. Kérjük, ellenőrizze a furatok átmérőjét, hogy elkerülje a fa sérülését. Az összeszereléshez szükséges minimális belmagasság: 2020 mm.

Eszközök



Csavarhúz



Fúrósár



Mérőszalag



Fúrógép



Imbuszkulcs

Kalapács



Létra



Vízmérték

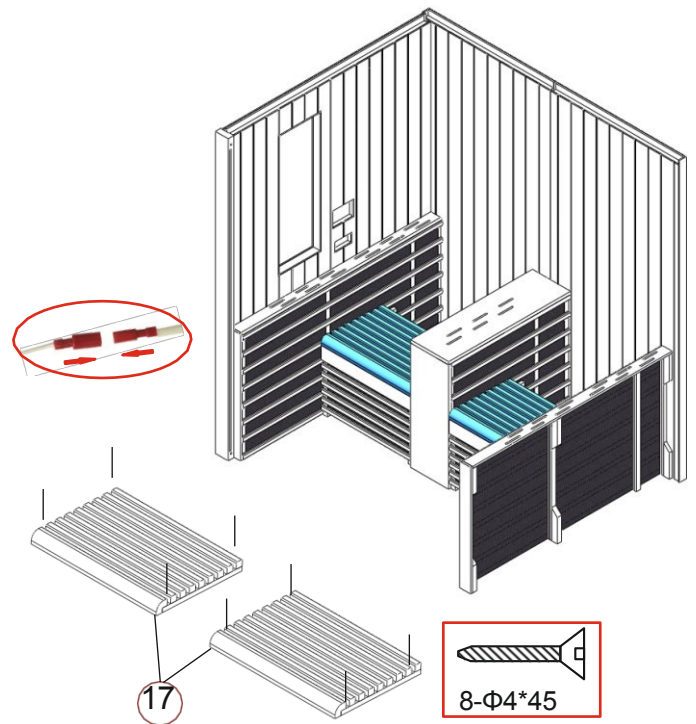
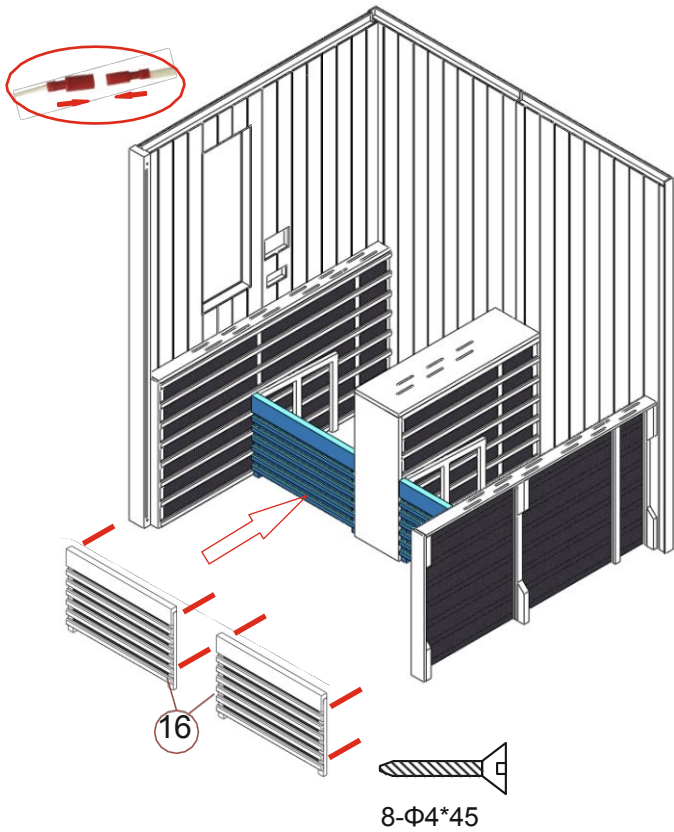
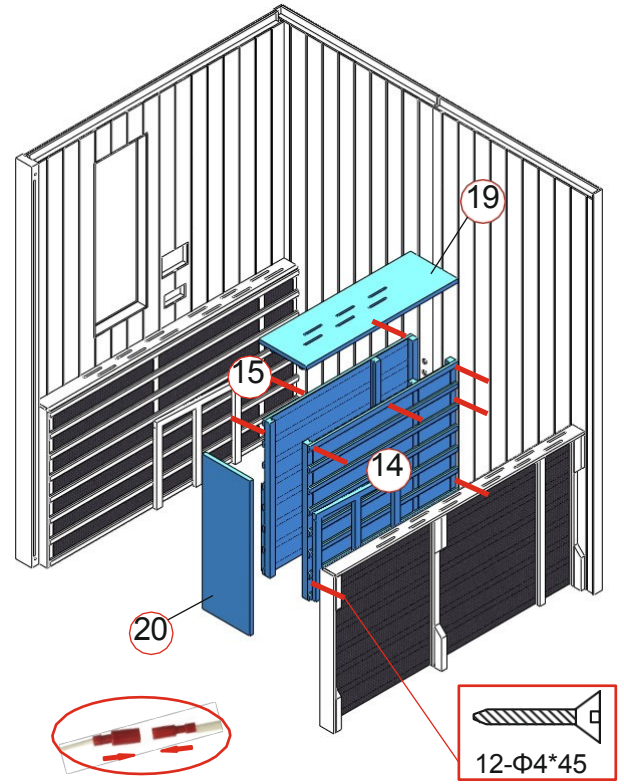
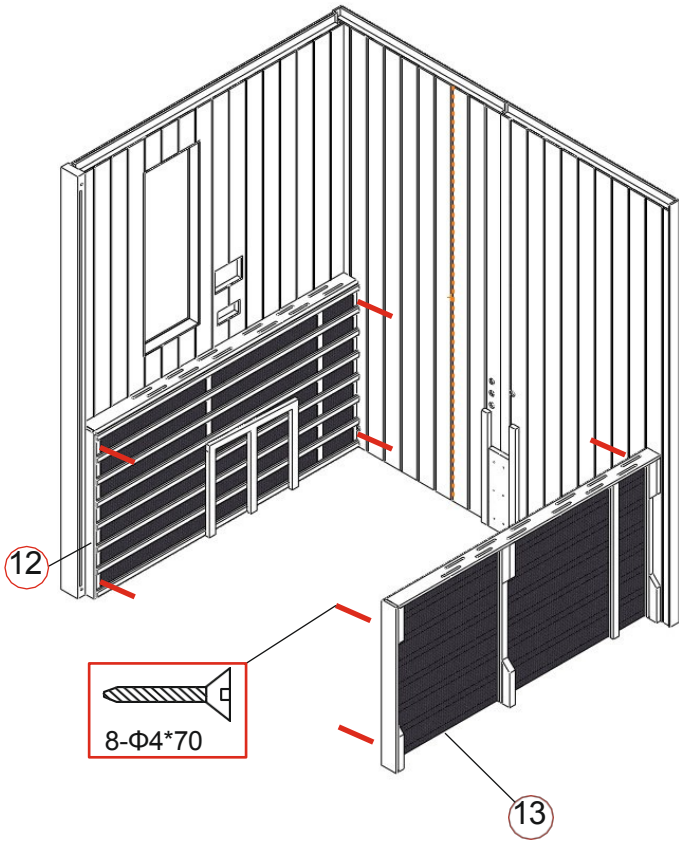


Tapétavágó

Ceruza

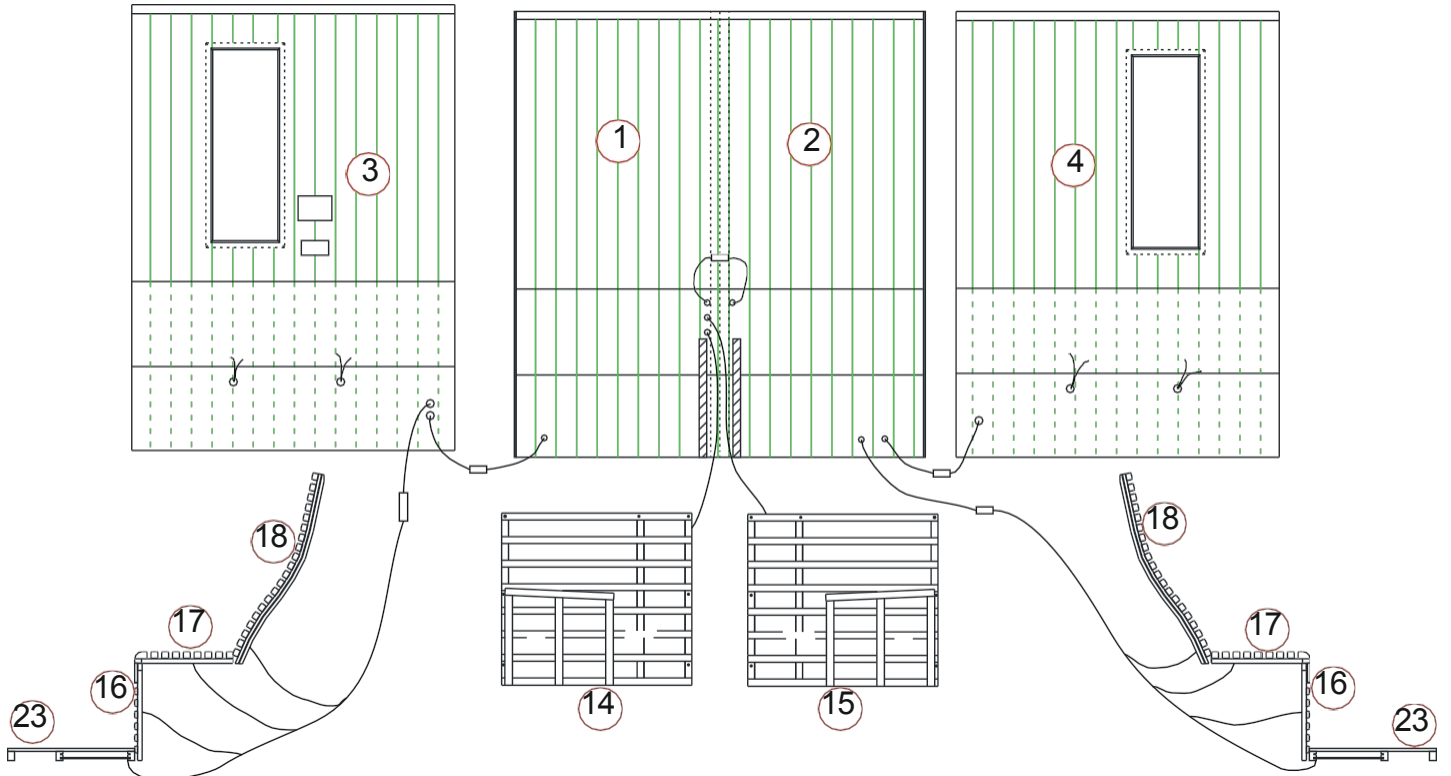
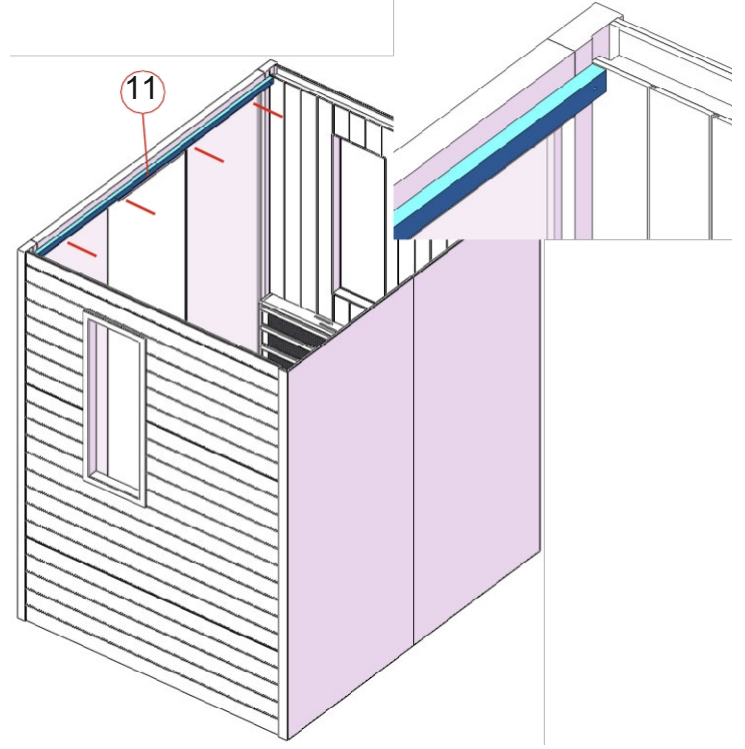
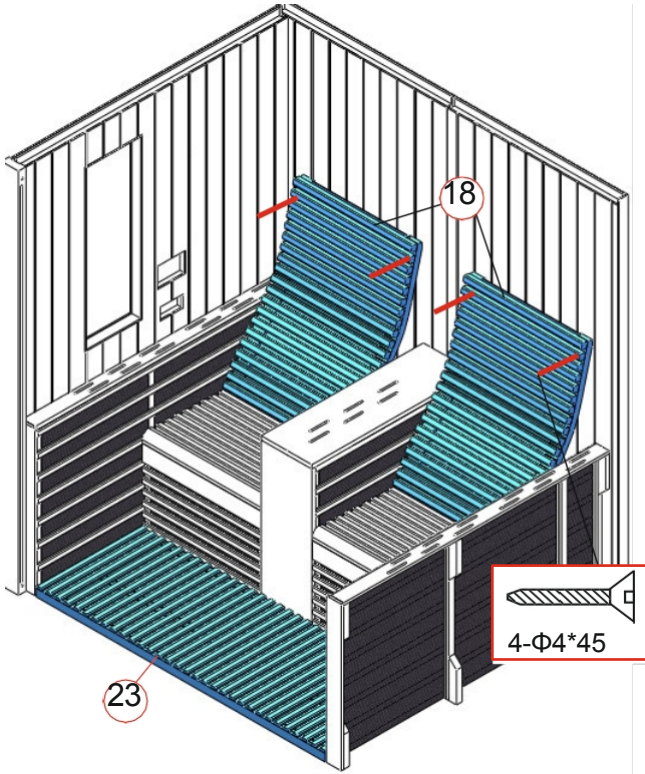
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az összeszerelés lépései



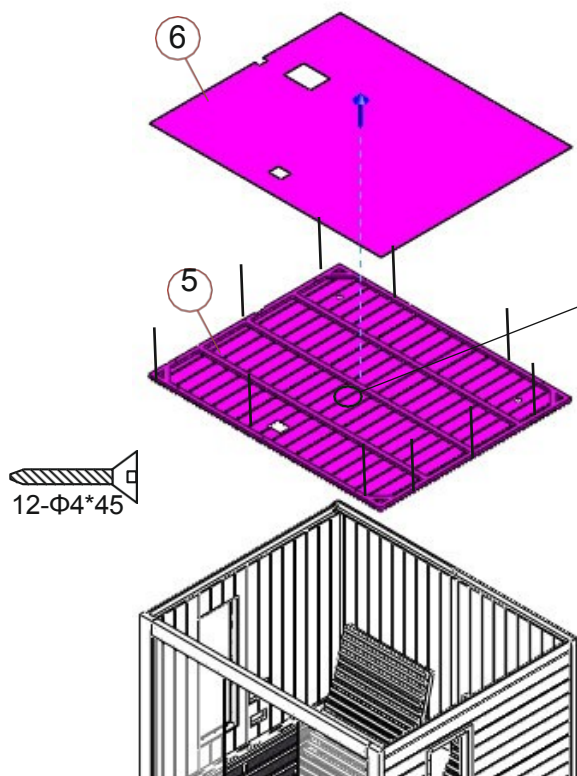
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az összeszerelés lépései

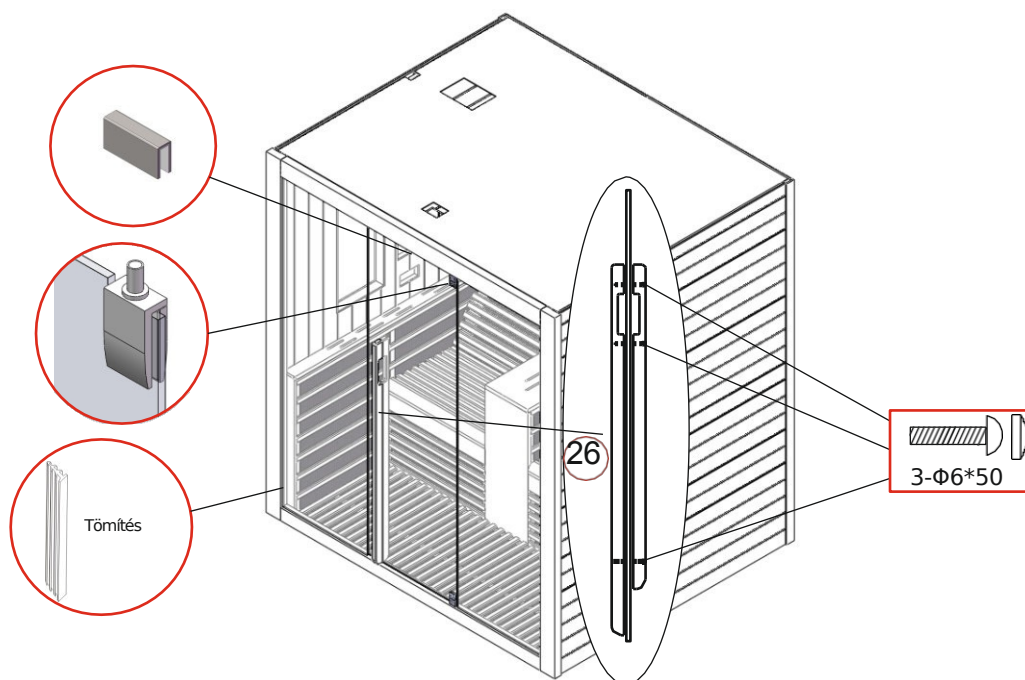


SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

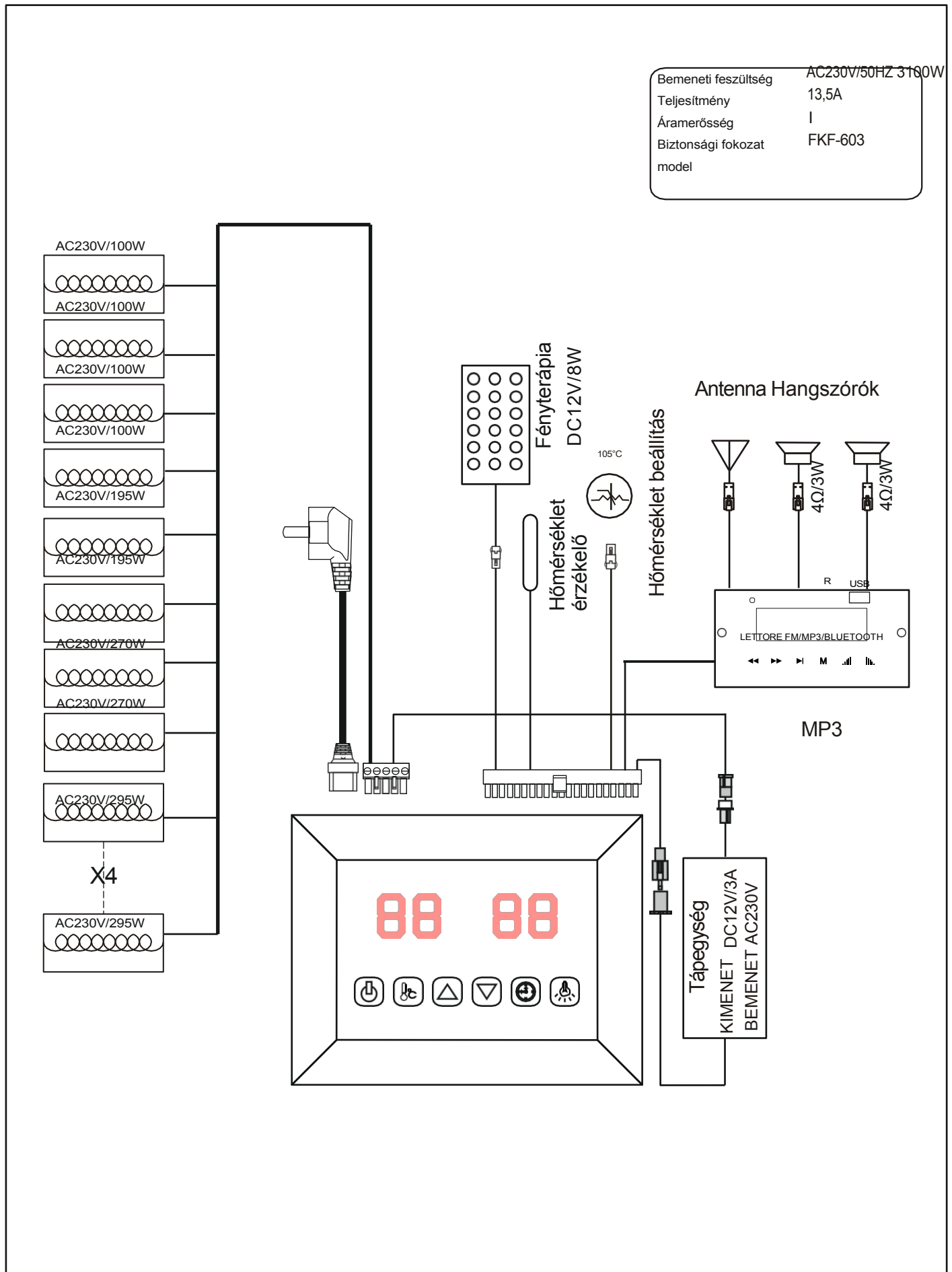
Az összeszerelés lépései



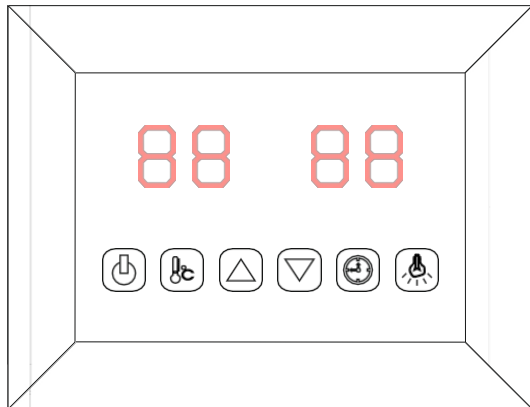
Győződjön meg róla, hogy a hőmérséklet-érzékelő kb. 2 cm-re van a szilikoncsőtől.
(Cső: 3 cm + érzékelő: 2 cm = 5 cm a tetőtől)




Műszaki rajz



KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



 BE / KI


   F

ényterápia

Hőmérséklet

Időtartam

 Hőmérséklet/Időtartam +

 Hőmérséklet/Időtartam -

Csatlakoztassa a tápegységet a hálózati aljzathoz. II LED-kijelző villogni kezd, lehetősége van az infravörös sugárzók, a világítás és a zenelejátszó bekapcsolására.

1) Bekapcsolás

Nyomja meg a bekapcsoló gombot a sugárzók bekapcsolásához. Az alapértelmezett időtartam 99 perc, a kijelző a kabin hőmérsékletét mutatja.

Un pancione ismételt megnyomásával a sugárzók a beállított időtartam letelte előtt is kikapcsolhatók.

2) Hőmérséklet beállítás

A baloldali kijelzőn a levegő hőmérséklete látható. A +/- gombok segítségével állítsa be a kívánt hőmérsékletet 35°C és 60°C között, intervallum: 1°C.

A beállításra 10 másodperce van (addig a kijelző villog), majd automatikusan megjelenik a levegő hőmérséklete. Ha a kabin hőmérséklete eléri a beállított értéket, a sugárzók automatikusan kikapcsolnak.

Fagyvédelem - kizárólag bekapcsolt állapotban működik: ha a hőmérséklet 4°C alá csökken, a sugárzók automatikusan bekapcsolnak.

Megjegyzés: Un kabinban elérhető maximális hőmérséklet alacsonyabb lehet a kívánt hőmérsékletnél. Ez a kabinon kívüli hőmérséklettől függ. Átlagos hőmérséklet: 40°C.

3) A fűtés időtartamának beállítása

A jobboldali kijelzőn a beállított időtartamból hátralévő idő látható. Un +/- gombok segítségével állítsa be a kívánt időtartamot 5 perc és 99 perc között, intervallum: 1 perc.

A beállított időtartam leteltekor a sugárzók automatikusan kikapcsolnak.

Alapértelmezett időtartam: 99 perc.

4) Fényterápia

Nyomja meg röviden a gombot a kívánt szín beállításához (összesen 7 szín választható). A gomb hosszú megnyomásával a színek 5 másodpercenként automatikusan váltakoznak.

Kikapcsolásához nyomja meg ismételten röviden a gombot.

5) Zenelejátszó



M	Hosszan: be- ill. kikapcsolás Röviden: üzemmód kiválasztása (MP3 / Bluetooth / FM)
.lll	Appendinoó +
◀◀	Röviden: előző zeneszám / rádió csatorna Hosszan: automi csatornakeresés (FM rádió mód)
▶▶	Röviden: következő zeneszám / rádió csatorna Hosszan: automata csatornakeresés (FM rádió mód)
▶	Röviden: lejátszás / megszakítás ill. némítás (FM rádió mód) Hosszan: csatorna elmentése (FM rádió mód)
lll.	Appendinoó -

Tisztítás, karbantartás

Tisztítsa meg a kabint nedves pamutkendővel, majd tiszta, száraz ruhával törölje szárazra. Az üvegeket ablakisztitóval és puha ruhával tisztítsa meg.

A kezelőpanelt nem érheti víz! A tisztításhoz használjon olyan tisztítókendőt, amelyet csak enyhén nedvesített meg enyhe szappanos oldószerrel (mosogatószerrel). Ne használjon kémiai tisztítószereket a kabin tisztításához.

Kérjük, háromhavonta húzza meg a pad csavarjait, hogy elkerülje a meglazulást vagy a leesést.

Használati és biztonsági útmutató

Kérjük, hogy használat előtt olvassa át az alábbi útmutatót.

Ha kétségei merülnek fel, hogy használhatja-e a kabint, kérje ki kezelőorvosa véleményét.

Ha a kabin használata közben szédülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a kabint!!!

1. Mindig az Önnek kellemes hőmérsékletet állítsa be, ez általában 40-45°C.
2. A veritékezés - egyéni adottságoktól függően - általában 10-15 perc után indul meg. 45 percnél hosszabb szaunázás nem javasolt. Ottimale időtartam: 20-30 perc.
Ha a szaunát 60 percig használta, kapcsolja ki és tartson legalább fél óra szünetet!
3. A beállított hőfoktól függően használat közben a sugárzók automatikusan ki- illetve bekapcsolnak.
4. Használat közben kinyithatja az ajtót, ezáltal átmenetileg csökkentheti a hőmérsékletet és friss levegőt engedhet a kabinba.
Az infravörös fény minden előnye élvezhető nyitott ajtó mellett is.
5. Un kabin használata során (a veritékezés által) az emberi szervezet sok vizet veszít, ezért ajánlott a szaunázás megkezdése előtt, a használat során és után is elegendő folyadék bevitelle.
6. Ha a kabin használata előtt meleg vagy forró zuhanyt vesz, még intenzívebbé teheti a veritékezést. Próbálja ki! Zuhanyozás után törölje magát teljesen szárazra, mielőbb a kabinba megy, mert a víz károsítja a kabin faanyagát.
7. A szaunázáshoz minimo 3 törölközőt használjon. Egyet terítsen a padlóra, a lába alá, egyet a padra, amire ráül, a harmadikkal pedig rendszeresen itassa fel testéről az izzadságot.
8. Szaunázás közben masszírozza fáradt vagy megviselt izmait, ezzel gyorsítja regenerálódásukat.
9. A szaunázás megkezdése előtt egy órával már ne egyen semmit. Legjobb, ha éhgyomorral meg a kabinba. A teli gyomor rosszul érezhetővé vezethet.
10. A kabin az alvászavarok ellen is hatásos. Ha szaunázás után fekszik le, nyugodtabban alszik, pihenten ébred.
11. Ha megfázás, nátha vagy influenza kezdeti tünetei jelentkeznek Önnél, használja a kabint. Az infravörös fény erősíti az immunrendszert és segít a vírusok legyőzésében.
Ha a betegség már előrehaladott stádiumban van, beszélje meg orvosával, javasolja-e a kabin használatát.
12. Ha végtagjait és izmait szeretné erősíteni, mozgassa azokat minél közelebb a sugárzókhoz.
13. Ne menjen közvetlenül a szaunázás után zuhanyozni. Használat után rövid ideig nyitott ajtó mellett üljön a kabinban, amíg megszűnik a veritékezés. Csak ezután tusoljon le. Kezdje a tusolást meleg vízzel, s fokozatosan csökkentse a víz hőmérsékletét, amíg lehűl a teste.
14. Megerőltető fizikai igénybevétel (sport, munka) után ne használja a kabint. Várjon legalább 30 percet, amíg szervezete pihen és lehűl.
15. Ha tűz ütne ki a kabinban, megfékezésére soha ne használja ruháit vagy törölközőit.
16. Tűzesetek és elektromos zárlatok elkerülése érdekében a sugárzók közelében ne használjon fém tárgyakat. Ne nyúljon a forró villanykörtéhez! Ha izzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg az izzó kihűl.
17. A sugárzókat nem érheti víz! Se non si è ancora capito bene, la sugárzókra ne fröcsögjön víz vagy veríték, mert ez rövidzárlatot okozhat.
18. A sugárzókat soha ne takarja le, mert ez túlmelegedést okoz, ezért tűzveszélyes. Mindig tartsa távol a sugárzóktól a gyúlékony anyagokat (pl. törölközőket).
Un sugárzó használat közben felmelegszik. Ne érintse meg a sugárzókat a használat során és röviddel utána, mivel a forró részek miatt fennáll az égési sérülések veszélye.
Ha sugárzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg a sugárzó kihűl.
19. Házállatokat ne engedjen a kabinba!
20. Amennyiben nem használja a készüléket, figyeljen rá, hogy mindig kapcsolja ki.

Mikor ne használja az infrakabint?

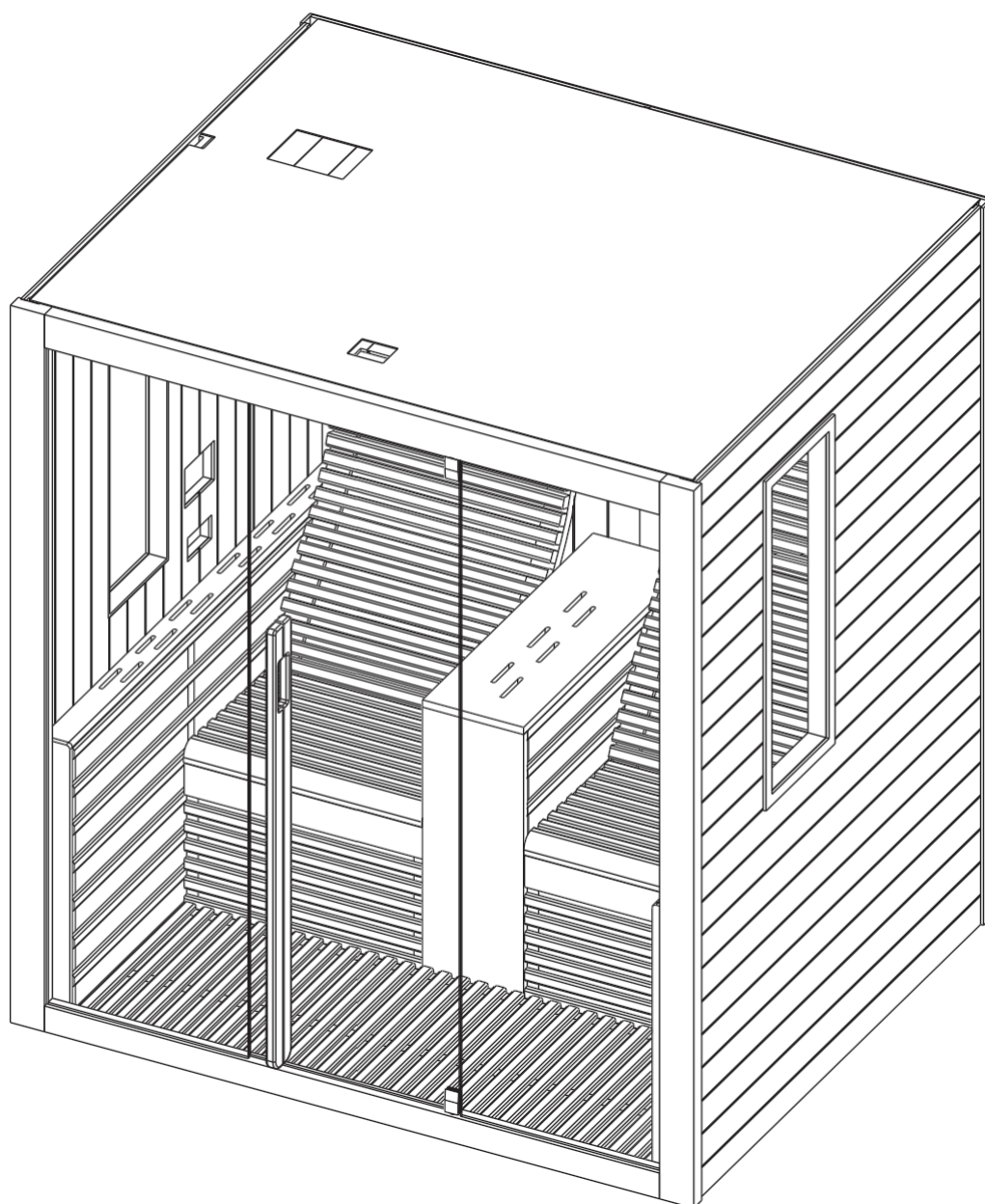
1. Ha testén sebek vannak.
2. Ha szembetegségben szenved.
3. Ha bőre leégett a napon.
4. Idős, legyengült személyeknek, krónikus betegségben szenvedőknek, várandós anyáknak és kisgyerekeknek nem javasolt a kabin használata.

Gyermekek 6 éves kor alatt csak felnőtt felügyelete alatt tartózkodhatnak a kabinban.

5. Feltétlenül konzultáljon orvosával a kabin használata előtt, ha Ön túlsúlyos, szívbeteg, magas a vérnyomása, keringési problémákkal küzd, cukorbeteg vagy rosszul tűri a meleget.
6. Soha ne használja a kabint, ha gyógyszert vett be, alkoholt vagy kábítószerrel fogyasztott, mert ezek használata a szaunában eszméletvesztéshez vezethet.

Manuale d'uso

RO



Saună cu infraroșu

F10180

PREFAȚĂ

Vă mulțumesc foarte mult pentru achiziționarea produsului nostru.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de asamblare și salvați-l după aceea. Vă rugăm să notați numărul de serie al cutiei de control a cabinei, deoarece acest număr va fi necesar în caz de reparație sau comandă a pieselor de schimb.

ATENȚIE

L'installazione e la riparazione sono affidate ad un elettricista qualificato!

Verificați evaluarea sursei de alimentare și asigurați-vă că priza împământată este conectată corect înainte de instalare. Utilizați numai piese originale. Non utilizzare i piedini originali.

Se non viene utilizzata, è possibile utilizzare un'unità di alimentazione a cabina. Ampliare la sauna all'interno dell'abitacolo per mezzo di un'unità di alimentazione a s c o m p a r s a .

PERICOLO

Le apparecchiature di sicurezza sono state installate in una sauna con un'area di sicurezza inferiore a quella di un'area di servizio. Gli acoperirea încălzitorului provoacă un pericol de incendiu din cauza supraîncălzirii. Non fare errori!

Păstrați materialele / obiectele inflamabile sau ușor combustibile (de exemplu, prosoapele) departe de încălzitor în orice moment. Non utilizzare l'apparecchio in un momento in cui il tempo di utilizzo è doppio, perché esiste un pericolo di arsura nella zona della pieselor fierbinți.

Becul se încălzește în uz. Dacă becul trebuie schimbat, deconectați sauna și lăsați becul să se răcească înainte de a-l schimba.

Nel caso in cui la connessione elettrica sia dannosa, si consiglia di rivolgersi a un produttore o a un elettricista autorizzato!

AVERTISMO

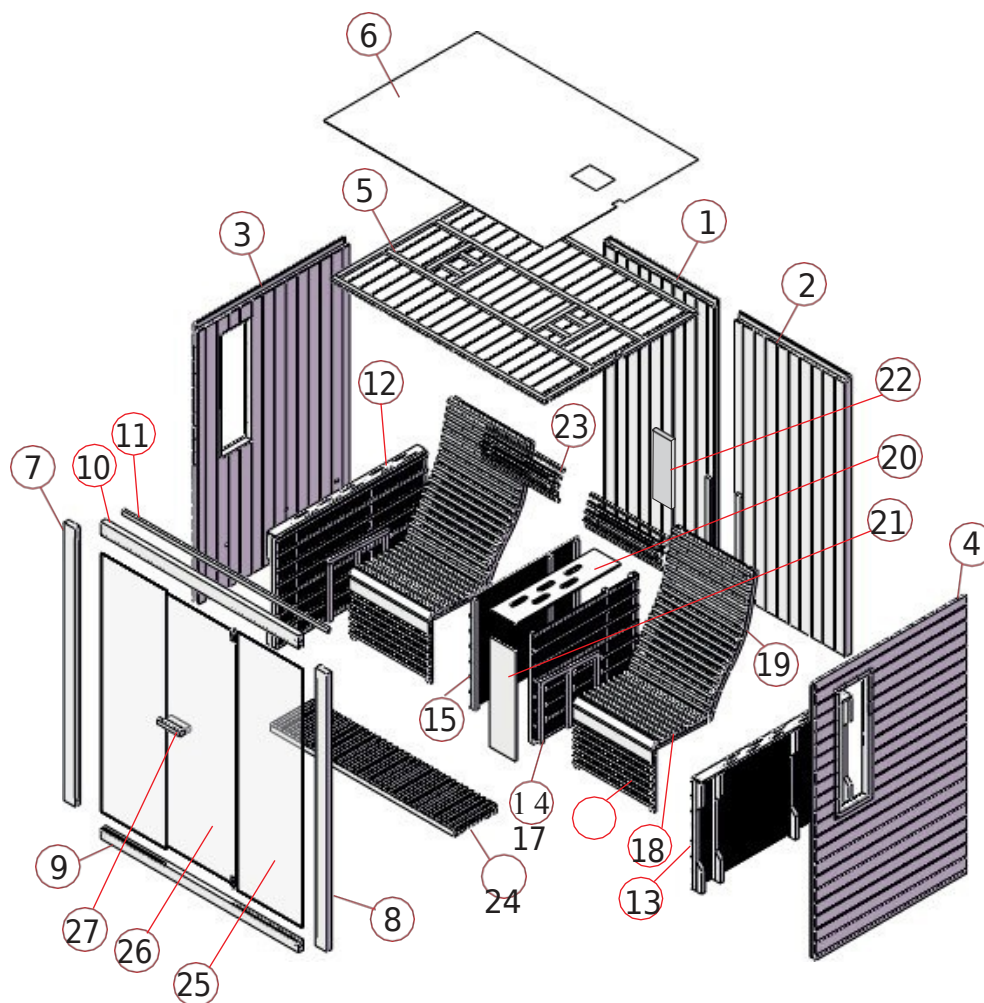
Dacă suferiți de boli sau alte probleme legate de sănătate, în special afecțiuni cardiace sau tulburări circulatorii sau dacă luați medicamente, trebuie să consultați un medic înainte de a utiliza sauna cu infraroșu. Copiii și persoanele cu dizabilități nu ar trebui să fie niciodată în cabină fără supraveghere.

Dacă vă simțiți inconfortabil în timp ce utilizați Sauna cu infraroșu, opriți-vă imediat și consultați-vă cu medicul dumneavoastră. Nu mergeți niciodată într-o Saună cu infraroșu fierbinte dacă ați consumat alcool, medicamente puternice sau narcotice.

Data tehnice

Modello		F10180
Materiale delle cabine		Lemn de Cucută
Lungimezzo		1800 mm
Lățime (adâncime)		1500 mm
Înălțime		1950 mm
Voltaaj		230 volt 50Hz
Radiatoare	Suggerimento	Panou din carbon
	Totale	3100W 13.5A
	Panou din carbon	100W x 4
	Panou din carbon	295W x 6
	Panou din carbon	195W x 2
	Panou din carbon	270W x 2

LISTA DE PIESE



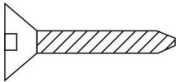
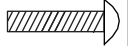
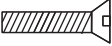


Cabină Piese individuale (variații posibile)

Nu	NUME	Q'TY
1	Panoul din spate 1 (1950 * 900 * 48 mm)	1
2	Panoul din spate 2 (1950 * 900 * 48 mm)	1
3	Panou laterale 1 (1950*1415*48mm)	1
4	Panou laterale 2 (1950 * 1415 * 48 mm)	1
5	Panou capac (1746 * 1439 * 28 mm)	1
6	MDF Capac (1746 * 1439 * 3 mm)	1
7	Coloana verticală 1 (1950 * 90 * 40 mm)	1
8	Coloana verticală 2 (1950 * 90 * 40 mm)	1
9	Fascicolo trasversale al ușii (inferiore, 1621 * 70 * 40 mm)	1
10	Fascicolo trasversale al ușii (superiore, 1621 * 90 * 40 mm)	1
11	Bara decorativa de sus (1687 * 30 * 20mm)	1
12	Panou stânga (1410 * 766 * 83mm))	1
13	Panou dreapta (1410 * 766 * 83mm))	1
14	Panou mijloc 1 (833 * 753 * 43 mm)	2

Cabină Piese individuale (variații posibile)

Nu	NUME	Q'TY
15	Panou mijloc 2 (833 * 753 * 43 mm)	1
16	Panou suport banca (626 * 425 * 33mm)	2
17	Panou banca (626 * 430 * 45 mm)	2
18	Șezut (622 * 970 * 55 mm)	2
19	Spătar 1 (853*267*20mm)	1
20	Posto di lavoro centrale 2 (753 * 267 * 20 mm)	1
21	Bara decorativă (360 * 110 * 20 mm)	1
22	Panou de podea (1520 * 556 * 53 mm)	1
23	Perna (600 * 200 * 50)	2
25	Sticlă frontală (1817 * 542 * 6 mm)	2
26	Usa din sticla (1774 * 557 * 6mm)	1
27	Mânerul ușii (esterno, 1200*40*25mm e interno, 1050*40*25mm)	1

Piese hardware (variații sunt posibile)

						
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40 * 20 *	60 * 35 *
					10	19
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x

ISTRUZIONI PER L'USO**Sfaturi Asamblare**

Vă rugăm să scoateți ambalajele de transport să verificați dacă sauna cu infraroșu a fost livrată completă și intactă înainte de a începe asamblarea.

Pentru asamblarea cabinei sunt necesare cel puțin 2 persoane

Vă rugăm să verificați alinierea și diametrul găurii găurilor forate pentru a evita deteriorarea lemnului. L'altezza minima di una camera necessaria per l'installazione è di 2020 mm.

Strumenti

Șurubelniță (kit)



Ruletă



bormașina



Burghiu (in kit)



Ciocan



C heie

Taglier
ina

inbus (în kit) Nivelă

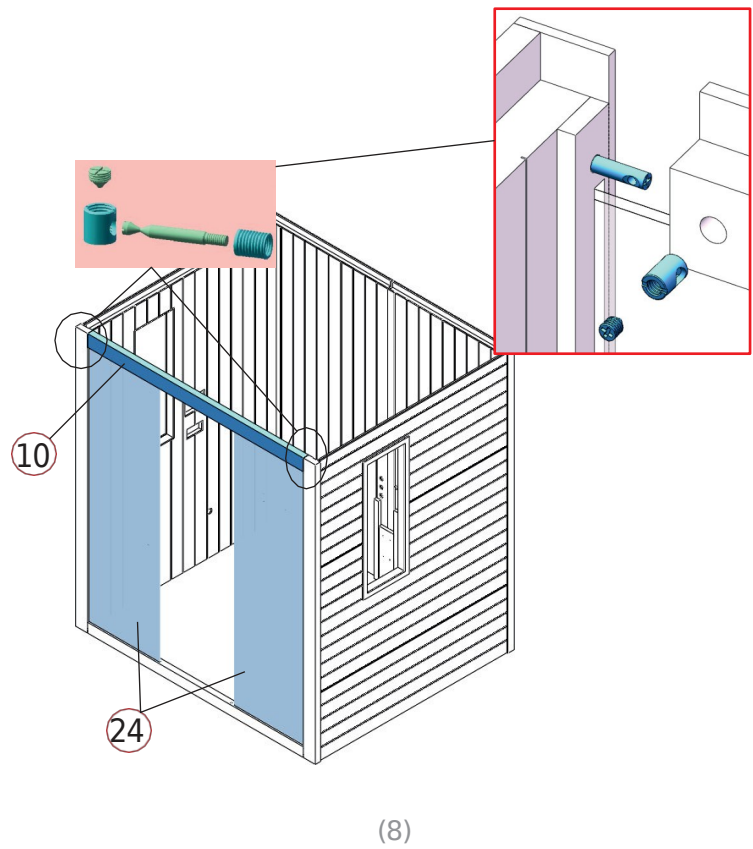
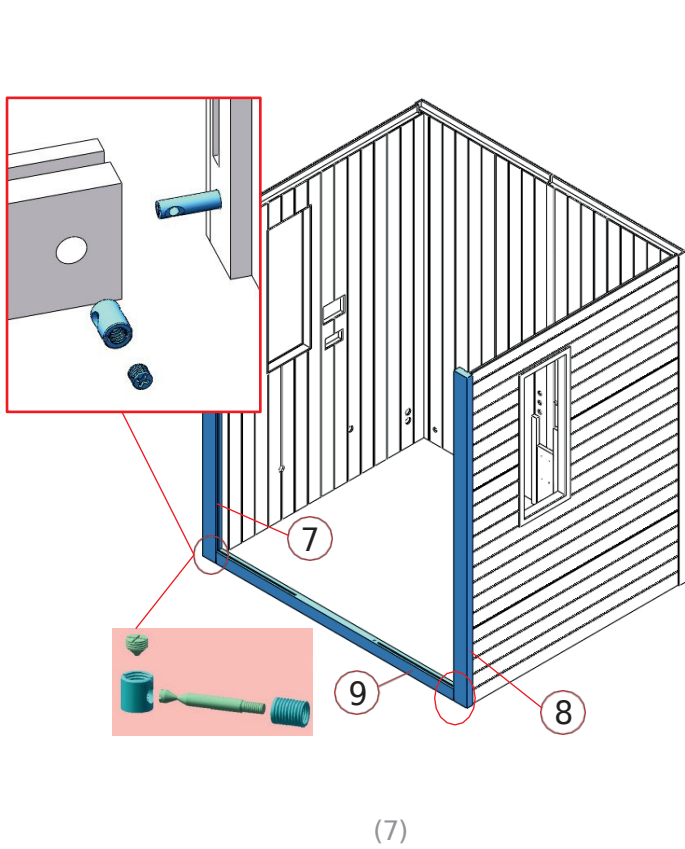
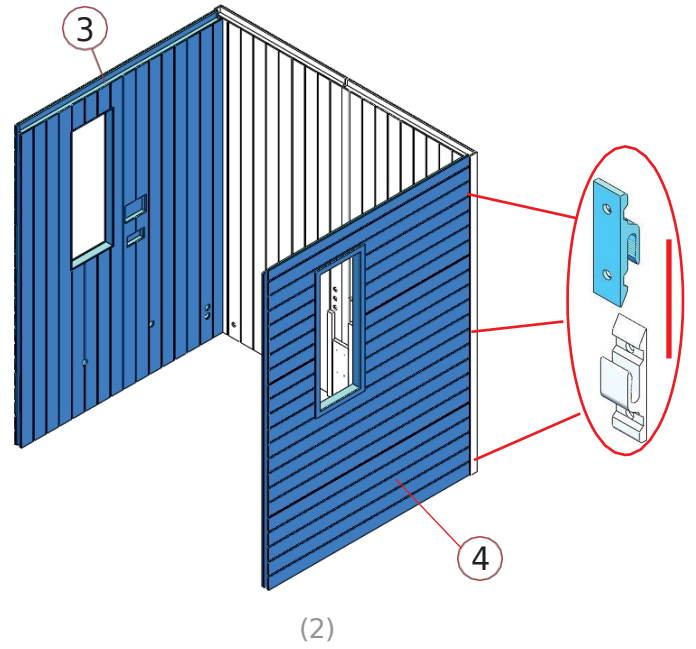
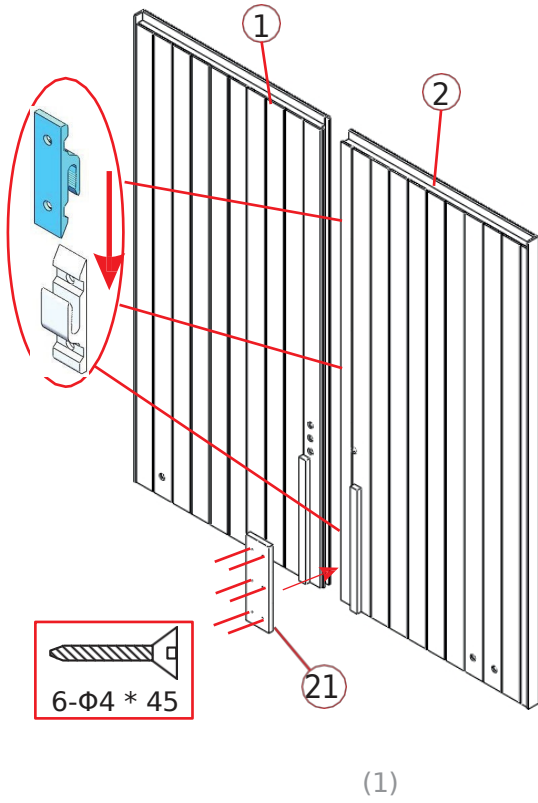
Creion



Scara

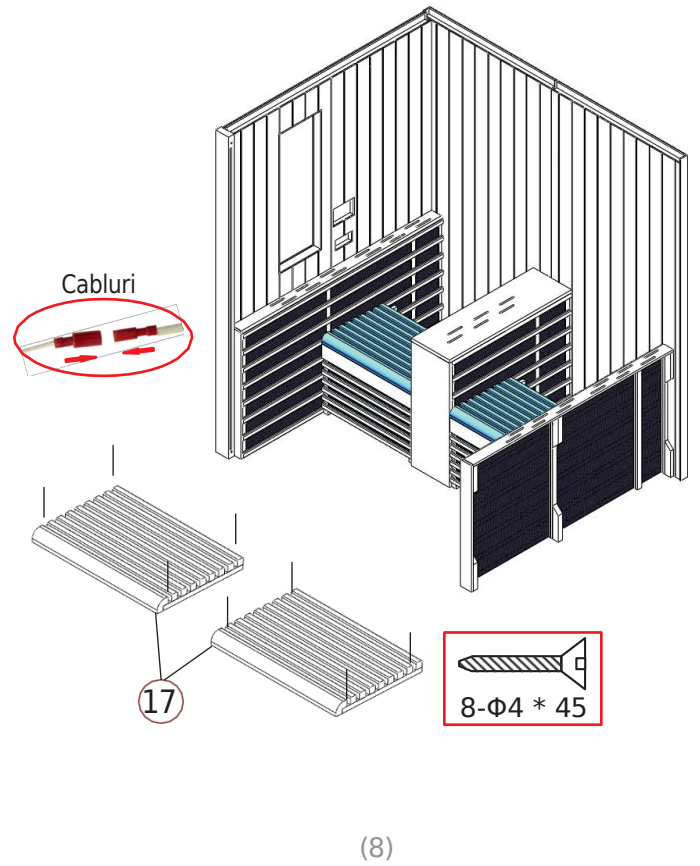
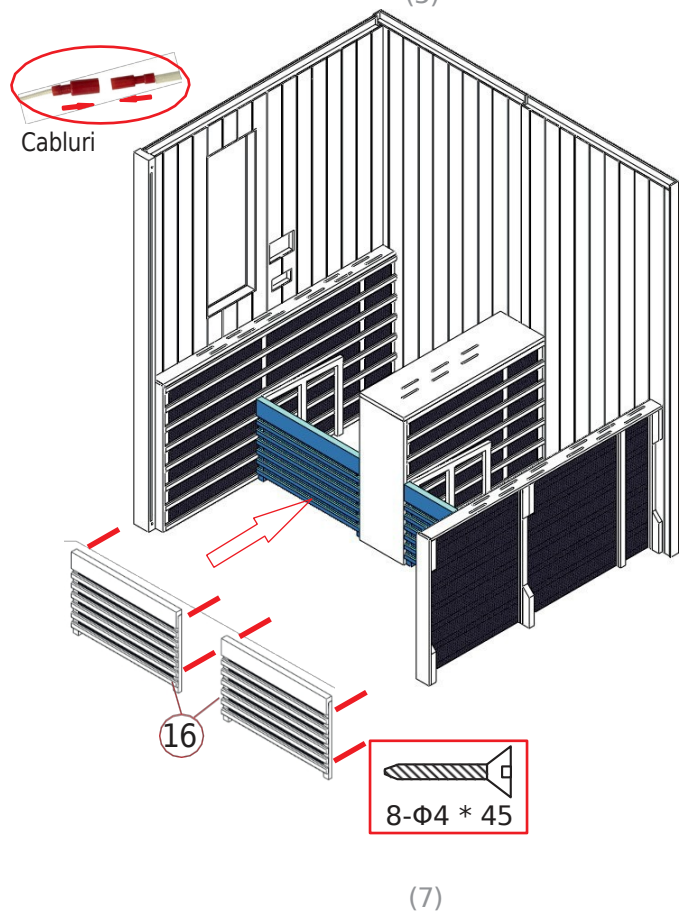
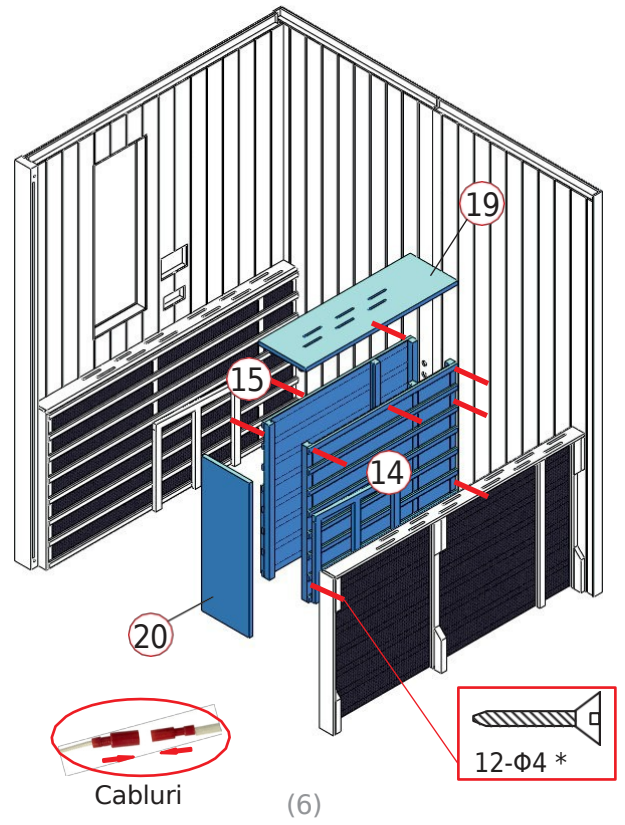
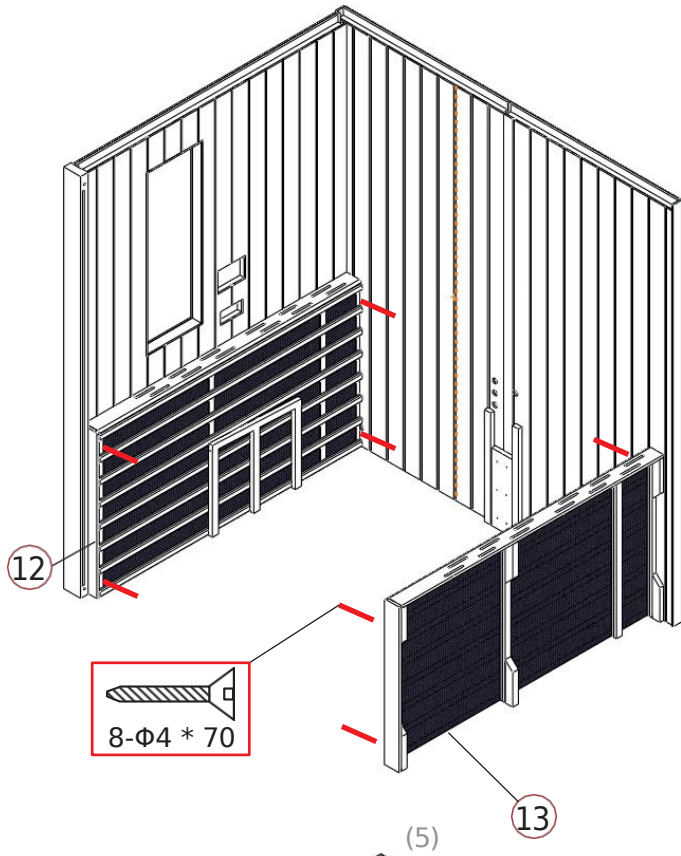
ISTRUZIONI PER L'USO

Pașii asamblării



ISTRUZIONI PER L'USO

Pașii asamblării



ISTRUZIONI PER L'USO

Pașii asamblării

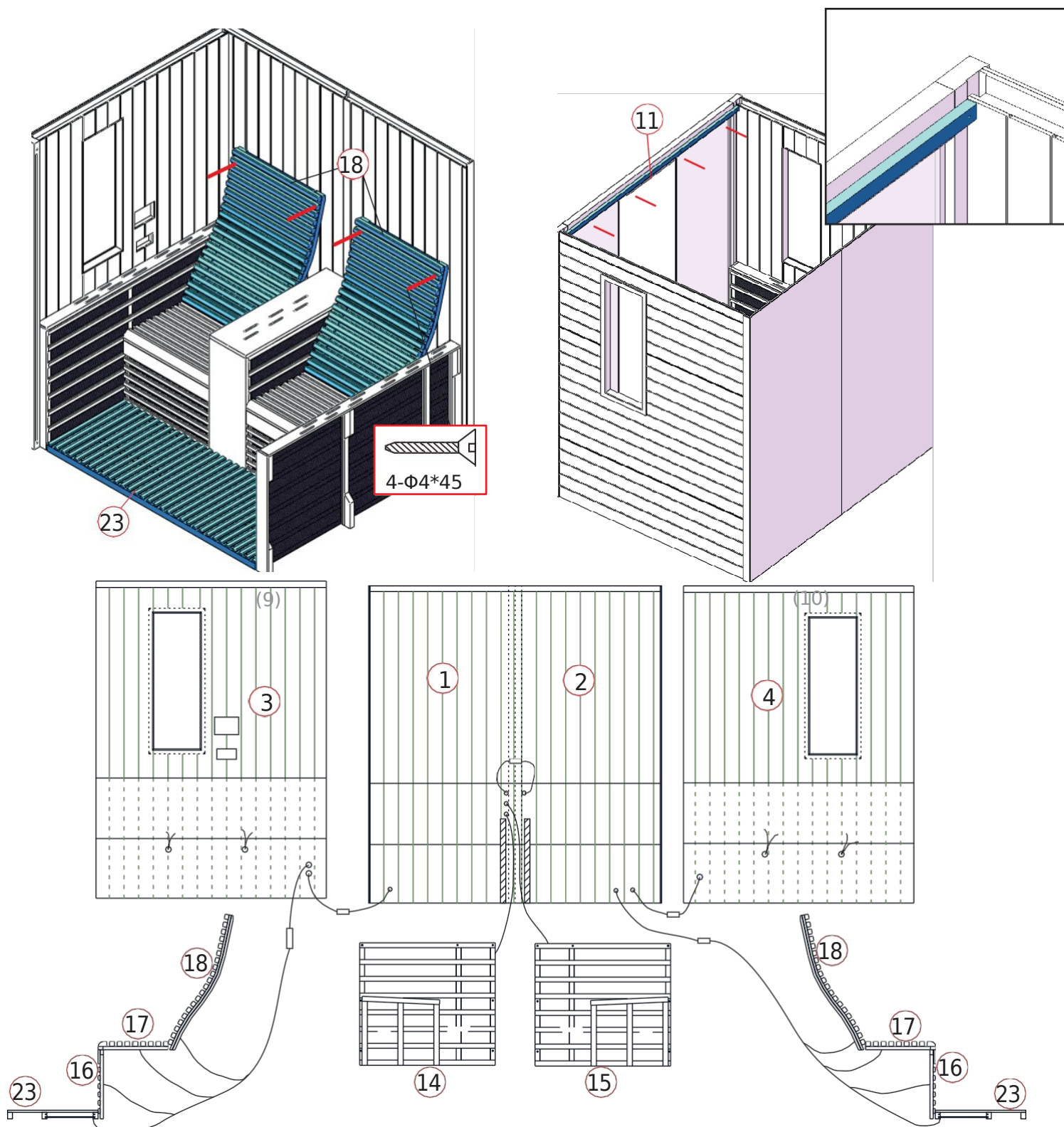
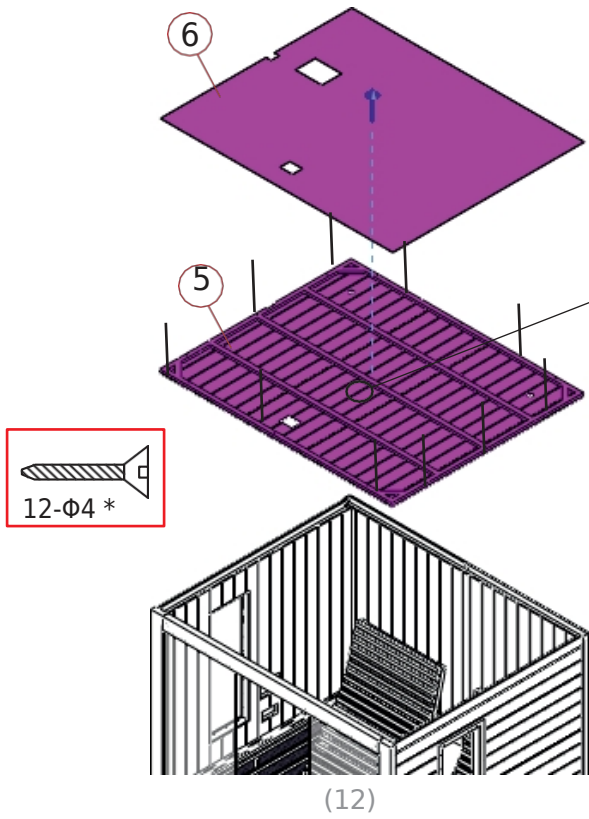


Diagramma di cablatura

(11)



Asigurați-vă că senzorul de temperatură este la aproximativ 2 cm de conducta de siliciu (țeavă/3cm+senzor/2cm=5cm distanță de tavan).

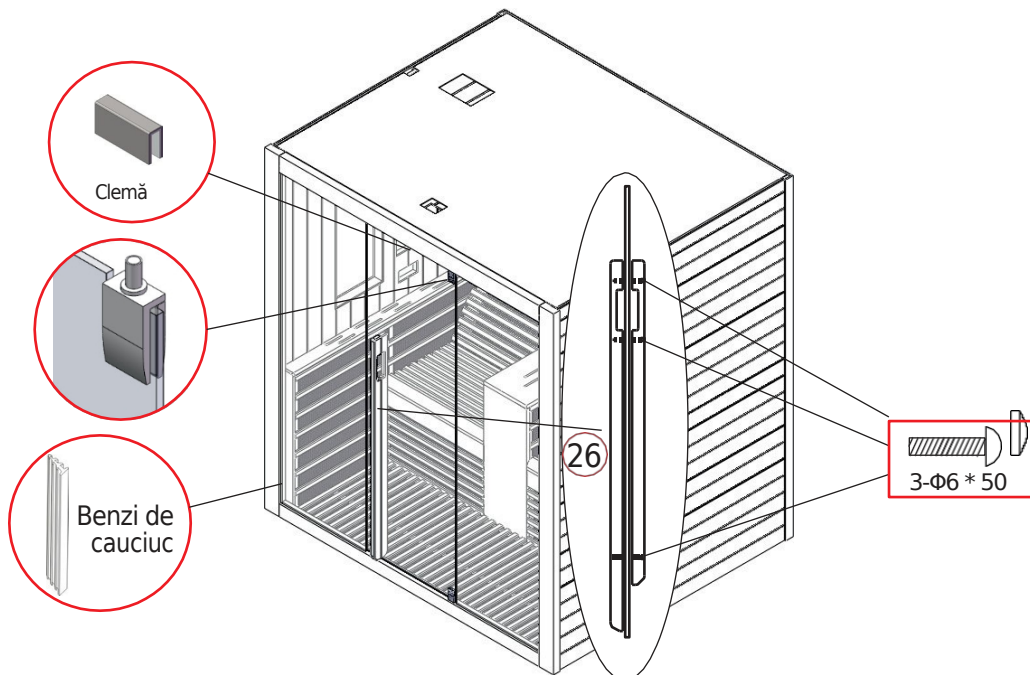
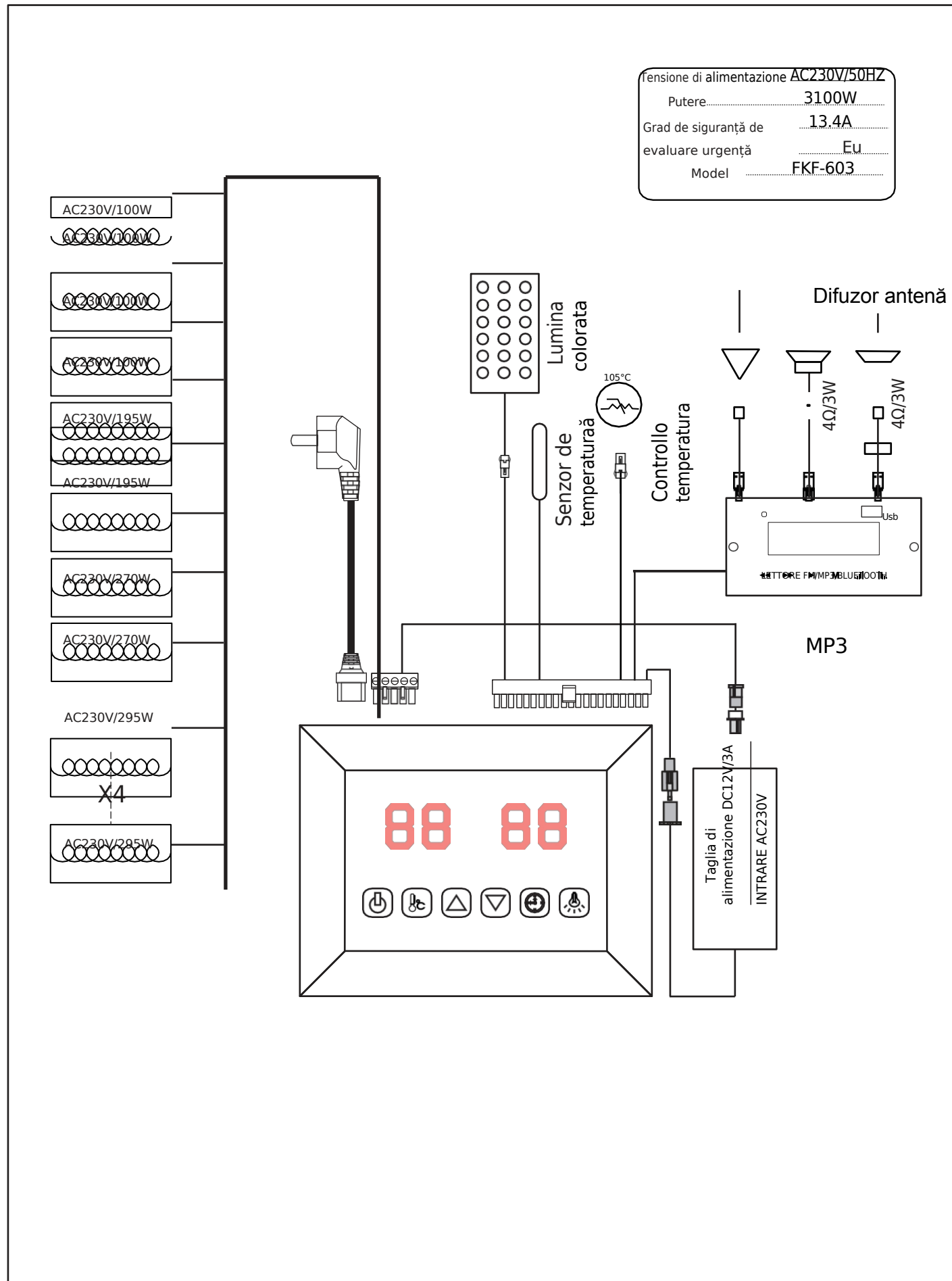
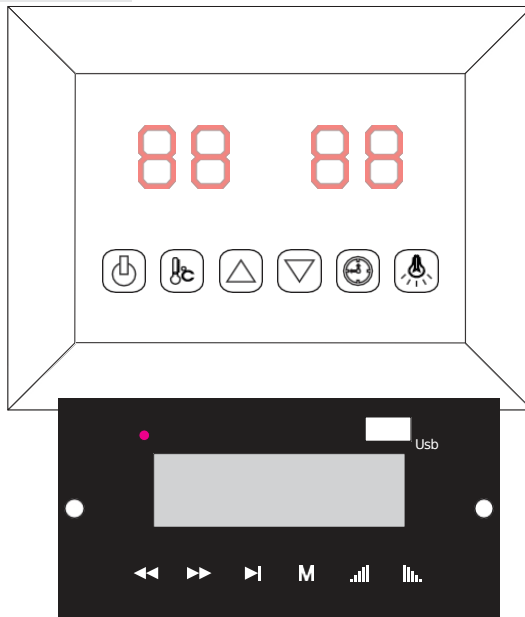


DIAGRAMMA DEI CIRCUITI





PORNIT/OPRIT

Lumina colorata

Setarea temperaturii

Impostazione della temperatura

Oră/Temperat

ureă+

Oră/Temperat

ureă-

Conectați unitatea de alimentare la priza de perete, indicatorul LED va începe să clipească pe afișaj. Acum este posibilă să porniți încălzitoarele cu infraroșu, lumina și funcția de muzică.

1) Pornirea

Apăsați pentru a porni afișajul și încălzitoarele încep să funcționeze, durata de timp este setată automat la 99 de minute și va fi afișată temperatura aerului din interiorul cabinei. Apăsați din nou pentru a opri încălzitoarele.

2) Setări de temperatură

Afișajul din stânga se referă la temperatura aerului. Apăsați, și puteți seta temperatura dorită de la 35 ° C la 60 ° C apăsând tastele / ; 1 Intervallo = 1 ° C; Numărul de setare clipește 10 secunde, apoi prezintă automat temperatura aerului; Se la sauna raggiunge la temperatură această, l'impianto non funziona mai in modo automatico; se la sauna si spegne a 4°C sotto la temperatură această, la cabina si spegne in modo automatico.

Vă rugăm să rețineți: Temperatura maximă a aerului din cabină poate fi mai mic decât temperatura dorită. Questo lucro è in funzione della temperatura dell'ambiente in cui si trova la cabina. Temperatura implicita=40°C

3) Setări de timp

Afișajul potrivit se referă la durata de timp. Apăsați, puteți seta timpul dorit de la 5min la 99min apăsând tastele / ; 1 Intervallo = 1min; Când numărătoarea ajunge la 00, încălzitoarele se vor opri automat. Timp implicito = 99minuti.

4) Lumina colorata

Cu o scurta apăsare, puteți seta culoarea dorita (7 culori in totale) si închide lumina; Apăsați lung pentru a intra într-un mod automat ciclic, schimbând cele 7 culori automat la fiecare 5 secunde.




5) Lettore Mp3

Activați playerul MP3 apăsând și ținând apăsat butonul " " de pe playerul MP3. Selezionare il modulo preferito con le sculture apăsări ripetute al butonului " " del lettore MP3. (USB, CARD MMC, Bluetooth, radio FM)

Modulo USB/SD sau Bluetooth :

Puteți alege melodii apăsând scurt sau regla volumul in intervalul disponibil (0-32) Apăsați tasta pentru a pune pauză sau pentru a relua redarea.

Modulo radio FM :

 Apăsați lung tasta pentru căutare (87.5MHZ-108MHZ) automată, sistemul va salva toate frecvențele găsite.   Puteți alege frecvențele memorate apăsând scurt tastele și apăsând lung aceleași taste pentru ajusta volumul (0-32).

SFATURI, SERVIZIO

Istruzioni per l'uso

Beți multe lichide înainte și după utilizarea cabinei cu infraroșu .

Uscați-vă complet pielea.

La temperatura ottimale per le cabine è di 35 e 40°C.

După o perioadă de încălzire de cel mult o oră, cabina trebuie oprită și o pauza de încălzire cel puțin 30 de minute este necesară pentru a permite încălzitoarelor și cabinei să se răcească. Si consiglia di utilizzare un duș cald și să vă relaxați după.

Istruzioni per l'installazione

Curățați cabina cu un prosop de bumbac umed, uscați cu un prosop uscat curat. Curățați sticla cu un dispozitiv de curățare a ferestrelor / sticlei și o cârpă moale.

Nu turnați apă în panoul de control și nu-l curățați cu cârpă umedă. În ambito curățării, utilizați o cârpă de curățare care a fost doar ușor umezită cu un solvent ușor de săpun (detergent de vase).

Nu utilizați detergenți chimici pentru a curăța cabina.

Vă rugăm să fixați șuruburile băncii minim o dată la trei luni, astfel evitați slăbirea lor și desprinderea, evitând astfel accidentările sau deteriorarea componentelor saunei.

Nota:

Saună
 Modello: F10180

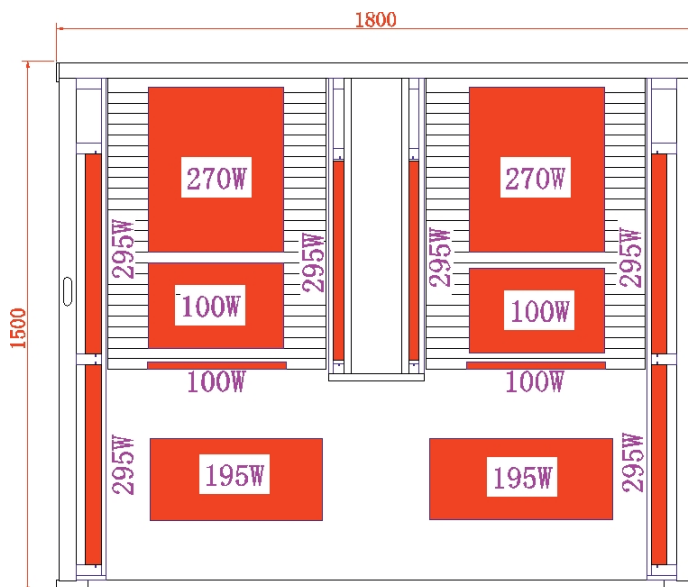
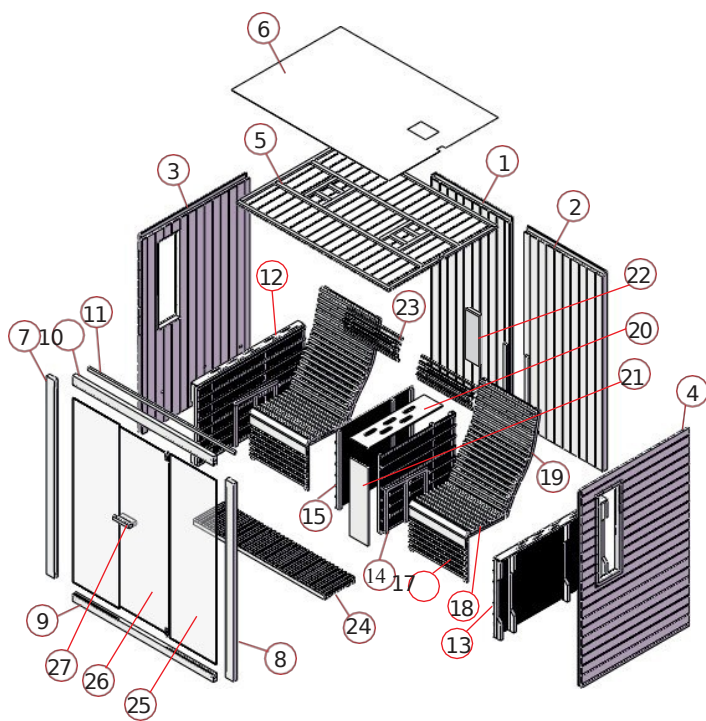
Panou din carbon: panou din carbon
 Lemn: Cucută
 Specificații: 230V 50Hz ~ 3100W
 Reciclabil!

Serie n:
 No. de ordine:

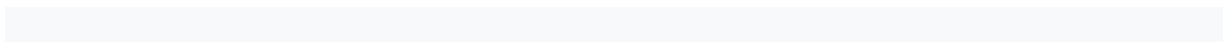
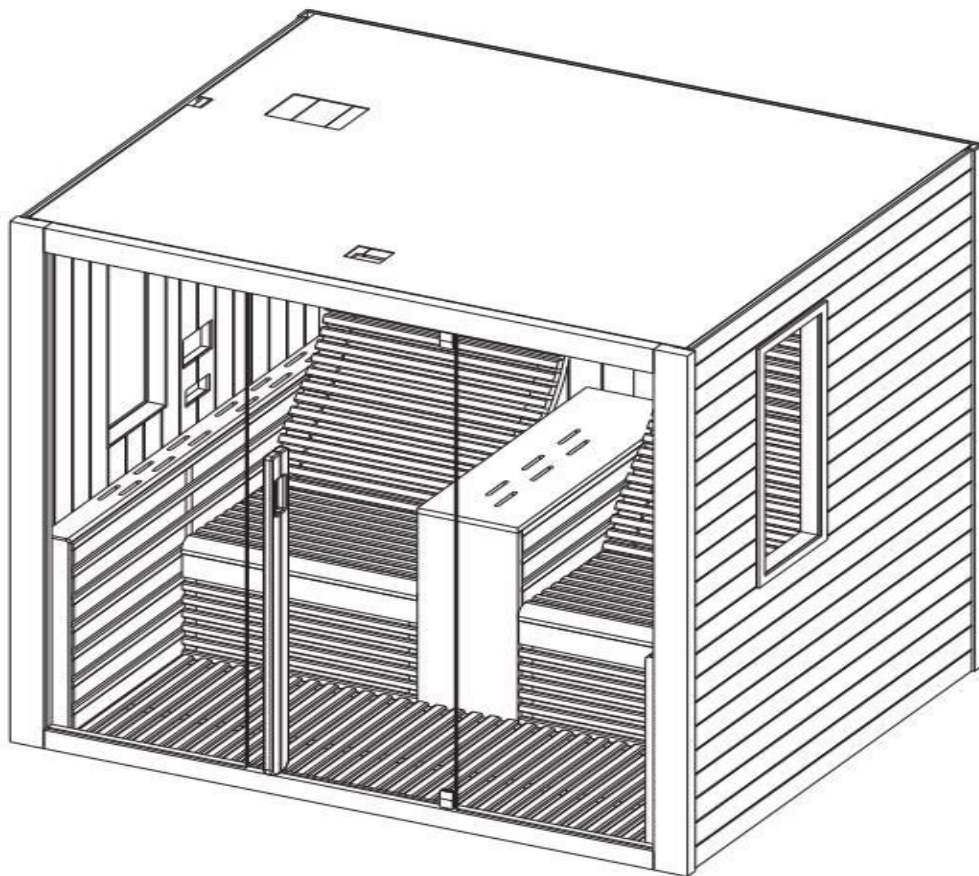


Dati achiziției: _____
 Numero di serie: _____
 Numărul de referință: _____
 Nume: _____
 Starea articolului (ambalat, doar dezambalat sau utilizat): _____

Vă rugăm să încercuiți pe imaginea de mai jos care încălzitor sau care componenta are un defect. Atașați imagini ale problemei și trimiteți-le prin e-mail.



Montážny návod



PREDSLOV Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok. Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a potom ho uschovajte. Zapište si prosím výrobné číslo kabínovej ovládacej skrinky, pretože toto číslo budete potrebovať pri oprave alebo objednávke náhradných dielov.

POZOR Inštaláciu a opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár! Prevede l'uso di strumenti in metallo

Menovitý výkon napájacieho zdroja a zaistite uzemnenie. zásuvka je správne zapojená. Používajte iba originálne diely. Nezdierajte zásuvku s inými zariadeniami. Vypnite napájanie kabíny, keď sa nepoužíva. Umiestnite stánok vo vnútri a na rovný, rovný a suchý povrch.

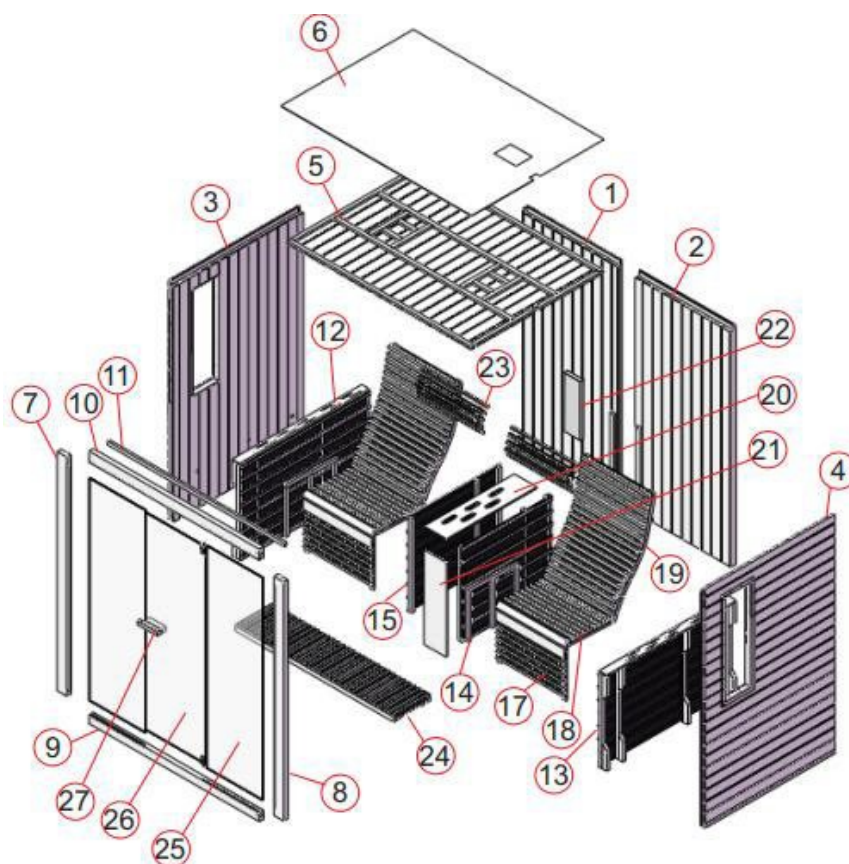
POZOR Ohrievače nesmú byť postriekané vodou. Sprchové hlavice nesmú byť inštalované v infračervenej kabíne. Zakrytím radiátora vzniká nebezpečenstvo požiaru z prehriatia. Ohrievače nezakrývajte! Vždy udržiavajte horľavé alebo ľahko horľavé materiály (napr. uteráky) v dostatočnej vzdialenosti od radiátora. Počas používania a krátko po ňom sa nedotýkajte chladiča, pretože hrozí nebezpečenstvo popálenia o horúcej časti. Žiarovka sa pri používaní zahrieva. Pokiaľ je potrebné žiarovku vymeniť, odpojte kabínu a pred výmenou nechajte žiarovku vychladnúť. Pokiaľ dôjde k poškodeniu elektrickej prípojky, musí ju vymeniť buď výrobca, alebo oprávnený elektrikár!

VAROVANIE Ak trpíte chorobou alebo inými zdravotnými problémami, najmä srdcovými alebo obehovými poruchami, alebo ak užívate lieky, mali by ste sa pred použitím infrakabíny poradiť s lekárom. Deti a nemožné osoby by nikdy nemali byť ponechané v kabíne bez dozoru. A sa počas používania infrakabíny necítite dobre, okamžite prestaňte a kontaktujte svojho lekára. Nikdy

Non è necessario che il prodotto sia stato acquistato in un luogo dove si trovano le infrastrutture, ma è necessario che sia presente anche l'alcool, il silné lieky e il narkotiká.

Modell	F10180	
Kabinenmaterial	Hemlock	
Länge	1800 mm	
Breite (Tiefe)	1500 mm	
Höhe	1950 mm	
Spannung	230V 50Hz	
Strahler	Typ	Carbon-Panel
	Gesamtleistung	3100W 13.5A
	Carbon-Panel	100W x 4
	Carbon-Panel	295W x 6
	Carbon-Panel	195W x 2
	Carbon-Panel	270W x 2

Zoznam dielov








Jednotlivé diely (možné rozdiely)

Číslo	Název	Počet
1	Zadní stěna 1 (1950 x 900 x 48 mm)	1
2	Zadní stěna 2 (1950 x 900 x 48 mm)	1
3	Pannello Boční 1 (1950 x 1415 x 48 mm)	1
4	Pannello Boční 2 (1950 x 1415 x 48 mm)	1
5	Pannello Stropní (1746 x 1439 x 28 mm)	1
6	MDF cryt (1746 x 1439 x 3 mm)	1
7	Sloupek 1 (1950 x 90 x 40 mm)	1
8	Sloupek 2 (1950 x 90 x 40 mm)	1
9	Držák dveřního skla (dole 1621 x 70 x 40 mm)	1
10	Držák dveřního skla (nahore 1621 x 90 x 40 mm)	1
11	Horní dekorační lišta (1687 x 30 x 20 mm)	1
12	Levý ochranný kryt (1410 x 766 x 83 mm)	1
13	Pravý ochranný kryt (1410 x 766 x 83 mm)	1
14	Středový ochranný kryt 1 (833 x 753 x 43 mm)	2
15	Středový ochranný kryt 2 (833 x 753 x 43 mm)	1
16	Držák lavice (626 x 425 x 33 mm)	2
17	Lavice (626 x 430 x 45 mm)	2

18	Zadní opěrka (622 x 970 x 55 mm)	2
19	Ochranný kryt 1 (853 x 267 x 20 mm)	1
20	Ochranný kryt 2 (753 x 267 x 20 mm)	1
21	Zadní dekorační lišta (360 x 110 x 20 mm)	1
22	Opěrka hlavy (600 x 200 x 50)	2
23	Pannello Podlahový (1520 x 556 x 53 mm)	1
24	Pevné sklo (1817 x 542 x 6 mm)	2
25	Dveřní sklo (1774 x 557 x 6 mm)	1
26	Dveřní spona (venkovní, 1200x40x25mm - vnitřní 1050x40x25mm)	1

Materiale di consumo (možné rozdiely)

						
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40*20*10	60*35*19
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x

Montážny návod

Odstráňte prepravný obal a skontrolujte, či je vaša infračervená kabína kompletná a bol dodaný neporušený pred zahájením montáže.

In caso di necessità, il kabíny è in grado di contenere almeno 2 osoby.

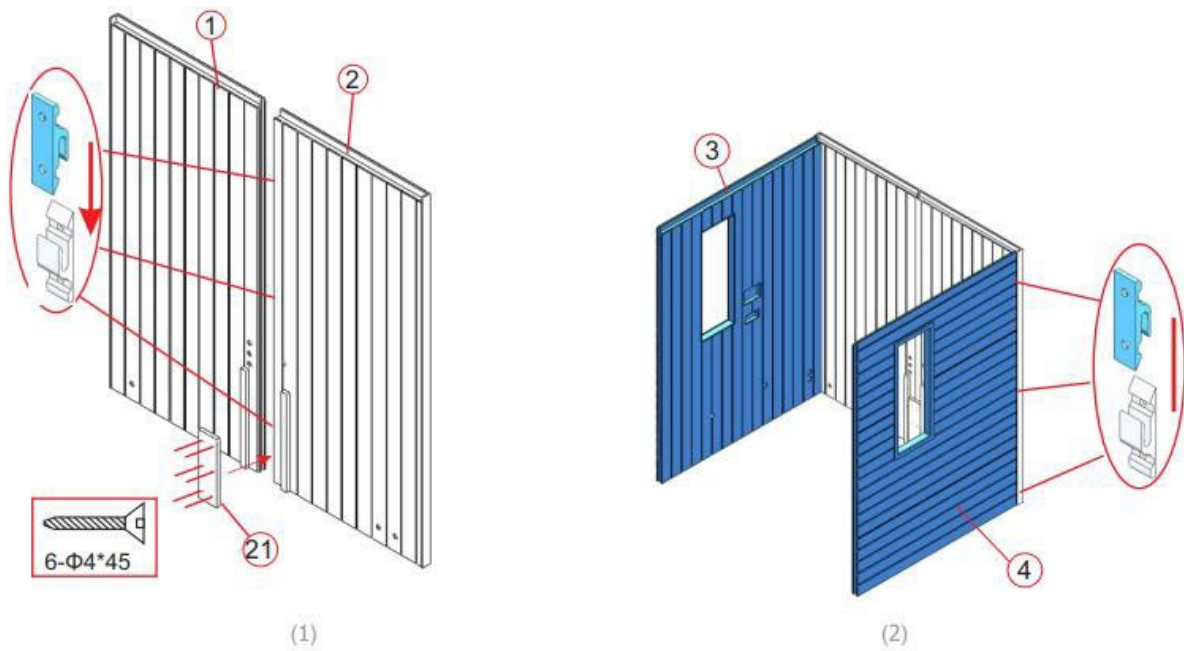
Si tratta di un sistema di protezione per gli otvorov, che si trova in una zona di confine tra i due paesi. Il minimo di spazio a disposizione è di 2020 mm.

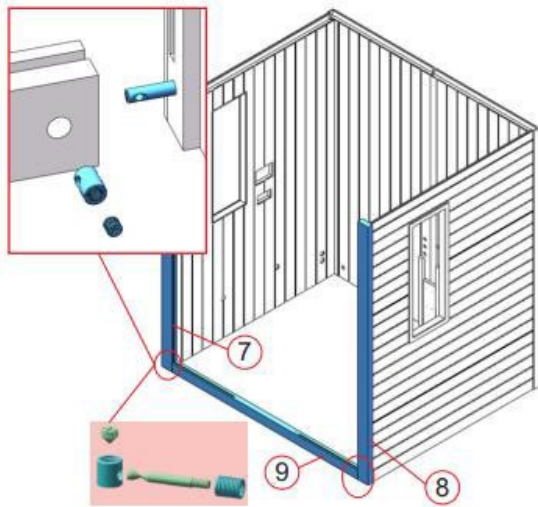
SK

Náradie

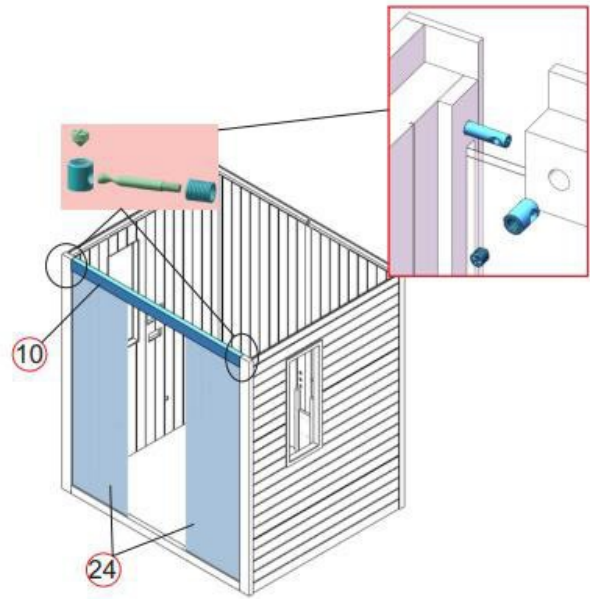


Montáž

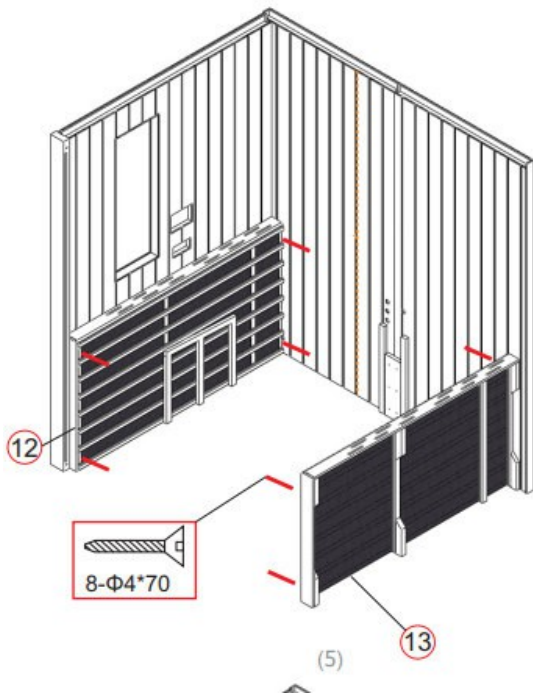




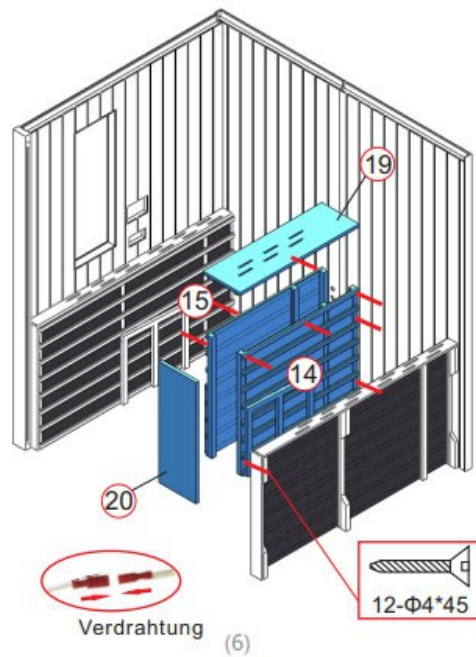
(3)



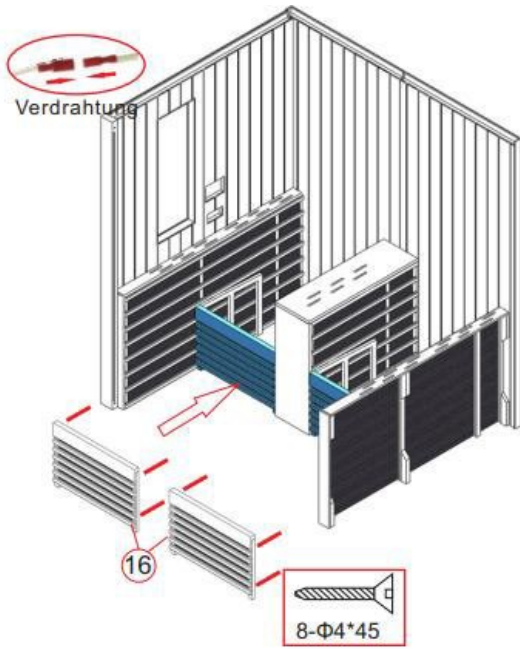
(4)



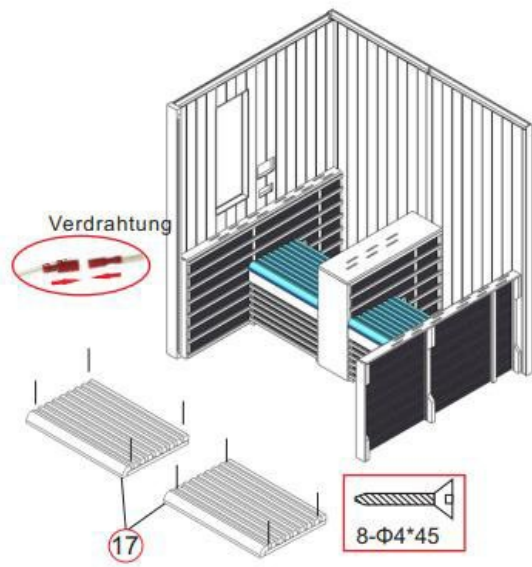
(5)



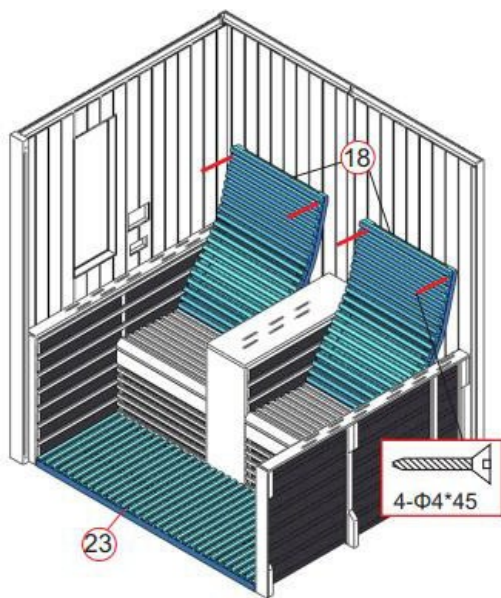
(6)



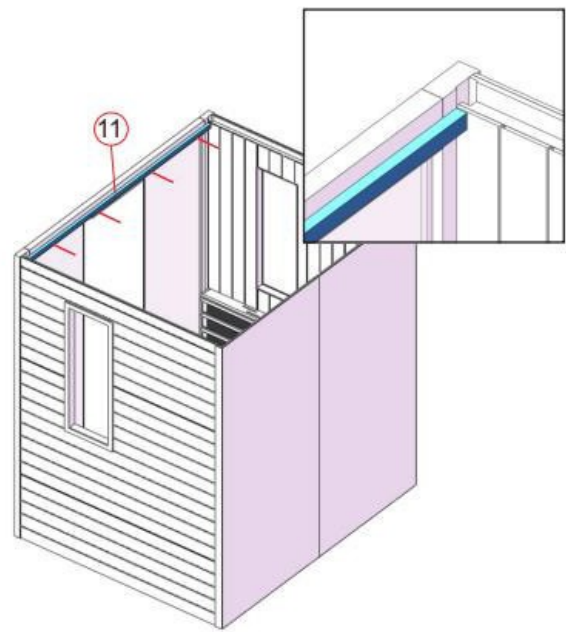
(7)



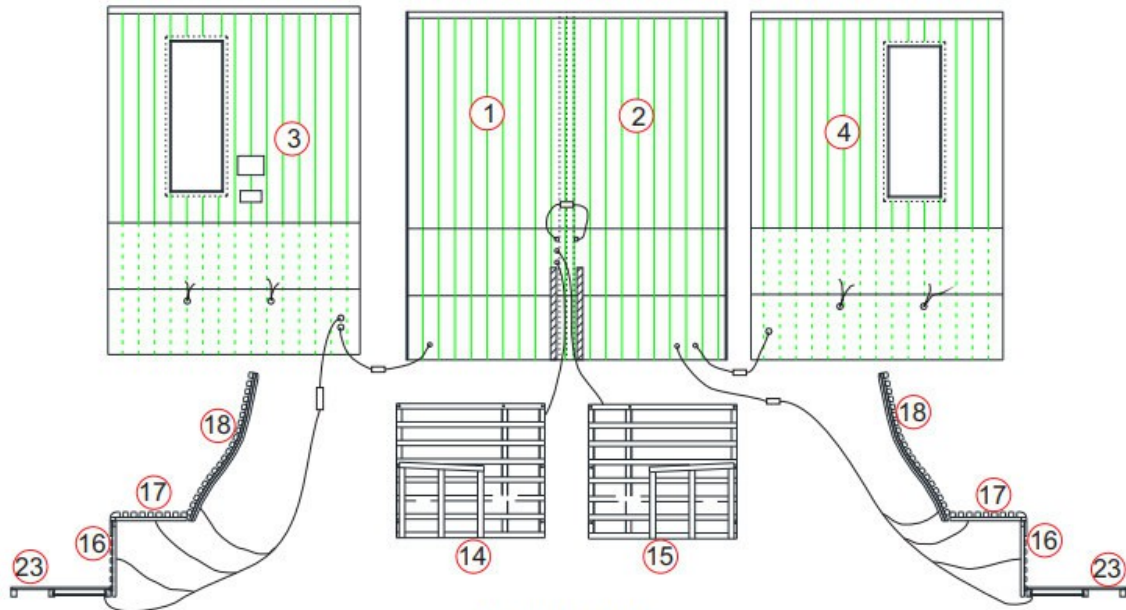
(8)



(9)

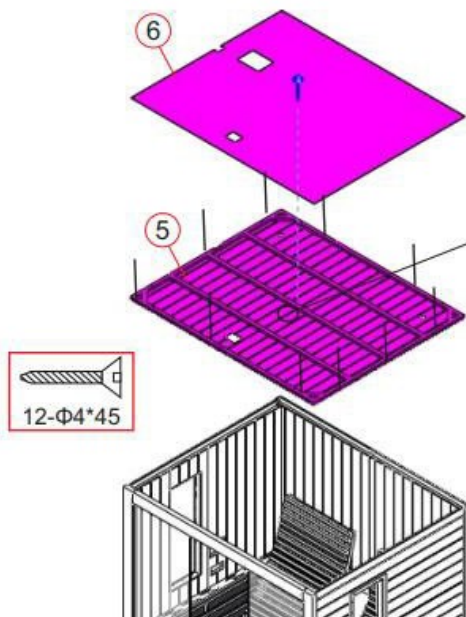


(10)



Anschlussplan

(11)



(12)



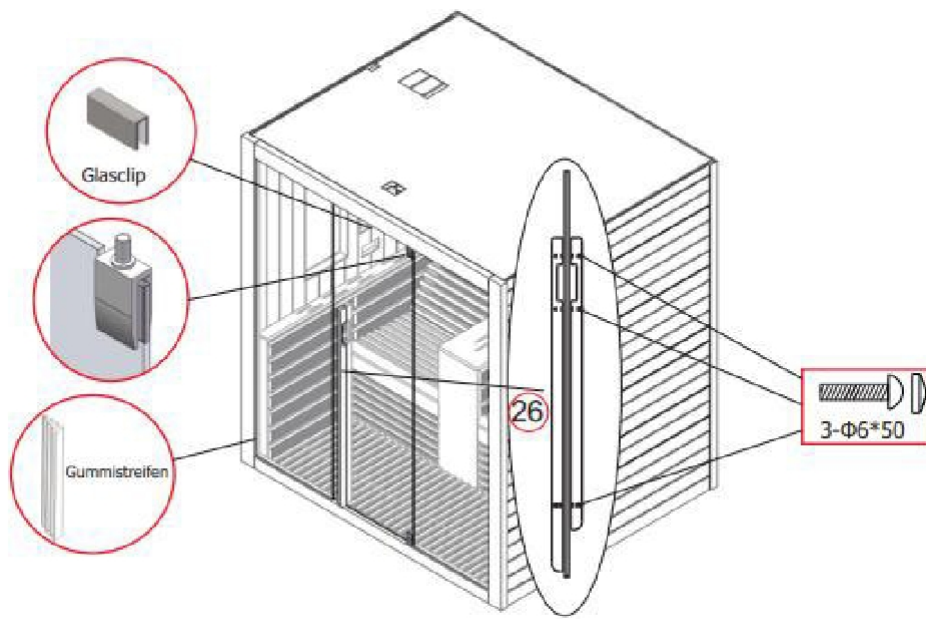
Stellen Sie sicher, dass der Temperatursensor etwa 2cm vom Silikonrohr entfernt ist.
(Rohr / 3cm + Sensor / 2cm = 5cm von der Decke entfernt).

Uistite sa, že snímač teploty je cca 2

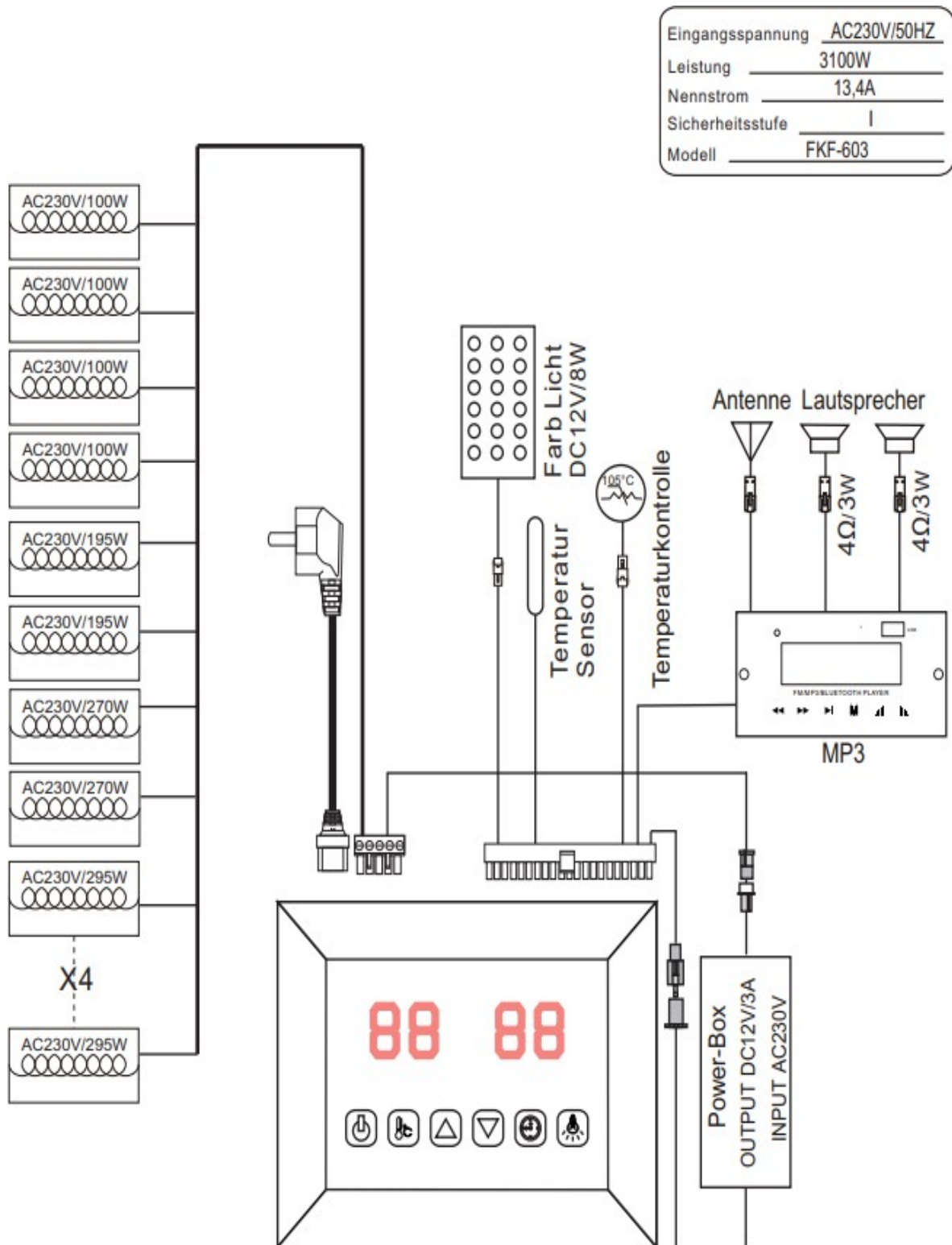
cm od silikónovej trubičky.

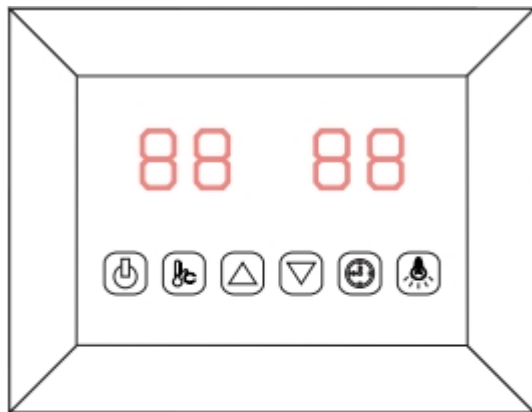
(Trubice / 3 cm + senzor / 2 cm = 5 cm di stropu







preč).



Návod zapojení







-  ZAP / VYP
-  Barva světlo
-  Nastavení teploty
-  Nastavení času
-  Čas / Teplota +
-  Čas / Teplota -

Zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky. In caso di guasto, è possibile utilizzare il LED indikátor.

Teraz je možné zapnúť infražiariče, svetlo a funkciu hudby.

1) Štart


Stlačením  rozsvietite displej e ohrievače začnú pracovať. Dĺžka času bude

automatico in 99 minuti e zobrazí sa teplota vzduchu v kabíne. Znovu stlačením 



môžete ohrievače opäť vypnúť.

2) Nastavenie teploty

Ľavý displej zobrazuje teplotu vzduchu.

 Stlačtepre výber požadovanej teploty od 35 °C do

60 °C




stlačením tlačidiel  , intervallo = 1 °C. Číslo nastavenia bliká 10

sekúnd e potom automaticky zobrazí teplotu vzduchu. Pri tejto teplote sa ohrievače zastavia



automatico; ak klesne pod 4°C, kabína sa automaticky spustí.

Upozornenie: Maximálna teplota vzduchu, ktorú je možné v kabíne dosiahnuť, môže byť pod požadovanú teplotu. Per evitare che il teploty si trasformi in un kabínu. La targa è di 40 stupňov C.


3) Nastavenie času

Pravý displej zobrazuje dobu trvania.  Stlačením nastavíte požadovaný čas od 5 minút do 99 minút stlačením tlačidiel  / ; intervallo = 1 min; Posuňte na 00 pri odpočítavaní ohrievače sa automaticky vypnú. Previsto čas = 99 minút


4) Farebné svetlo

Krátkym  stlačením môžete nastaviť požadovanú farbu (celkom 7 farieb) a svetlo vypnúť. Dlhým  stlačením prepnete do režimu automatického cyklu.



5) MP3 prehrávač

Accettate i file MP3 prehrávač dlhým stlačením tlačidla  na MP3 prehrávači. Vybrať

USB PREHRÁVAČE FM/MP3/BLUETOOTH


preferovaný režim krátkym opakovaným stlačením tlačidla  na prehrávači MP3. (USB, MMC CARD, Bluetooth, radio FM)

Režim USB/SD e Bluetooth:



I dati sono disponibili per i clienti che desiderano utilizzare il sistema di controllo della temperatura. e upraviť hlasitosť (0-32).  / 

stlačte e podržte tlačidlá  / . Tlačidlo pauzy .

Režim FM rádia:

Ak dlhým  stlačením vyhľadáte stanice (87,5 MHz-108 MHz) automaticky, uložia sa

sistema všetko. I sistemi di controllo della qualità sono in grado di soddisfare le esigenze di tutti gli utenti.  / 

(0-32) dlhým stlačením tlačidiel  / .

Invia un messaggio di posta elettronica per le tue esigenze.

Pred a po použití infrakabíny pite dostatok tekutín. Úplne sa osušte.

La temperatura ottimale per il kabíne pre pohodlné sedenie è di 35 e 40 °C. In caso di necessità, il kabína deve essere sottoposto a un trattamento di 30 minuti per evitare che la temperatura si riduca.

Po použití sa odporúča dať si teplú sprchu a relaxovať.

Pokyny na údržbu

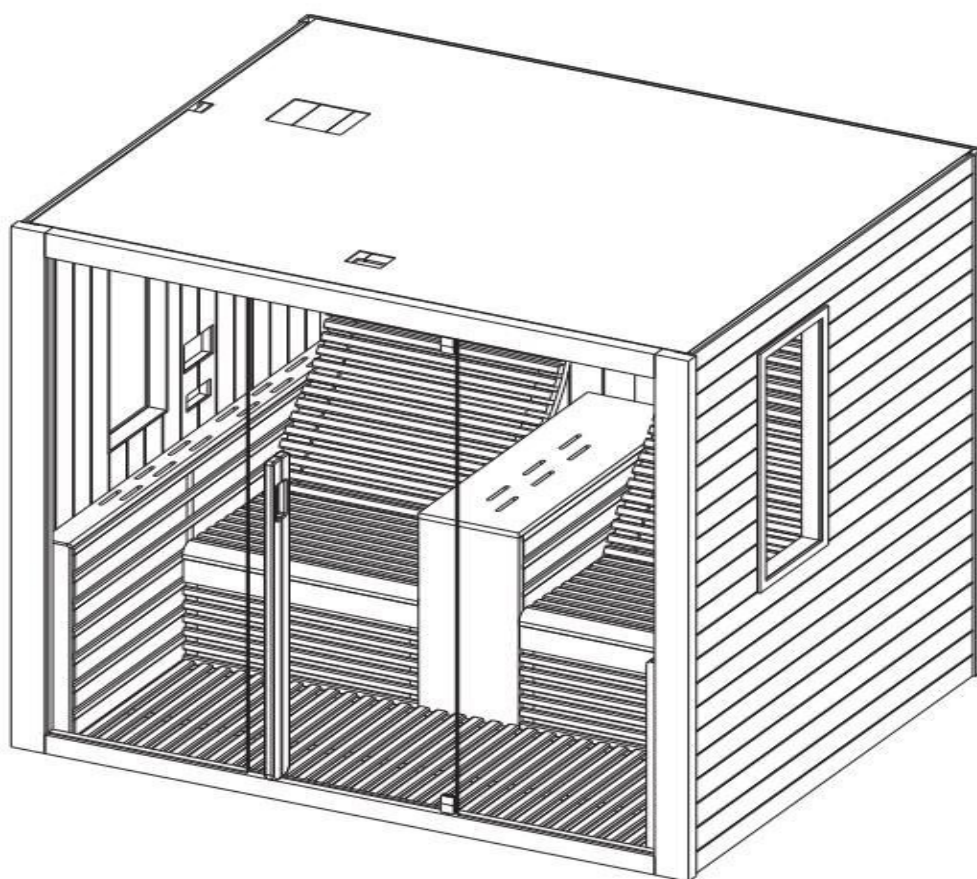
Kabínu vyčistite vlhkou bavlnenou handričkou a osušte čistou, suchým uterákom. Očistite sklo čistiacim prostriedkom na okná/sklá a mäkkou handričkou.

Nelejte vodu do ovládacieho panela ani ho nečistite vlhkou handričkou. Použitie na účely čistenia použite čistiacu handričku, ktorá je iba ľahko navlhčená jemným mydlovým rozpúšťadlom (saponátom).

Na čistenie kabíny nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Každé tri mesiace utiahnite skrutky lavice, zabráňte uvoľneniu alebo pádu.

Montážní návod



PŘEDMLUVA Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek. Před montáží si pečlivě přečtěte tento návod a poté jej uschovejte. Si consiglia di provare il kabinové ovládací skříňky, protože toto číslo budete potřebovat při opravě nebo objednávce náhradních dílů.

POZOR Instalaci a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář! Před instalací zkontrolujte

Il sistema di controllo della temperatura è stato progettato per essere utilizzato in modo da garantire la massima sicurezza. Používejte

pouze originální díly. Il tutto in un'unica soluzione. Vypněte napájení kabiny, když se nepoužívá. Umístěte stánek uvnitř a na rovný, rovný a suchý povrch.

POZOR Topidla nesmí být postříkána vodou. Installazione di un sistema di sicurezza per l'infrarosso.

kabině. Zakrytím radiátoru vzniká nebezpečí požáru z přehřátí. Ohřivače nezakrývejte! Vždy udržujte hořlavé nebo snadno hořlavé materiály (např. ručníky) v dostatečné vzdálenosti od radiátoru. Během používání a krátce po něm se nedotýkejte chladiče, protože hrozí nebezpečí popálení o horké části.

Žárovka se při používání zahřívá. Il ristorante è un luogo di incontro e di incontro, con un'ampia scelta di cabine e di stanze.

nechte žárovku vychladnout. Se si tratta di un impianto elettrico, è possibile che si tratti di un'apparecchiatura che non ha bisogno di essere sostituita da un'altra.

výrobce, nebo oprávněný elektrikář!

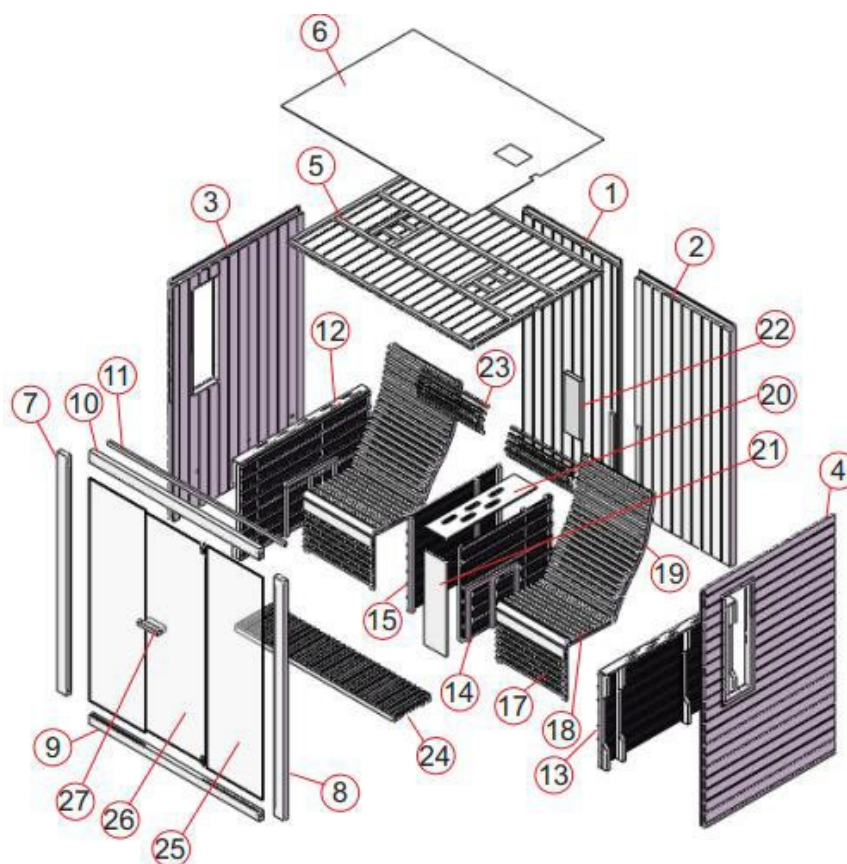
VAROVÁNÍ Pokud trpíte nemocí nebo jinými zdravotními problémy, zejména srdečními nebo oběhovými poruchami, nebo pokud užíváte léky, měli byste se před použitím infrakabiny poradit s lékařem. Děti a nemohoucí osoby by nikdy neměly být ponechány v kabině bez dozoru. Pokud se

Il personale di assistenza deve essere in grado di gestire la situazione, ma non è necessario che lo faccia, perché è necessario che sia in grado di gestire la situazione. Nikdy

Il nostro laboratorio è dotato di un'area di stoccaggio di acqua calda, dove si possono trovare alcool, silné léky e narkotika.

Modell	F10180	
Kabinenmaterial	Hemlock	
Länge	1800 mm	
Breite (Tiefe)	1500 mm	
Höhe	1950 mm	
Spannung	230V 50Hz	
Strahler	Typ	Carbon-Panel
	Gesamtleistung	3100W 13.5A
	Carbon-Panel	100W x 4
	Carbon-Panel	295W x 6
	Carbon-Panel	195W x 2
	Carbon-Panel	270W x 2

Seznam dílů








Jednotlivé díly (možné rozdíly)

Číslo	Název	Počet
1	Zadní stěna 1 (1950 x 900 x 48 mm)	1
2	Zadní stěna 2 (1950 x 900 x 48 mm)	1
3	Pannello Boční 1 (1950 x 1415 x 48 mm)	1
4	Pannello Boční 2 (1950 x 1415 x 48 mm)	1
5	Pannello Stropní (1746 x 1439 x 28 mm)	1
6	MDF cryt (1746 x 1439 x 3 mm)	1
7	Sloupek 1 (1950 x 90 x 40 mm)	1
8	Sloupek 2 (1950 x 90 x 40 mm)	1
9	Držák dveřního skla (dole 1621 x 70 x 40 mm)	1
10	Držák dveřního skla (nahore 1621 x 90 x 40 mm)	1
11	Horní dekorační lišta (1687 x 30 x 20 mm)	1
12	Levý ochranný kryt (1410 x 766 x 83 mm)	1
13	Pravý ochranný kryt (1410 x 766 x 83 mm)	1
14	Středový ochranný kryt 1 (833 x 753 x 43 mm)	2
15	Středový ochranný kryt 2 (833 x 753 x 43 mm)	1
16	Držák lavice (626 x 425 x 33 mm)	2
17	Lavice (626 x 430 x 45 mm)	2

18	Zadní opěrka (622 x 970 x 55 mm)	2
19	Ochranný kryt 1 (853 x 267 x 20 mm)	1
20	Ochranný kryt 2 (753 x 267 x 20 mm)	1
21	Zadní dekorační lišta (360 x 110 x 20 mm)	1
22	Opěrka hlavy (600 x 200 x 50)	2
23	Pannello Podlahový (1520 x 556 x 53 mm)	1
24	Pevné sklo (1817 x 542 x 6 mm)	2
25	Dveřní sklo (1774 x 557 x 6 mm)	1
26	Dveřní spona (venkovní, 1200x40x25mm - vnitřní 1050x40x25mm)	1

Materiale di supporto (možné rozdíly)

						
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40*20*10	60*35*19
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x

Montážní návod

Odstraňte přepravní obal a zkontrolujte, zda je vaše infračervená kabina kompletní a byl dodán neporušený před zahájením montáže.

In caso di soggiorno in un kabiny, è possibile creare un minimo di 2 osoby.

Il sistema è caratterizzato da un'ampia gamma di elementi che possono essere utilizzati per la realizzazione di un impianto di illuminazione, ma anche da un'ampia gamma di elementi che possono essere utilizzati per la realizzazione di un impianto di illuminazione.

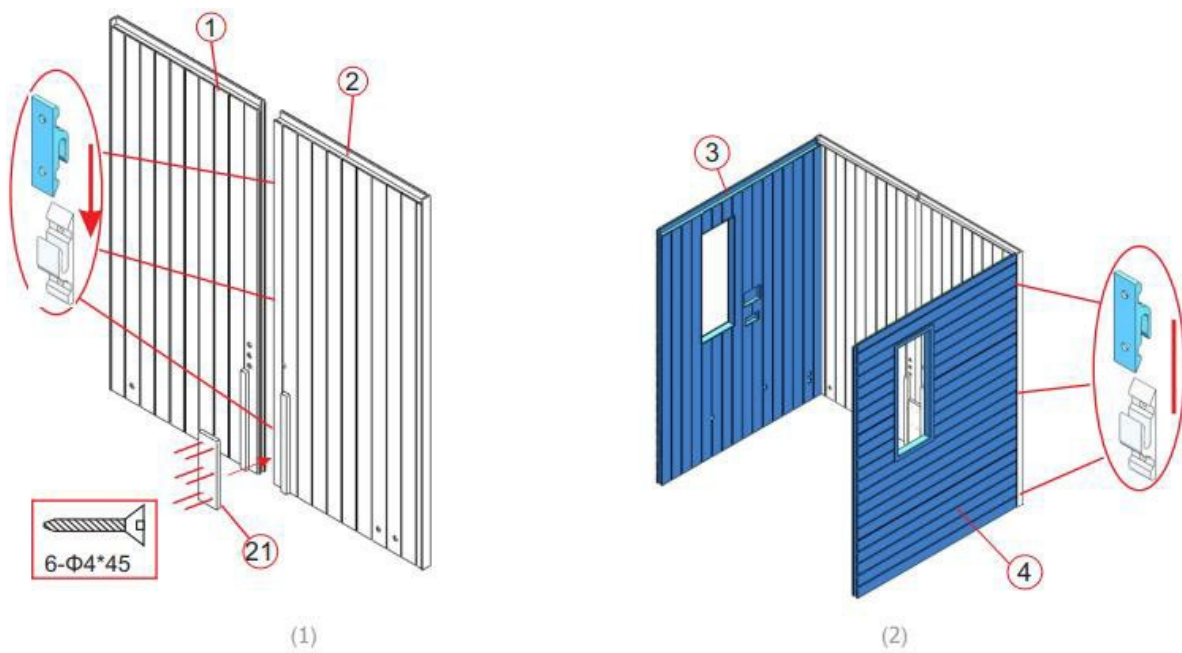
La distanza minima tra il vaso e l'impianto è di 2020 mm.

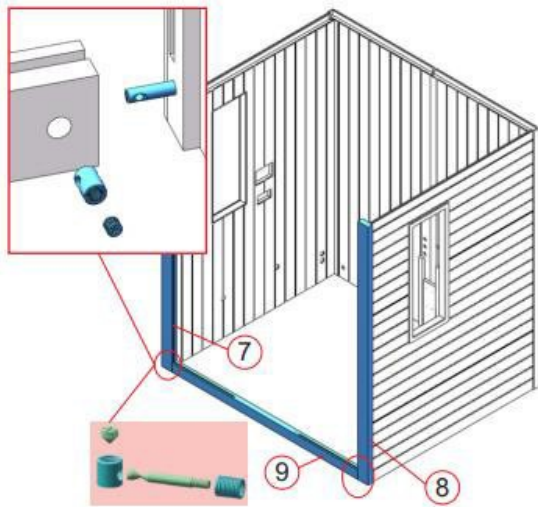
CZ

Nářadí

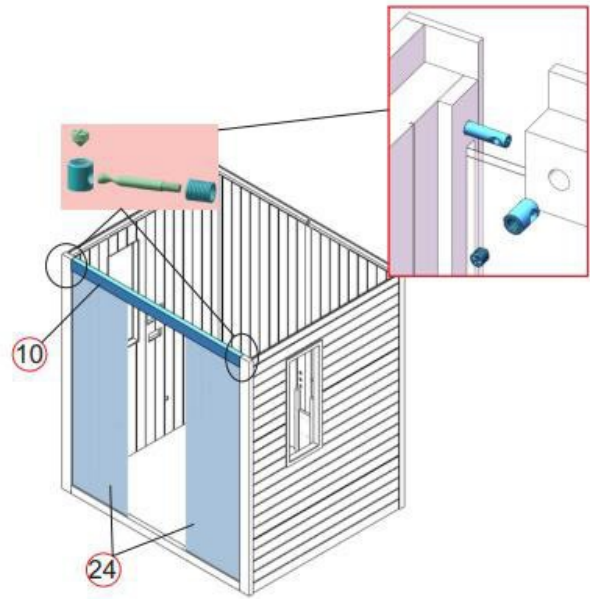


Montáž

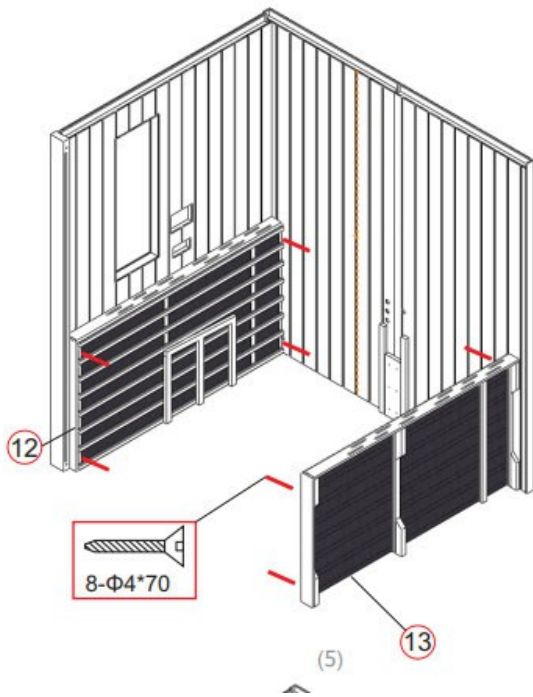




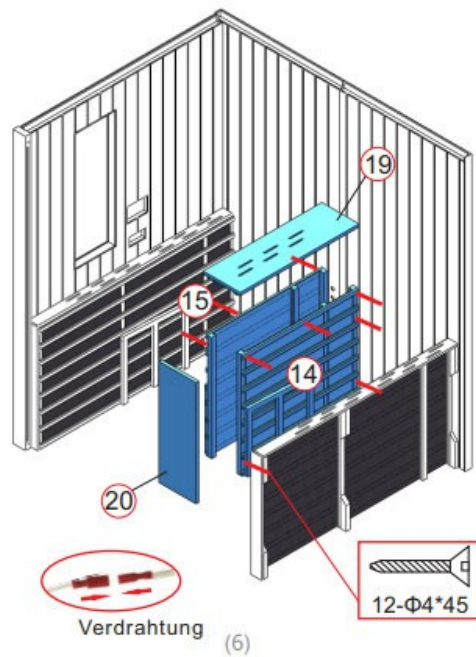
(3)



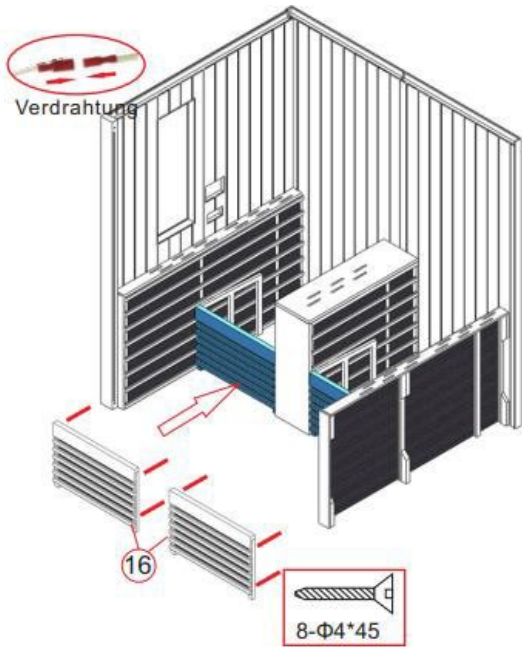
(4)



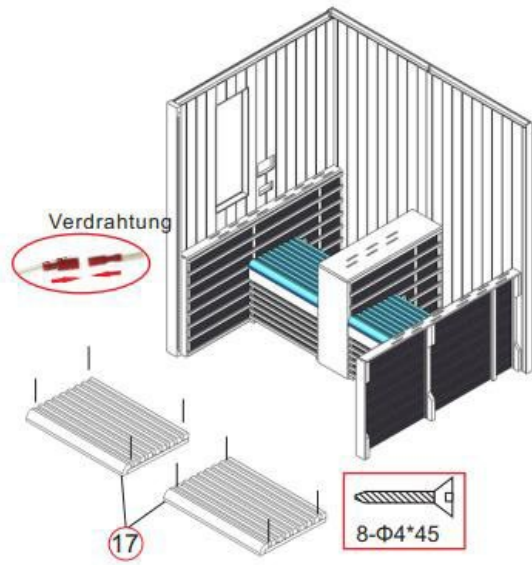
(5)



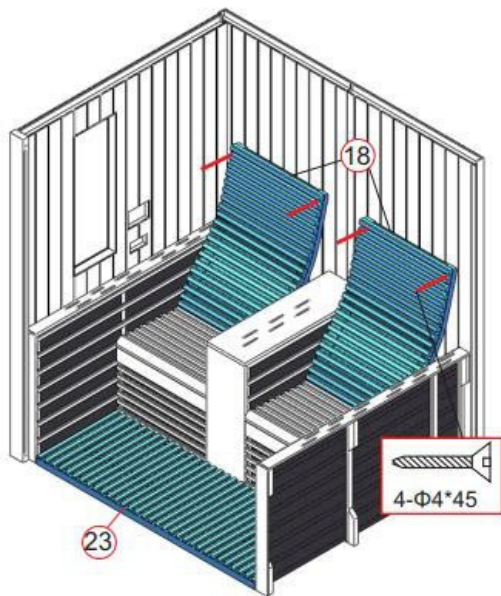
(6)



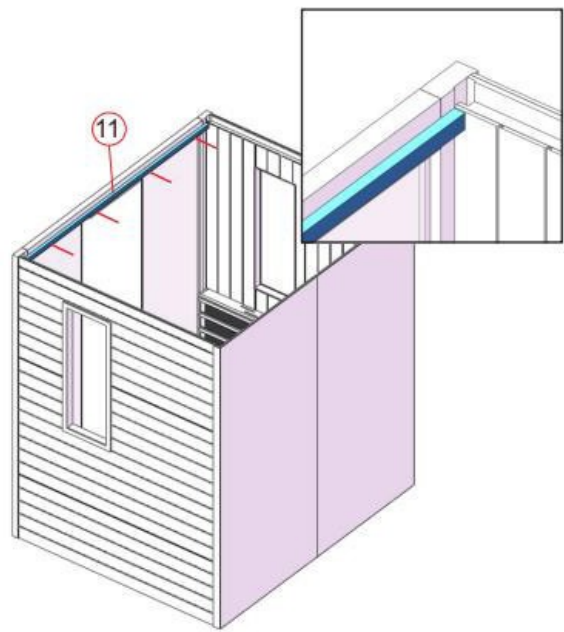
(7)



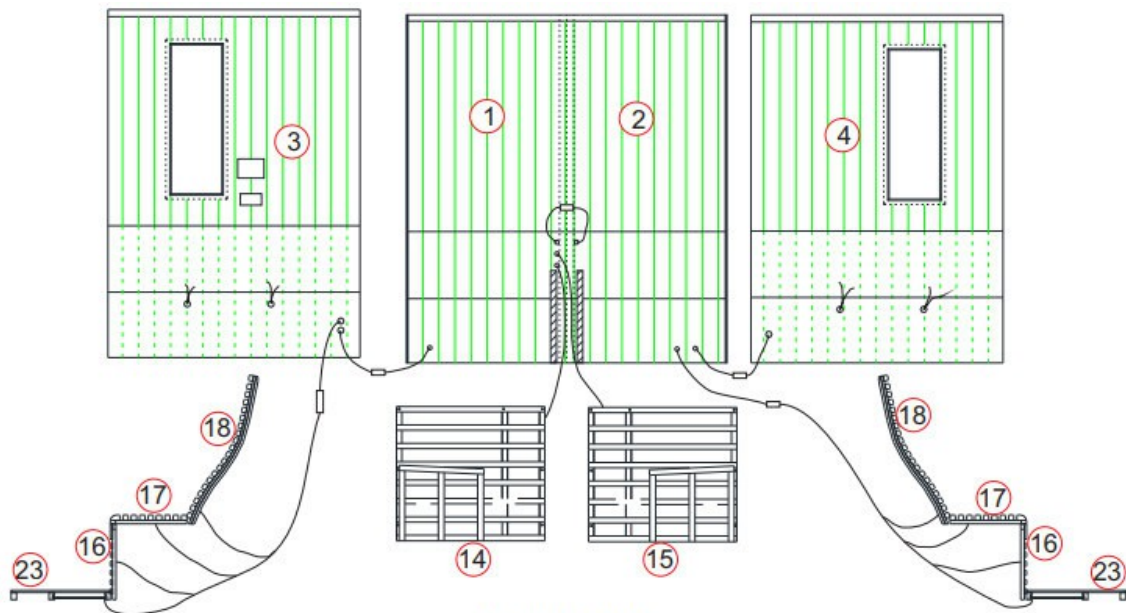
(8)



(9)

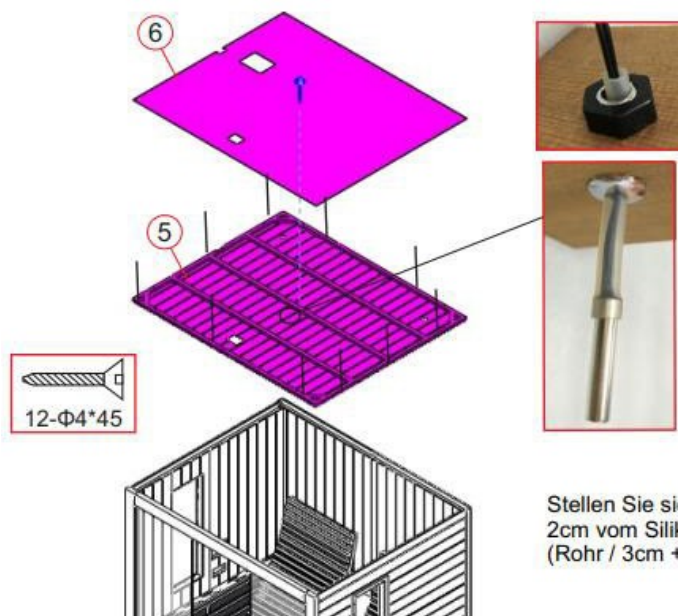


(10)



Anschlussplan

(11)



(12)

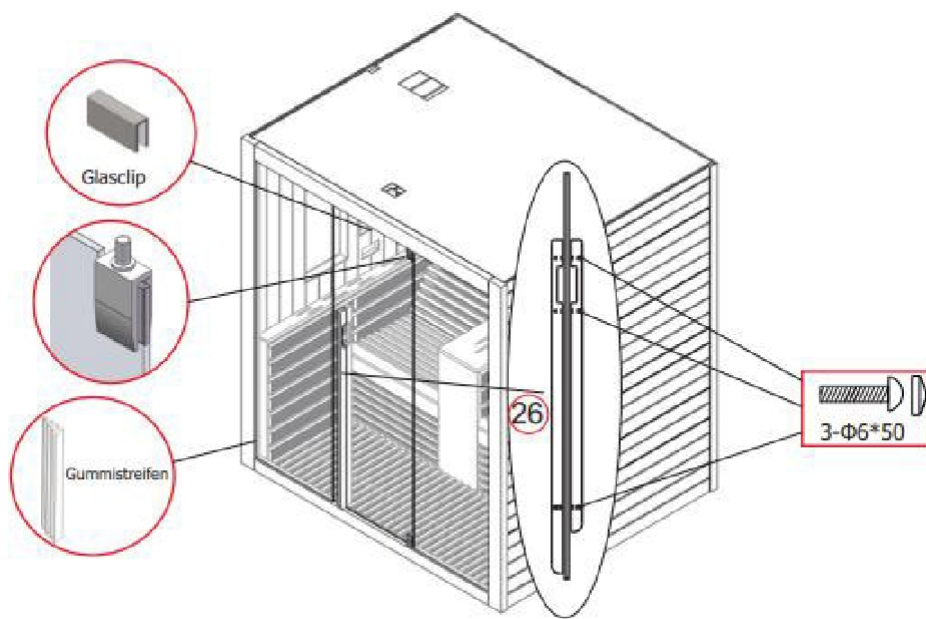
Stellen Sie sicher, dass der Temperatursensor etwa 2cm vom Silikonrohr entfernt ist.
(Rohr / 3cm + Sensor / 2cm = 5cm von der Decke entfernt).

Ujistěte se, že snímač teploty je cca 2

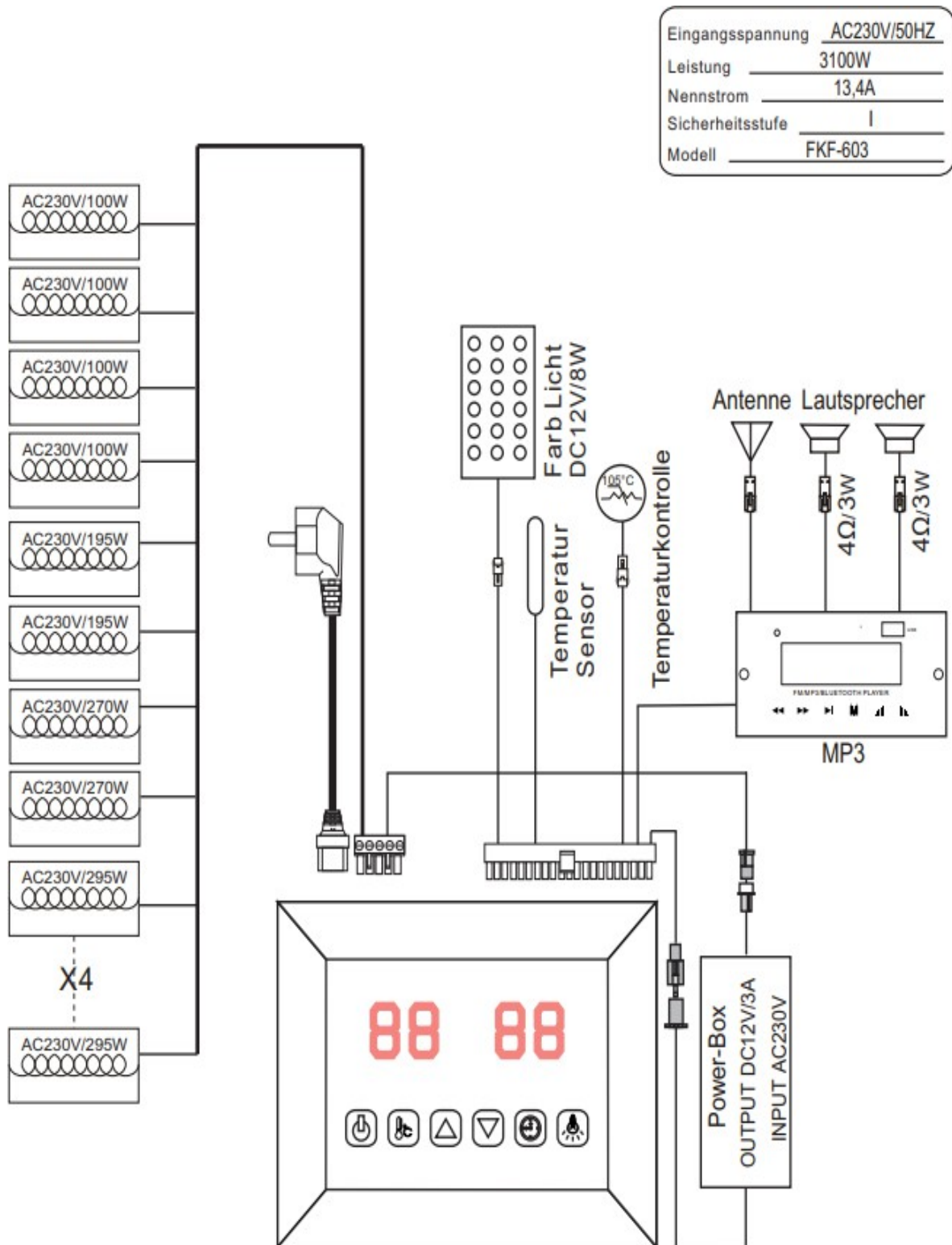
cm od silikonové trubičky.

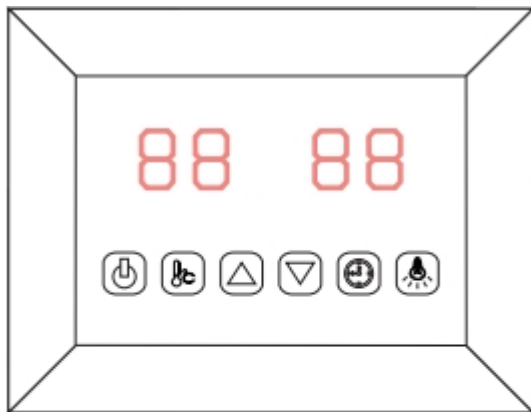
(Trubice / 3 cm + senzor / 2 cm = 5 cm di stropu







pryč).



Návod zapojení







-  ZAP / VYP
-  Barva světlo
-  Nastavení teploty
-  Nastavení času
-  Čas / Teplota +
-  Čas / Teplota -




Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky. In caso di guasto, il LED è stato attivato.

Nyní je možné zapnout infrazářiče, světlo a funkci hudby.

1) Avvio

Stisknutím  rozsvítíte displej a ohříváče začnou pracovat. La ragazza è stata scelta per L'automatismo si attiva in 99 minuti e si spinge fino alla cabina. Znovu stisknutím  můžete ohříváče opět vypnout.

2) Nastavení teploty

Il problema è che non si può fare a meno di  per výběr požadované teploty od 35°C guardare il video. Stiskněte  , intervallo = 1 °C. Číslo nastavení bliká 10

sekund a poté automaticky zobrazí teplotu vzduchu. Při této teplotě se ohříváče zastaví automaticky; pokud klesne pod 4°C, kabina se automaticky spustí.

Upozornění: Maximální teplota vzduchu, které lze v kabině dosáhnout, může být pod

požadovanou teplotu. Per závisí na teplotě mimo kabinu. La temperatura standard è di 40 stupňů C.

3) Nastavení času

Pravý displej zobrazuje dobu trvání.
minut do



Stisknutím nastavíte požadovaný čas od 5



99 minut stisknutím tlačítek/ ; intervallo = 1 min; Posuňte na 00 při odpočítávání

ohříváče se automaticky vypnou. Výchozí čas = 99 minut

4) Barevné světlo




Krátkým

stisknutím můžete nastavit požadovanou barvu (celkem 7 barev) a světlo




vypnout. Il sistema è in grado di gestire il flusso di dati in modo automatico.

5) MP3 přehrávač



Accettate MP3 přehrávač dlouhým stisknutím tlačítka "  " na MP3 přehrávači. Vybrat

USB PŘEHRÁVAČE FM/MP3/BLUETOOTH

preferovaný režim krátkým opakovaným stisknutím tlačítka "  " na přehrávači MP3. (USB,

MMC CARD, Bluetooth, radio FM)

Režim USB/SD nebo Bluetooth:

Skladby můžete vybrat krátkým stisknutím tlačítek  /  a upravit hlasitost (0-32).

stiskněte e podržte tlačítka  /  . Tlačítko  pauzy.

Režim FM rádia:

Il sistema di controllo della temperatura (87,5 MHz-108 MHz) è automatico, ma non è necessario

sistema. Il sistema è dotato di un sistema di controllo della temperatura e di un sistema di controllo dell'umidità.



(0-32) stisknutím tlačítek .

Istruzioni per l'uso

Před a po použití infrakabiny pijte dostatek tekutin.

Zcela se osušte.

La temperatura ottimale per la cabina è di 35 e 40 °C. Nejpozději po jedné hodině by měla být kabina vypnuta a topení přerušeno alespoň na 30 minut.

Po použití se doporučuje dát si teplou sprchu a relaxovat.

Pokyny k údržbě

Kabinu vyčistěte vlhkým bavlněným hadříkem a osušte čistým, suchým ručníkem. Očistěte sklo čisticím prostředkem na okna/skla a měkkým hadříkem.

Il pannello ovládacího è stato progettato per essere utilizzato in modo da non essere più utilizzato come un pannello di controllo. Použití

per účely čištění použijte čisticí hadřík, který je pouze lehce navlhčen jemným mýdlovým rozpouštědlem (saponátem).

K čištění kabiny nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

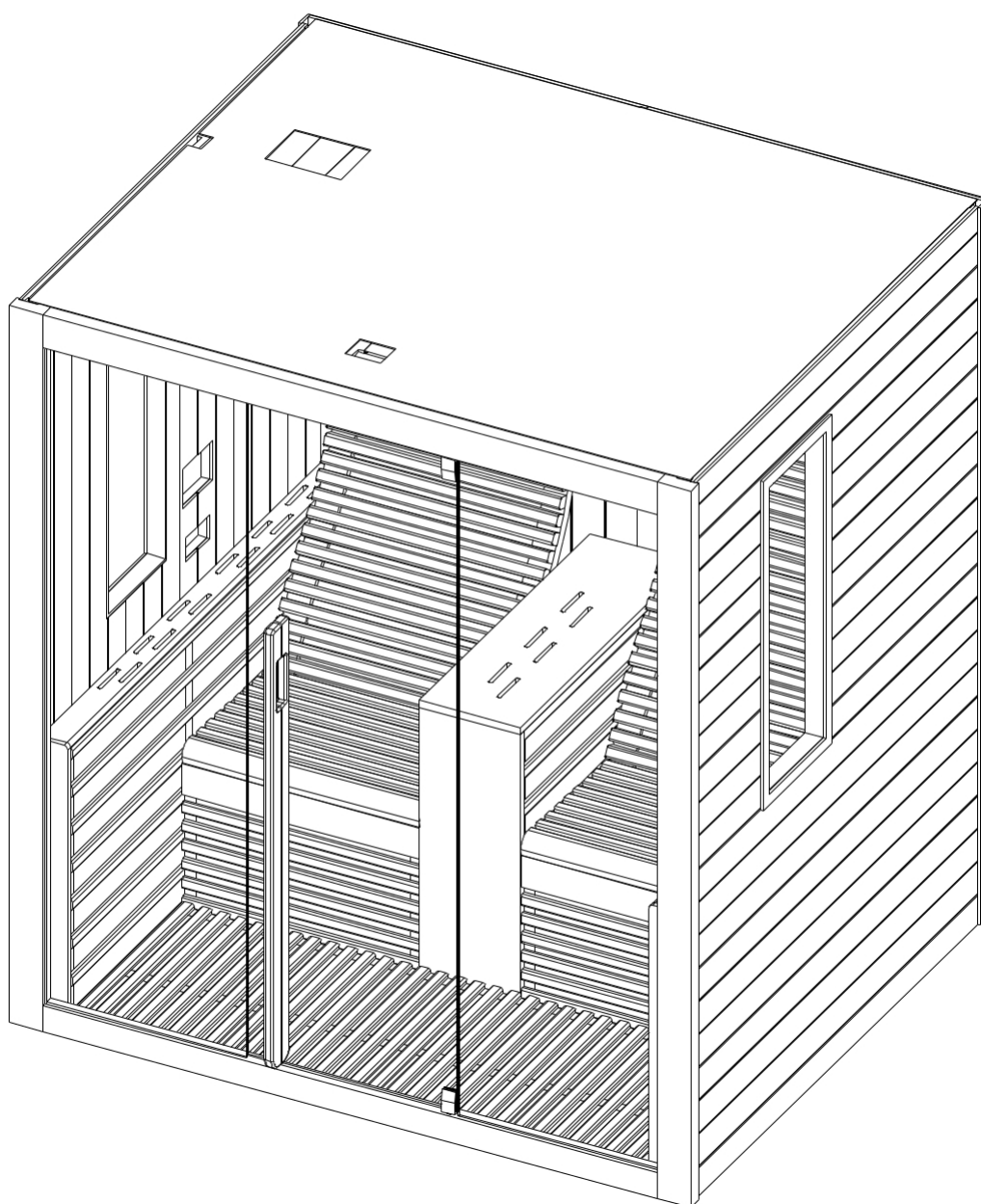
Každé tři měsíce utáhněte šrouby lavice, zabraňte uvolnění nebo pádu.

Infrardeča kabina

F10180

Navodila za montažo in uporabo

SI



UVOD

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka.

Pred montažo natančno preberite ta priročnik in ga shranite.

Prosimo, zapišite si serijsko številko krmilne omarice kabine, saj boste to številko potrebovali za popravilo ali naročanje rezervnih delov.

OPOMBA

Namestitev in popravila sme izvajati samo usposobljen električar! Pred namestitvijo preverite nazivno napetost in zagotovite, da je ozemljena in vtičnica pravilno priključena. Uporabljajte samo originalne dele. Vtičnice ne delite z drugimi napravami. Ko kabine ne uporabljate, izklopite napajanje.

Postavite kabino na ravno ter suho površino - suhi prostor.

POZOR

Grelcev ne smete škropiti z vodo. In caso di infrazione, i kabini si sono limitati a nominare i pršnih glav. Pokritje grelca povzroči nevarnost požara zaradi pregrevanja. Ne prekrivajte grelcev! Gorljivih ali lahko vnetljivih materialov (npr. brisače) ne približujte grelcem. Grelcev se med uporabo in kmalu po njej ne dotikajte, saj lahko vroči deli povzročijo opekline.

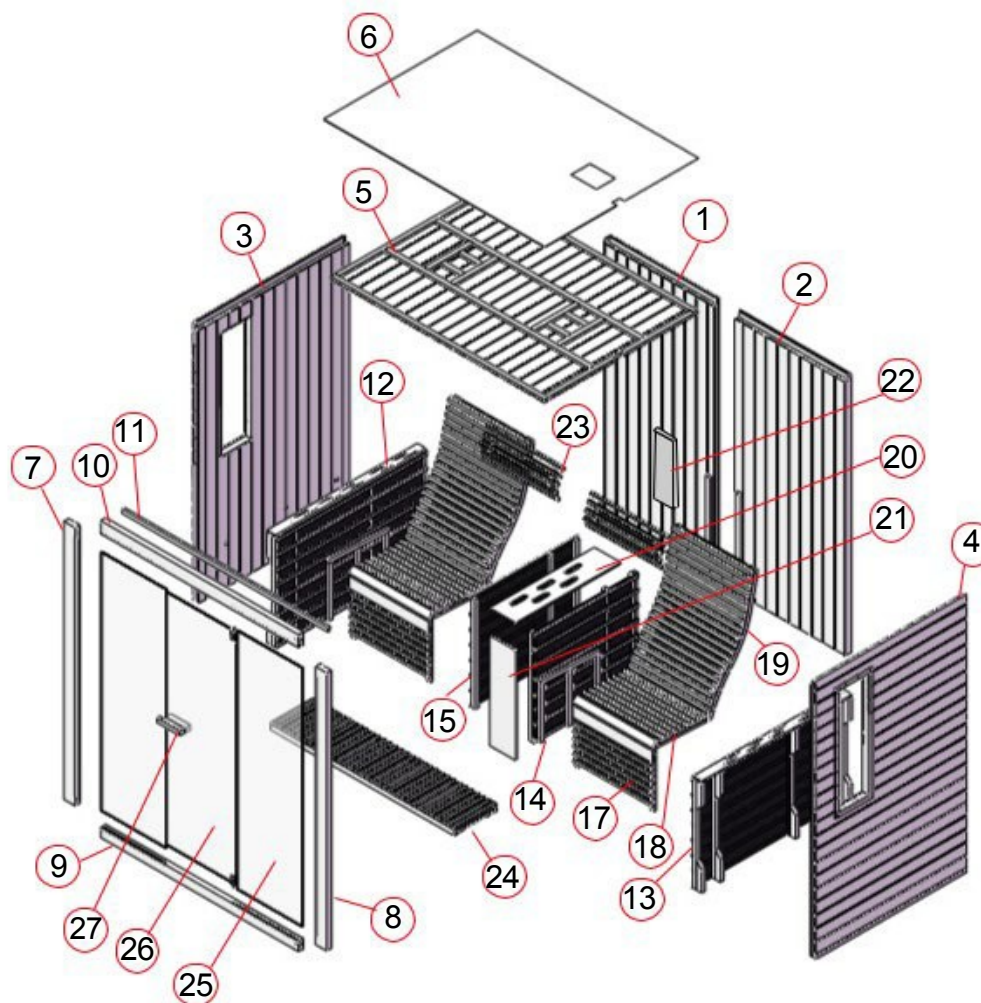
Grelci se med uporabo segreje. Če je potrebno grelec zamenjati, odstranite napajalni kabel iz kabine in pustite, da se le ta ohladi, preden ga zamenjate. Če je električna povezava poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen električar!

OPOZORILO

V primeru zdravstvenih težav (bolezni srca, obtočil, jemanje zdravil) se pred uporabo infrardeče kabine posvetujte z zdravnikom. Otroci in šibki ljudje nikoli ne smejo biti v kabini brez nadzora. Če se med uporabo infrardeče kabine počutite neprijetno, takoj prenehajte z uporabo in se posvetujte s svojim zdravnikom. Infrardeče kabine ne uporabljajte, če ste uživali alkohol, močna zdravila ali mamila.

Modello	F10180	
Materiale della cabina	Cicuta	
Dolžina	1800 mm	
Širina (Globina)	1500 mm	
Višina	1950 mm	
Napetost	230V 50Hz	
Sevalnik	Suggerimento	Karbonsko magnezijeva sevala
	Skupna močna	3100W 13,5A
	Karbonska sevala	100W x 4
	Karbonska sevala	295W x 6
	Karbonska sevala	195W x 2
	Karbonska sevala	270W x 2

SEZNAM DELOV



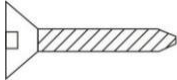
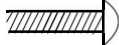


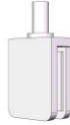
Posamezni deli kabine (možne razlike)

ŠT.	OPIS	KOLIČINA
1	Zadnja stena 1(1950*900*48 mm)	1
2	Zadnja stena 2 (1950*900*48 mm)	1
3	Stranska plošča 1 (1950*1415*48 mm)	1
4	Stranska plošča 2 (1950*1415*48 mm)	1
5	Stropna plošča (1746*1439*28 mm)	1
6	Pokrov iz MDF (1746*1439*3 mm)	1
7	Steber 1 (1950*90*40 mm)	1
8	Steber 2 (1950*90*40 mm)	1
9	Prečni nosilec vrat (Spodaj, 1621 * 70*40 mm)	1
10	Prečni nosilec vrat (Zgoraj, 1621*90*40 mm)	1
11	Zgornja okrasna letev (1687*30.*20 mm)	1
12	Leva zaščitna pokrovna plošča (1410 * 766 * 83 mm))	1
13	Desna zaščitna pokrovna plošča (1410 * 766 * 83 mm))	1
14	Srednja zaščitna pokrovna plošča 1 (833 * 753 * 43 mm)	2

Posamezni deli kabine (možne razlike)

ŠT.	OPIS	KOLIČINA
15	Srednja zaščitna pokrovna plošča 2 (833 * 753 * 43 mm)	1
16	Nosilna plošča klopi (626 * 425 * 33 mm)	2
17	Podloga za klop (626 * 430 * 45 mm)	2
18	Naslonjalo (622 * 970 * 55 mm)	2
19	Zaščitna pokrovna plošča 1 (853 * 267 * 20 mm)	1
20	Zaščitna pokrovna plošča 2 (753 * 267 * 20 mm)	1
21	Zadnja okrasna letev (360 * 110 * 20 mm)	1
22	Naslon za glavo (600 * 200 * 50)	2
23	Osnanov plošča (1520 * 556 * 53 mm)	1
24	Fix-steklo (1817 * 542 * 6 mm)	2
25	Steklena vrata (1774 * 557 * 6 mm)	1
26	Kljuka (zunaj, 1200*40*25 mm e znotraj, 1050*40*25 mm)	1

Deli strojne opreme (možne razlike)

									
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40·20·10	60·35·19			
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x			

NAVODILA ZA MONTAŽO**Nasveti za montažo**

Preden začnete z montažo, odstranite transportno embalažo in preverite, ali je bila vaša infrardeča kabina dostavljena popolna in nedotaknjena.

Za montažo kabine sta potrebni vsaj dve osebi.

Preverite grezilo in premer izvrtin, da ne poškodujete lesa. La prostora najmanjša višina, potrebna za vgradnjo, je 2020 mm.

Orodje

Izvijač (completo)



Trak di Merilni



Vrtalnik elettrico



Vrtalni sveder (completo) Kladivo



Imbus ključ (completo)



Nož za karton



Lestev



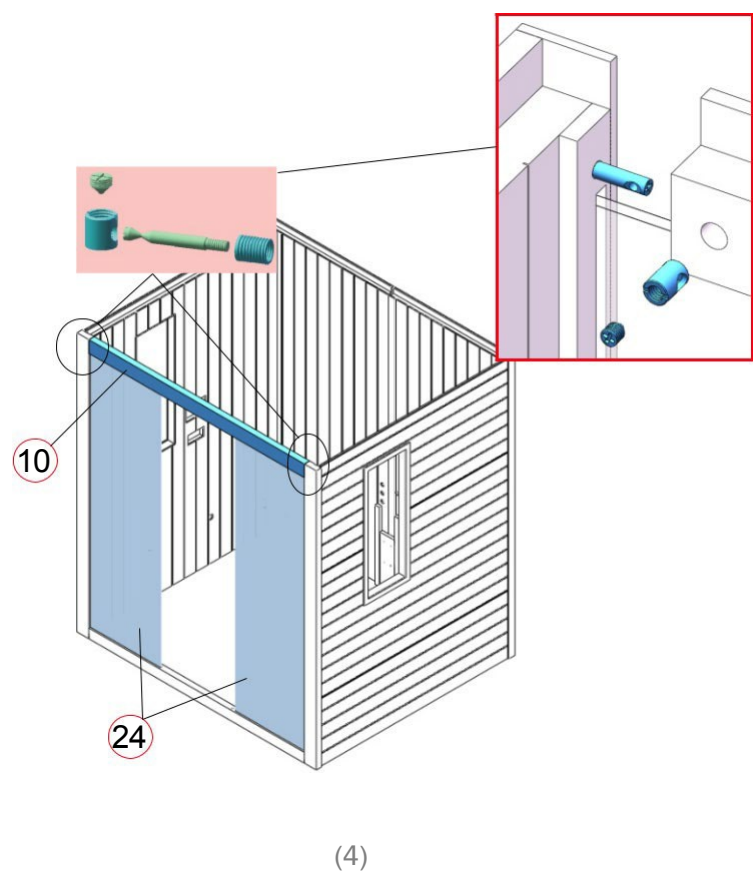
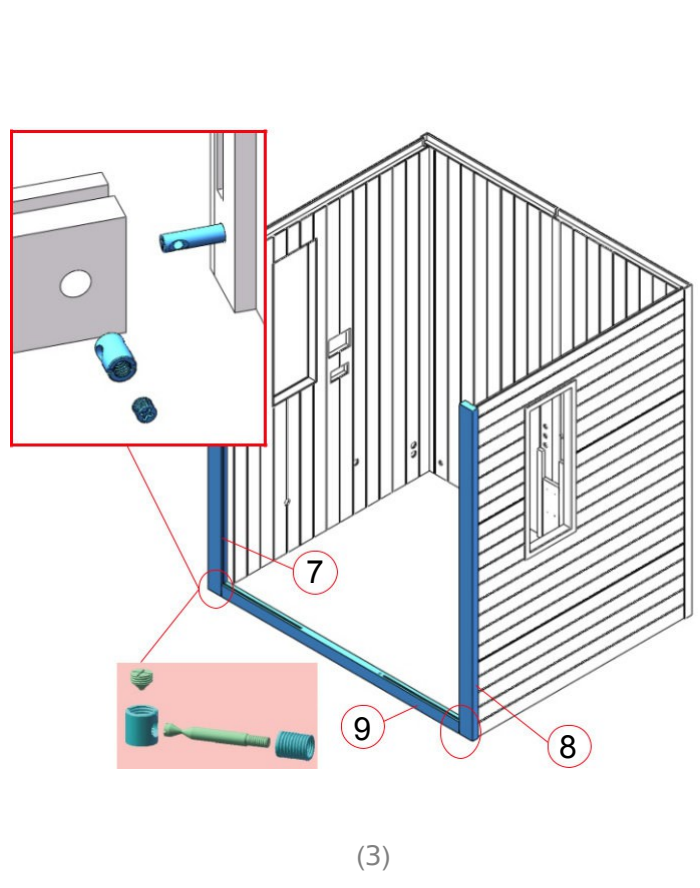
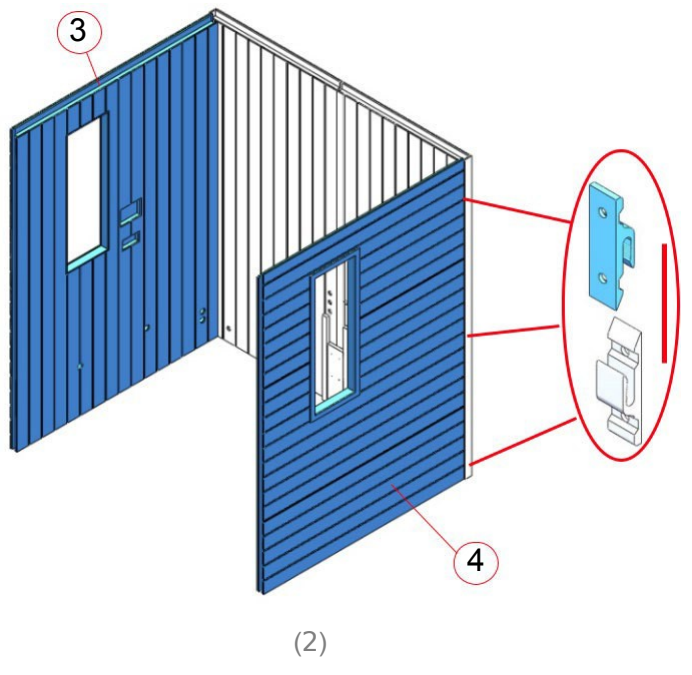
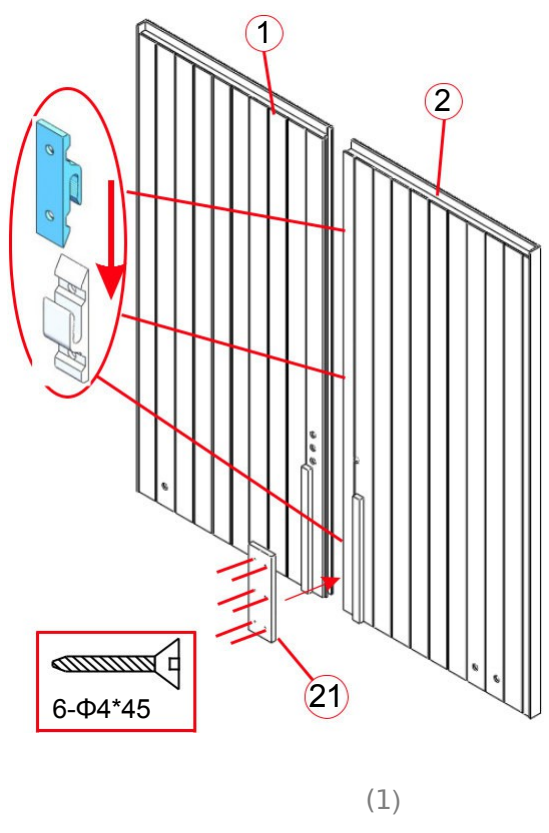
Vodna tehcnica



Svinčnik

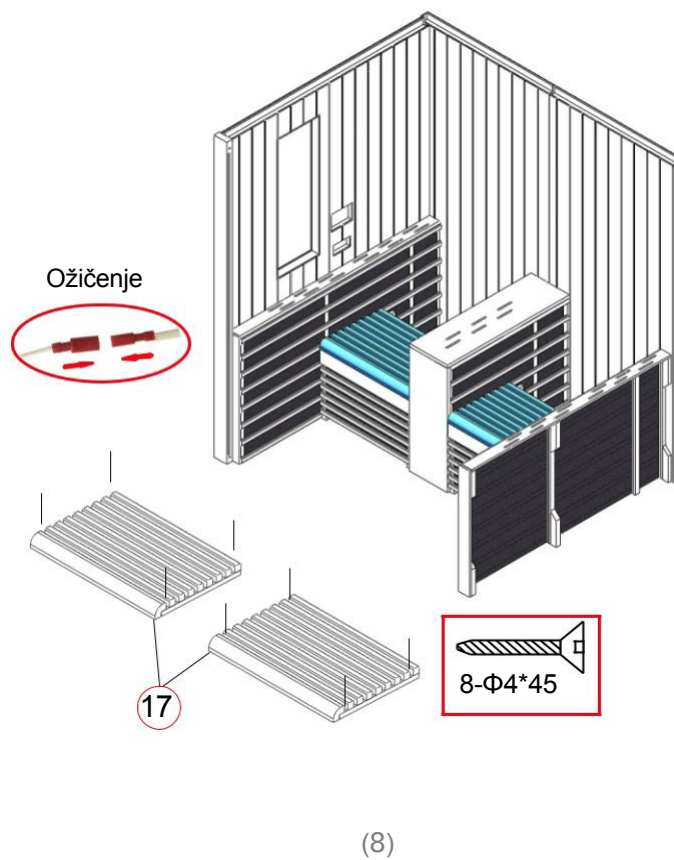
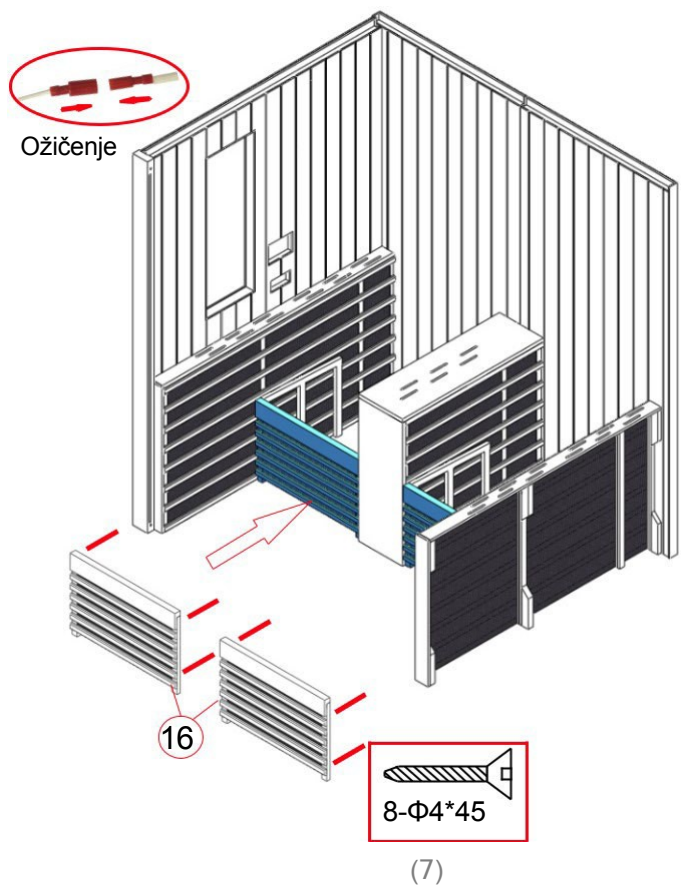
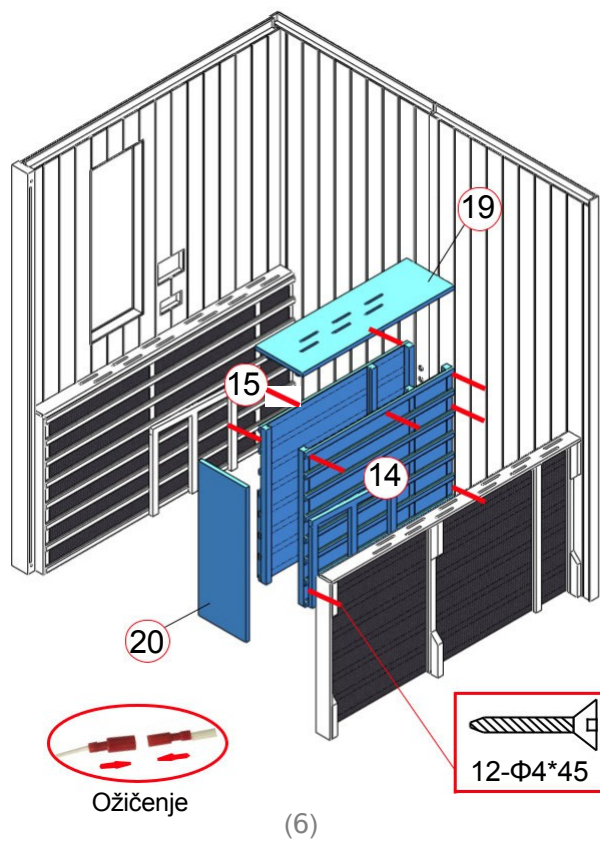
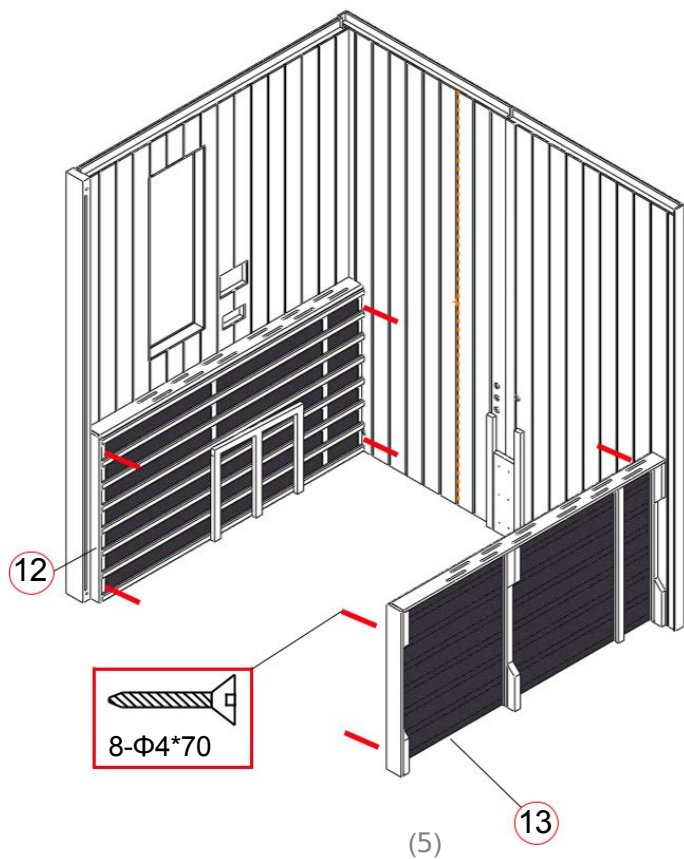
NAVODILA ZA MONTAŽO

Montažni koraki



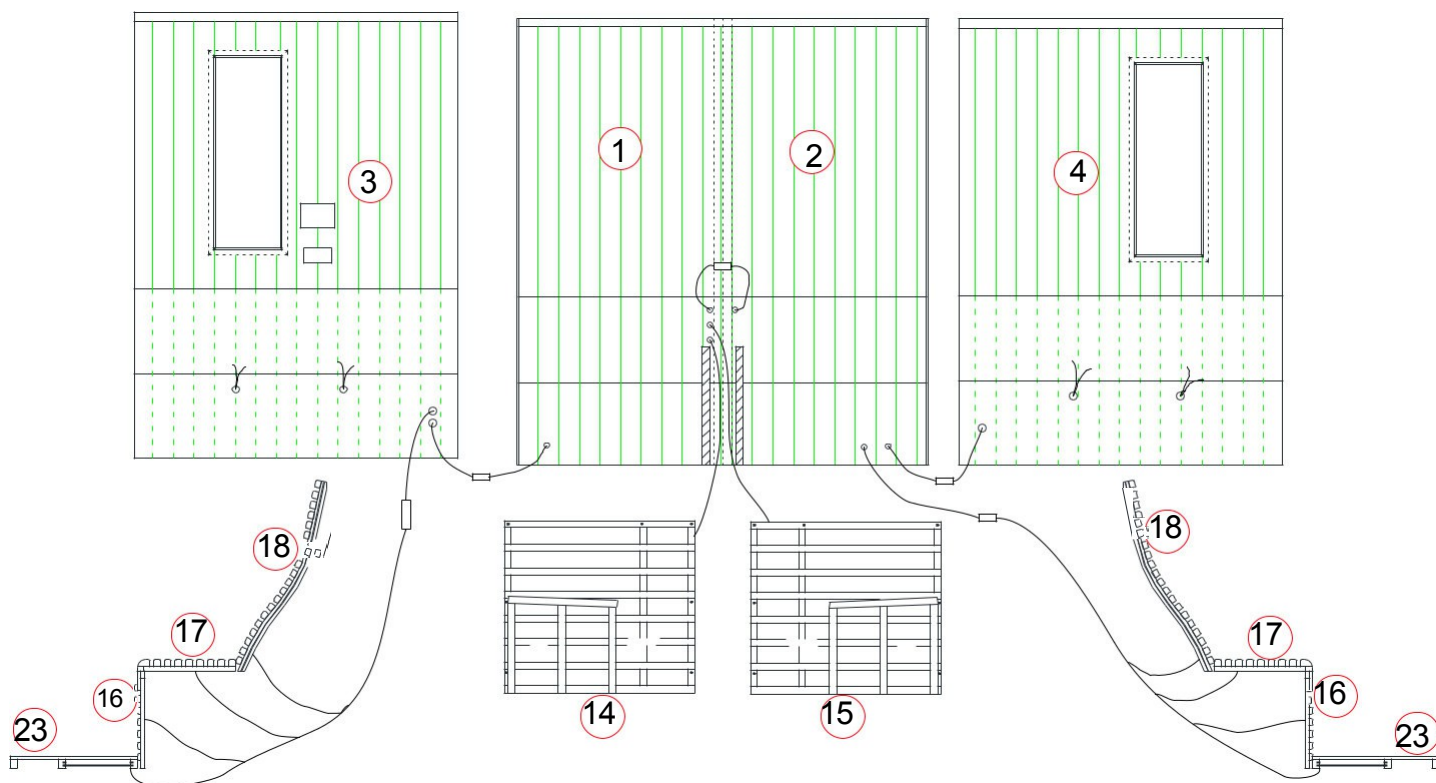
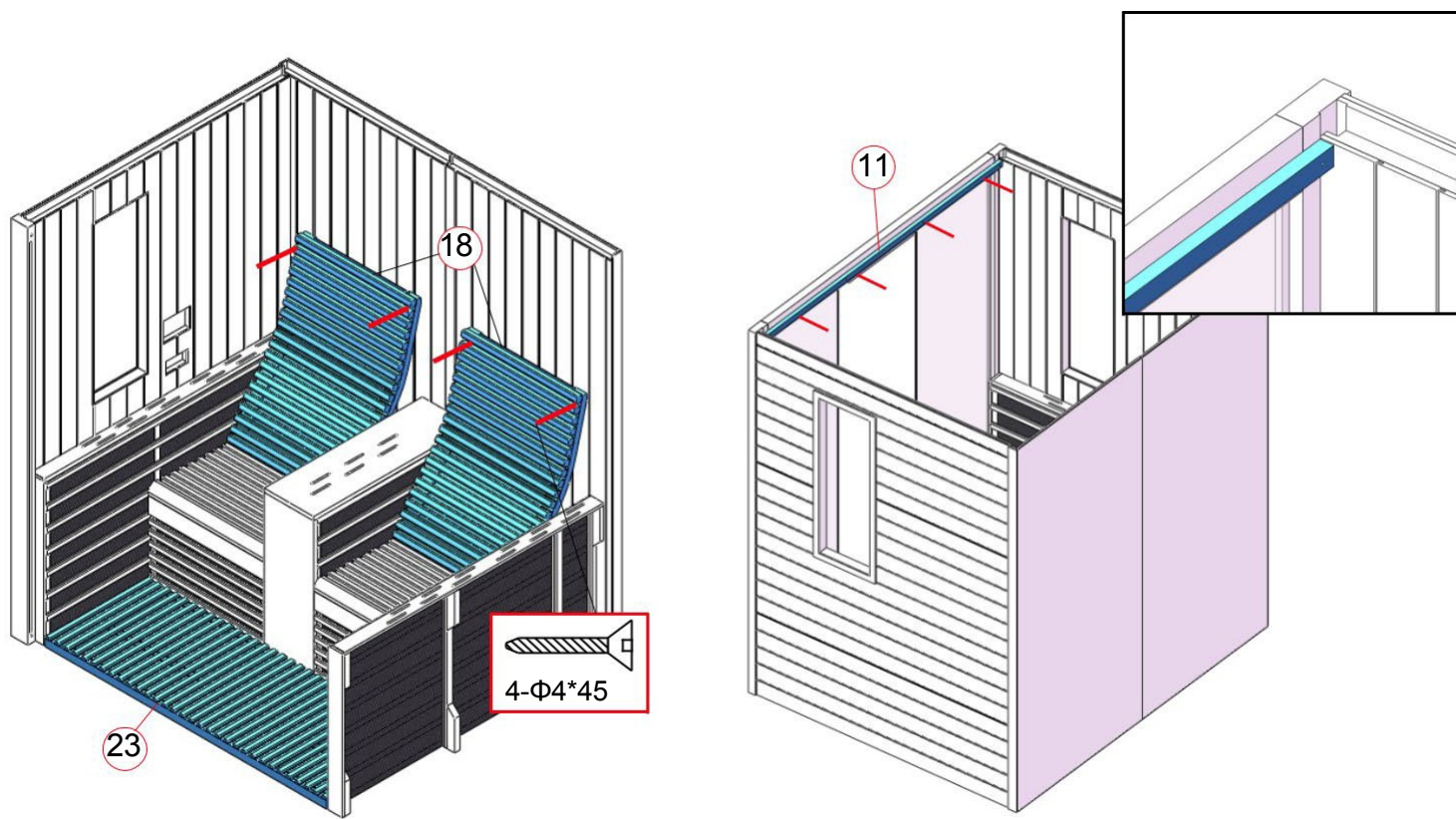
NAVODILA ZA MONTAŽO

Montažni koraki



NAVODILA ZA MONTAŽO

Montažni koraki

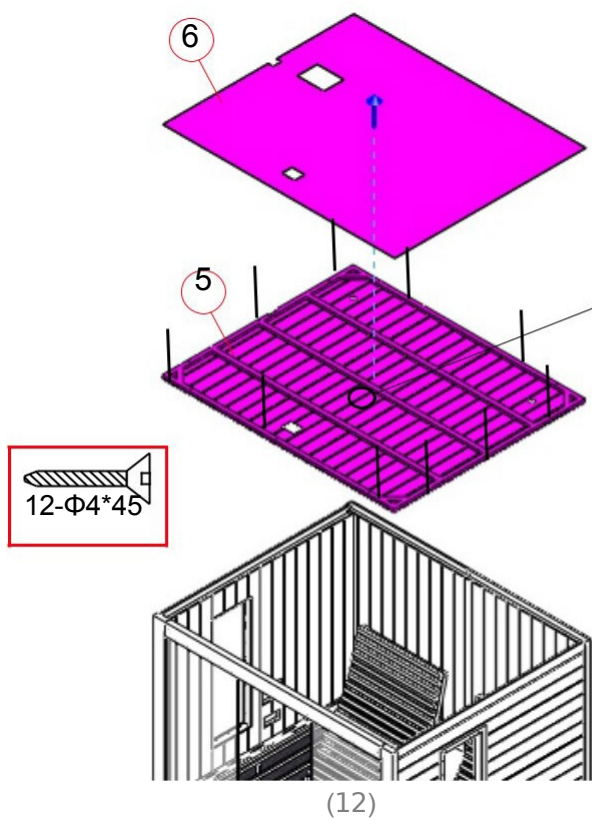


Priključna shema

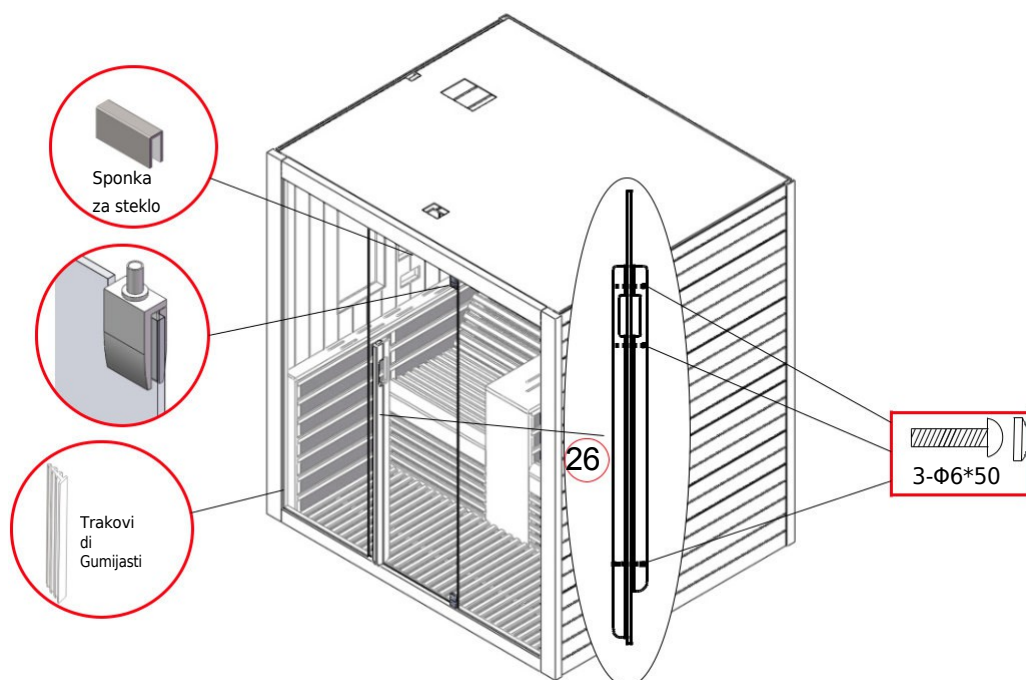
(11)

NAVODILA ZA MONTAŽO

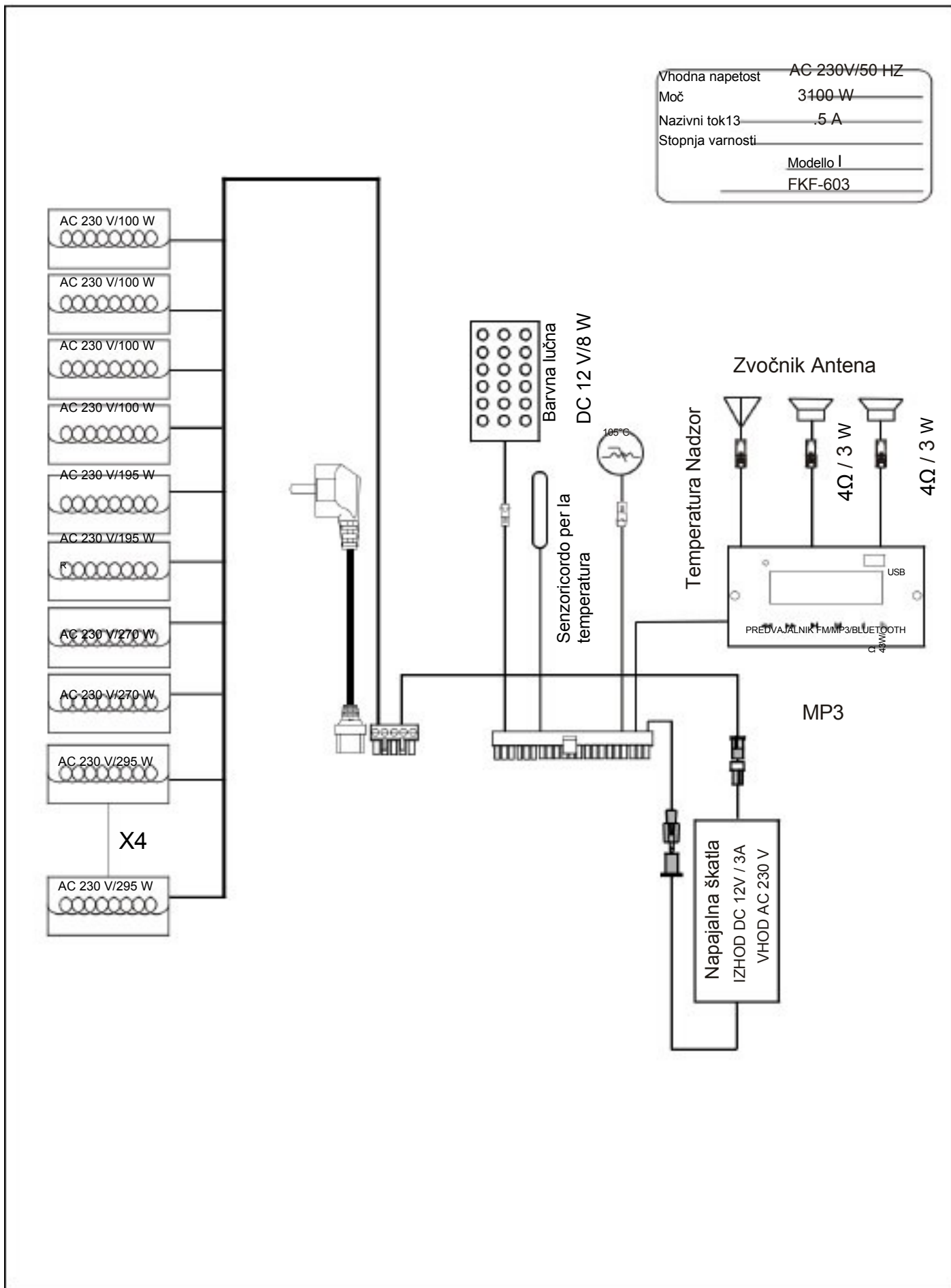
Montažni koraki

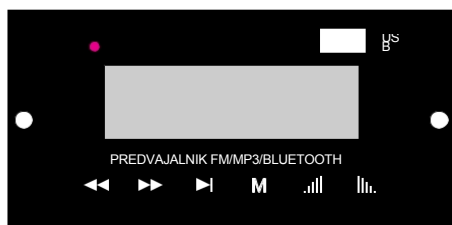
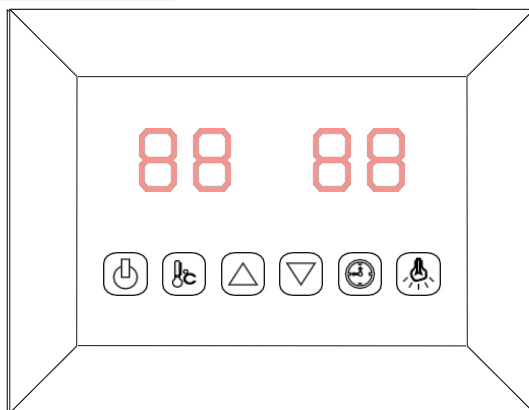


Prepričajte se, da je temperaturni senzor oddaljen približno 2 cm od silikonske cevi.
(Cev / 3 cm + senzor / 2 cm = 5 cm od stropa).



**HEMA
TOKOKROGA**





VKLOP/IZKLOP

Barva luči

Temperatura Nastavitev

Nastavitev časa

Čas / temperatura +

Čas / temperatura -

Napajalnik priključite v stensko vtičnico. Na prikazovalniku začne utripati LED indikator. Zdaj je mogoče vklopiti infrardeče grelnike, luči in glasbeno funkcijo.

1) Začetek

Pritisnite za vklop zaslona in grelci začnejo delovati. Čas se samodejno nastavi na 99 minut in prikaže se temperatura zraka v kabini. Ponovno pritisnite

na , da izklopite grelnike.

2) Temperatura di esercizio

Levi zaslon prikazuje temperaturo zraka. Pritisnite , da nastavite želeno temperaturo od 35 °C do 60 °C s pritiskom na gumba , Intervallo = 1°C. Številka nastavitve bo utripala 10 sekund in nato samodejno prikazala temperaturo zraka. Per le temperature più basse, i grelniki samodejno prenehajo delovati; če pade pod 4 °C, se kabina samodejno zažene.

Upoštevajte: Najvišja temperatura zraka, ki jo lahko dosežete v kabini, je lahko pod ž e l e n o temperaturo. Per questo motivo si consiglia di utilizzare la temperatura per le cabine. Temperatura standard = 40 °C

3) Nastavitve časa

Desni zaslon prikazuje trajanje. Pritisnite , da nastavite želeni čas od 5 minut do 99

minut s pritiskom na gumba / ; Intervallo = 1min; Pri odštevanju do 00 se grelniki samodejno izklopijo. Standardni čas = 99 minuti.

4.) Barva luči

S kratkim pritiskom na lahko nastavite želeno barvo (skupaj 7 barv) in izključite luč. v načinZ dolgim pritiskom na preklopite samodejni cikla.

5.) MP3-predvajalnik

MP3-predvajalnik aktivirajte s pritiskom in držanjem gumba "[J]" na predvajalniku MP3. S kratkim ponovnim pritiskom na gumb " [J]" na predvajalniku MP3 izberite želeni način. (USB, MMC, Bluetooth, radio FM)

Način USB/SD ali Bluetooth:

Skladbe lahko izbirate s kratkim pritiskom na gumba / in prilagajate glasnost (0-32) z dolgim pritiskom na gumba / . Za premor pritisnite gumb .

Način FM radia:

Če za dlje časa pritisnete za samodejno iskanje postaj (87,5 MHz-108 MHz), sistem shrani vse. Postaje lahko preklopite s kratkim pritiskom na gumba / in določate glasnost (0-32) z dolgim pritiskom na gumba / .

UPRAVLJANJE

Sledite navodilom

Pijte veliko tekočine pred in po uporabi infrardeče kabine. Popolnoma se posušite.

La temperatura ottimale in cabina per il processo di preriscaldamento è compresa tra i 35 e i 40 °C. Najkasneje po eni uri segrevanja je treba kabino izklopiti in narediti odmor za najmanj 30 minut. Po uporabi se je priporočljivo stuširati s toplo vodo in sprostiti.

Navodila za vzdrževanje

Kabino očistite z vlažno bombažno krpo in posušite s čisto in suho brisačo. Steklo očistite s čistilom za okna/steklo in mehko krpo. V nadzorno ploščo ne vlivajte vode in je ne čistite z vlažno krpo. Za čiščenje uporabite čistilno krpo, ki je bila le rahlo navlažena z blago milno raztopino (tekočino za pomivanje). Za čiščenje kabine ne uporabljajte kemičnih čistil.

Vsake tri mesece privijte vijake klopi, da ne popustijo ali odpadejo.

Opombe:

POZOR OPOZORILO POZOR

VARNOSTNA NAVODILA ZA INFRARDEČE KABINE

- PRED VZDRŽEVALNIM DELOM JE POTREBNO OBVEZNO ODKLOPITI GLAVNI VTIČ IZ VTIČNICE.
- NE UPORABLJAJTE MOČNIH ELEKTRIČNIH NAPRAV NA ISTEM TOKOKROGU.
- NE ŠKROPITE Z VODO PO GRELNIH ELEMENTIH.
- GRELNIH ELEMENTOV NE ZAKRIVAJTE Z BRISAČAMI ALI DRUGIMI GORLJIVIMI MATERIALI (IZJEMA JE TALNO OGREVANJE)
- NE DOTIKAJTE SE GRELNIH ELEMENTOV, KO SO LE-TI VKLOPLJENI.
- INFRARDEČE KABINE NE UPORABLJAJTE POD VPLIVOM ALKOHOLA.
- V INFRARDEČI KABINI NE OStanITE VEČ KOT 40 MIN, DA SE NE PREGREJETE.
- OTROCI SO LAHKO V INFRARDEČI KABINI LE POD NADZOROM ODRASLE OSEBE.
- PRED UPORABO INFRARDEČE KABINE V NOSEČNOSTI ALI KO STE BOLANI SE POSVETUJTE S SVOJIM ZDRAVNIKOM.
- V PRIMERU OMOTICE, SLABOSTI ALI SLABEGA POČUTJA TAKOJ ZAPUSTITE INFRARDEČO KABINO.

NAVODILA ZA UPORABO ZA INFRARDEČE KABINE

- INFRARDEČO KABINO PREDHODNO OGREVAJTE 3 – 5 MIN IN JO ZAČNINE UPORABLJATI PRI CCA. 28°C.
- PRIBLIŽNO 5°C PRED ŽELJENO NASTAVLJENO TEMPERATURO JE POTREBNO ODPRETI STROPNO PREZRAČEVANJE.
- GRELNI ELEMENTI MORAJO BITI V DELOVANJU CEL ČAS UPORABE.
- ČE JE TEMPERATURA ZRAKA PREVISOKA, JO LAHKO ZNIŽATE TUDI Z ODPIRANJEM VRAT.
- IDEALNI ČAS UPORABE JE 25 – 30 MIN.

POGOJI GARANCIJSKI

I. Garancijski rok velja za zakonsko predpisa obdobje od dneva nakupa. Dan nakupa izkažete z računom ali potrdilom o plačilu - naziv prodajalca in datum prodaje. La garanzia di durata è di 12 mesi, e comprende: (1) vgrajene električne komponente za radiatorje izdelane v Evropi garancija traja 24 mesecev, (2) za radiatorje izdelane v Evropi garancija traja 120 mesecev.

II. Zahtevek za koriščenje garancije sprejemamo I pisni obliki na spletnem portalu kot garancijski zahtevek, pri čemer mora biti službi za pomoč kupcem poleg pisnega obvestila na voljo tudi račun (blagajniški izpis ...). Pri popravilih po izteku garancijske dobe se zamenjani deli, delo in potni stroški zaračunajo po veljavnih cenah. O trenutnih stroških popravil se pozanimajte pri službi za pomoč kupcem. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate vsaj 3 leta po po poteku garancijskega roka tako, da servis opravlja sam ali ima sklenjeno pogodbo o servisiranju z drugo osebo.

III. Podjetje Sanotechnik d.o.o. jamči za lastnosti brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dnevom nakupa izdelka. Izdelek bo brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo. Podjetje prav tako jamči, da bo na vašo zahtevo, če bo podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbelo za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, najkasneje v 30 dneh od dneva prijave okvare. Rok za vzpostavitev skladnosti se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri tem se upošteva narava blaga in neskladnosti. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za le-to vas bo podjetje obvestilo pred iztekom prvotnega roka za razrešitev zahtevka za koriščenje garancije.

IV. Za izdelek, ki ne bo popravljen ali zamenja opredeljenem roku, se kupnina zniža za sorazmerni delež ali lahko kupec odstopi od prodajne pogodbe. Za čas popravila vam bomo garancijski rok podaljšali. Garancija začne veljati z dnem izročitve izdelka, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom ali računom. Garanzia velja za popravila okvar in zamenjavo delov naprave, opravljenih z vednostjo podjetja SANOTECHNIK. Garanzie velja na ozemljskem območju Republike Slovenije.

V. In primo luogo, la blaga neskladnosti ima kupec zakonsko pravico uveljavljati garancijski zahtevek. La garanzia è una garanzia di qualità, in quanto esclude le pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

VI. Pri lesenih izdelkih se lahko v praksi pojav določene lastnosti lesa, na katere ne moremo vplivati (struktura ali kakovost lesene površine). Ta proces ni predmet reklamacije! Pri proizvodnji, pakiranju in transportu je treba ravnati izjemno skrbno. Ker so hemlock, cedra in podobne vrste lesa posebej mehke, je mogoče odtise v površini ali nepomembne praske reklamirati le v omejenem obsegu.

VII. Garancija preneha: (1) zaradi neupoštevanja priloženih navodil; (2) malomarnega ravnanja z izdelkom; (3) posega v izdelek, ki ga je opravila nepooblaščen oseb; (4) poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe; (5) poškodbe zaradi poplave, vlage, požara, uda strele; (6) nestrokovne priprave prostora ali terena za vgradnjo / namestitev izdelka; (7) nestrokovne izvedbe električne in vodovodne instalacije in neupoštevanja navodil pri menjavi vode.

VIII. Garanzie ne velja za: popravilo napa nadomestila za transportne poškodbe, škodo nastalo zaradi neupoštevanja navodil za montažo ali zaradi nestrokovne instalacije, neupoštevanja navodil za uporabo (npr.: priklon na napačno napetost električnega toka), pretirano ali nepravilno uporabo, neupoštevanje predpisov, vstop tujih predmetov v napravo (pesek, kamenje, prah), uporabo sile ali tuje vplive (npr.: poškodba zaradi padca naprave) ter običajno obrabo zaradi uporabe. Garanzie ne zajema potrošnih materialov, kot so razsvetljava, varovalke, črpalke, električne komponente, kartuše, kolesca in podobno. Garanzie ne velja v primeru, ko okvara ne nastopi zaradi tovarniške napake, npr. padec napetosti pod/nad dovoljeno vrednost, elektroliza, udar strele, korozija ali drugih splošni vzroki nanašajoči se na posebne lastnosti vode, sistema električnega in vodnega napajanja.

IX. Proizvajalec ne prevzema nobene neposredne posredne odgovornosti v primeru poškodb ljudi ali škode na stvareh nastale zaradi nepazljivosti ali neupoštevanja navodil o obratovanju. Veljavnost garancijskih zahtevkov preneha, če so bili na napravi že izvajani posegi s strani neusposobljenih oseb.

GARANZIA DI SICUREZZA

SANOTECHNIK d.o.o.
Stritarjeva 24
2000 Maribor
Slovenia

PRODAJALEC

PROIZVOD: F10180

Data nakupa _____

Data p r e v z e m a _____

_____ Serijska

š t e v i l k a _____

Referenčna š t e v i l k a _____

Ime _____

Articoli da collezione _____

(neodprt, pravkar odprt, uporabljen)

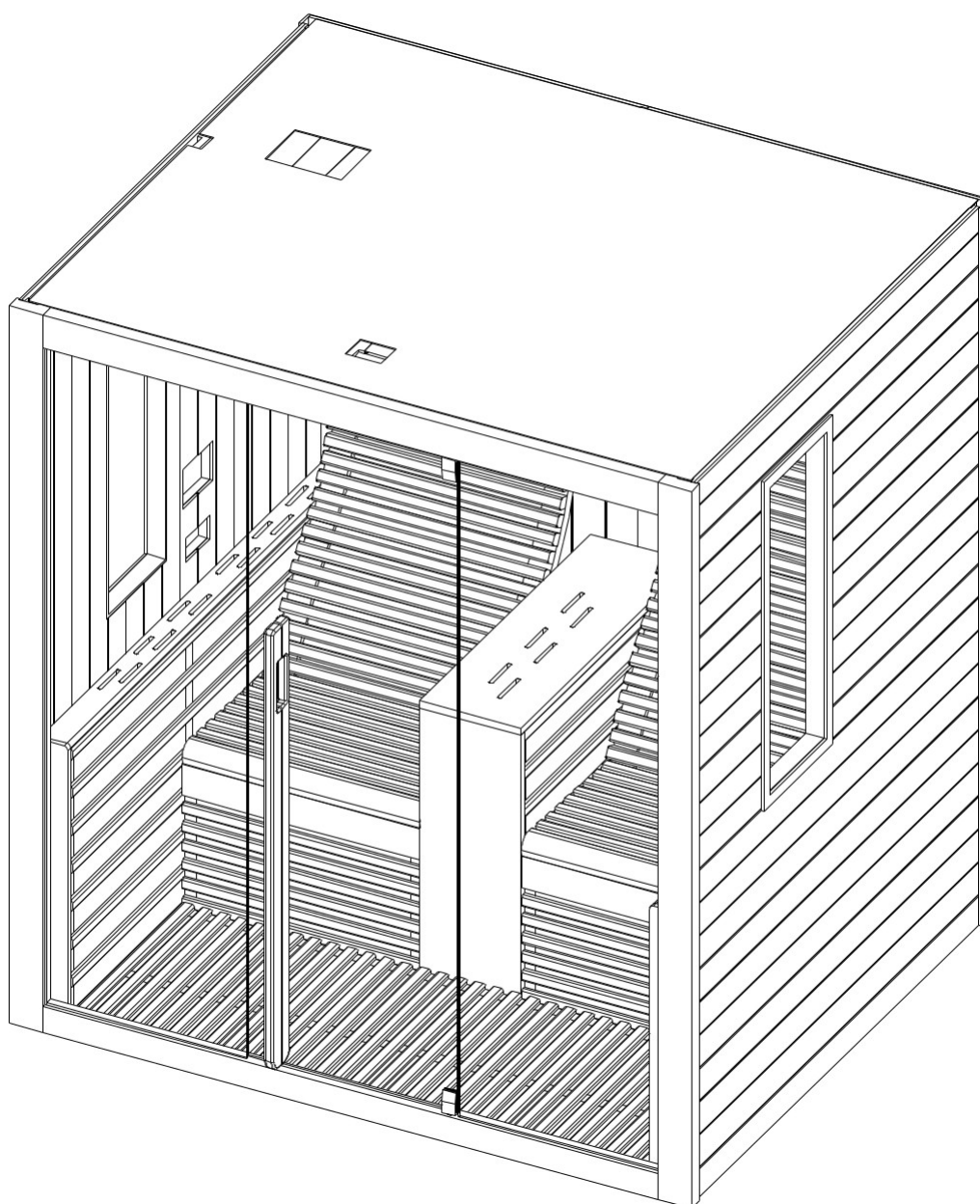
Izpolnjeno garancijsko kartico poslikajte in jo skupaj s slikami računa in poškodb oddajte kot garancijski zahtevek na <http://servis.sanotechnik.si>.

Cabina di guida

F10180

Aggiornamento su ugradnju e uporabu

HR



UVOD

Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda!
Prije montaže pažljivo pročitate ovaj priručnik i spremite ga.

Zapišite serijski broj upravljačkog ormara kabine jer će vam ovaj broj trebati za popravak ili naručivanje rezervnih dijelova.

NAPOMENA

Postavljanje e popravke smije izvoditi samo kvalificirani električar! I postiglioni sono stati progettati per essere utilizzati in modo da non avere problemi con le persone.

osigurajte da je uzemljena.

utičnica pravilno spojena. Koristite samo originalne dijelove. Nemojte dijeliti utičnicu s drugim

u r e đ a j i m a . Isključite napajanje kad ne koristite kabinu.

Postavite svoju kabinu u zatvoreni prostor i na ravnu te suhu površinu.

OPREZ

Grijače ne smijete prskati vodom. Ne postavljajte glave tuša u infracrvenu kabinu. La radijatora di Pokrivanje uzrokuje opasnost od požara zbog pregrijavanja. Ne prekrivajte grijače! Držite zapaljive ili lako zapaljive materijale (npr. ručnike) dalje od radijatora. Ne dodirujte hladnjak za vrijeme uporabe i nedugo nakon nje

jer vrući dijelovi mogu izazvati opekline. Žarulja se zagrijava tijekom uporabe. Ako žarulju treba zamijeniti, izvadite kabel za napajanje iz kabine i pustite da se žarulja ohladi prije zamjene. Ako je električni spoj oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni električar!

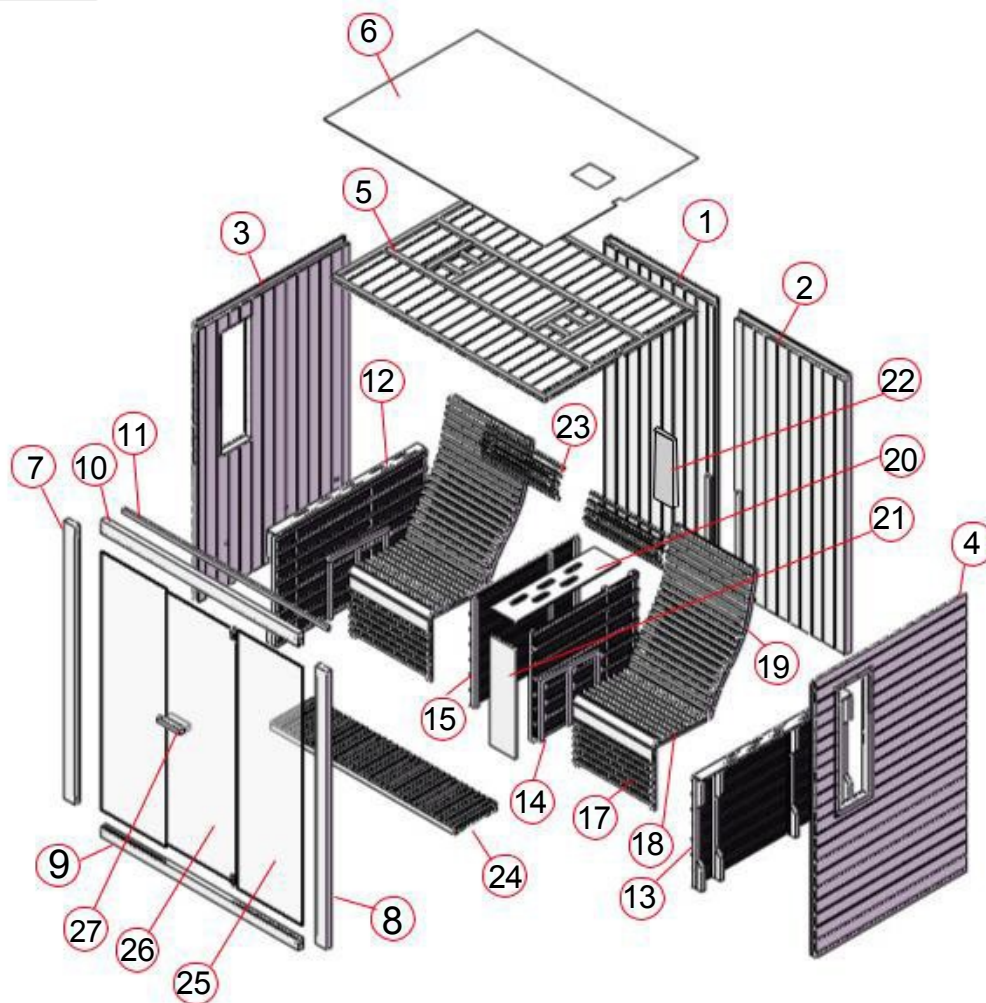
UPOZORENJE

Ako imate bolest ili neki drugi zdravstveni problem, posebno bolesti srca ili krvotoka, ili ako uzimate lijekove, prije uporabe infracrvene kabine posavjetujte se s liječnikom. Djeca i slabe osobe nikada ne smiju biti u kabini bez nadzora. Ako se tijekom uporabe infracrvene kabine osjećate neugodno, odmah prekinite i posavjetujte se s liječnikom. Nikada ne ulazite u vruću infracrvenu kabinu ako ste konzumirali alkohol, jake lijekove ili droge.

Specifiche di Tehnicke

Modello		F10180
Materiale cabina		Hemlok
Duljina		1800 mm
Širina (Dubina)		1500 mm
Visina		1950 mm
Napon		230 V / 50 Hz
Emettitor e	Suggerimento	Karbonska ploča
	Ukupna snaga	3100 W 13,5 A
	Karbonska ploča	100 W x 4
	Karbonska ploča	295 L x 6
	Karbonska ploča	195 L x 2
	Karbonska ploča	270 L x 2

POPIS DIJELOVA



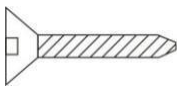




Pojedinačni dijelovi kabine (moguće razlike)

BR.	NAZIV	količina
1	Stražnja stranica 1(1950*900*48 mm)	1
2	Stražnja stranica 2(1950*900*48 mm)	1
3	Bočna ploča 1 (1950*1415*48 mm)	1
4	Bočna ploča 2 (1950*1415*48 mm)	1
5	Stropna ploča (1746*1439*28 mm)	1
6	Poklopac od MDF-a (1746*1439*3 mm)	1
7	Stup 1 (1950*90*40 mm)	1
8	Stup 2 (1950*90*40 mm)	1
9	Poprečni nosač vrata (Ispod, 1621 * 70*40 mm)	1
10	Poprečni nosač vrata (Iznad,1621*90*40 mm)	1
11	Gornja ukrasna letvica (1687*30.*20 mm)	1
12	Lijeva zaštitna pokrovna ploča (1410 * 766 * 83 mm))	1
13	Desna zaštitna pokrovna ploča (1410 * 766 * 83 mm))	1
14	Srednja zaštitna pokrovna ploča 1 (833 * 753 * 43 mm)	2

Pojedinačni dijelovi kabine (moguće razlike)

BR.	NAZIV	količina
15	Srednja zaštitna pokrovna ploča 2 (833 * 753 * 43 mm)	1
16	Clip Nosiva ploča (626 * 425 * 33 mm)	2
17	Baza klupe (626 * 430 * 45 mm)	2
18	Naslون (622 * 970 * 55 mm)	2
19	Zaštitna pokrovna ploča 1 (853 * 267 * 20 mm)	1
20	Zaštitna pokrovna ploča 2 (753 * 267 * 20 mm)	1
21	Stražnja ukrasna letvica (360 * 110 * 20 mm)	1
22	Naslون za glavu (600 * 200 * 50)	2
23	Glavna ploča (1520 * 556 * 53 mm)	1
24	Fix-staklo (1817 * 542 * 6 mm)	2
25	Staklena vrata (1774 * 557 * 6 mm)	1
26	Kvaka (izvana,,1200*40*25 mm e unutra,,1050*40*25 mm)	1

Dijelovi mehaničke opreme (moguće razlike)

									
Φ4*70	Φ4*45	Φ4*30	Φ4*12	Φ6*50	40 20 10	60* 35 * 19			
10x	54x	34x	19x	3x	1x	2x			

UPUTE ZA MONTAŽU**Savjeti za montažu**

Prije početka montaže uklonite transportnu ambalažu i provjerite je li vaša infracrvena kabina isporučena cjelovita i netaknuta.

Za montažu kabine potrebno je najmanje dvoje ljudi.

Provjerite glodalo e promjer rupa kako ne biste oštetili drvo. Prostora visina minimal, potrebna za ugradnju, je 2020 mm.

Alat

Odvijač (set)



Traccia di legno



Električna bušilica



Navojno svrdlo (set)



Čekić



Chiave a brugola ključ (set)



Nož za karton Ljestve



Libela

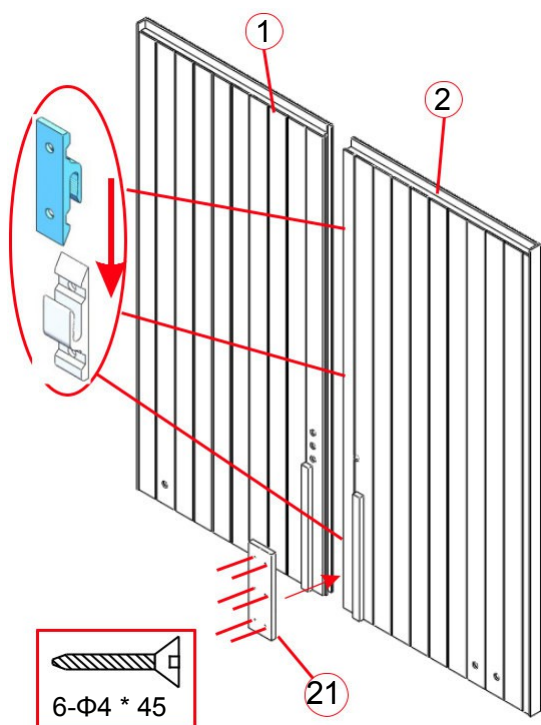


Olovka

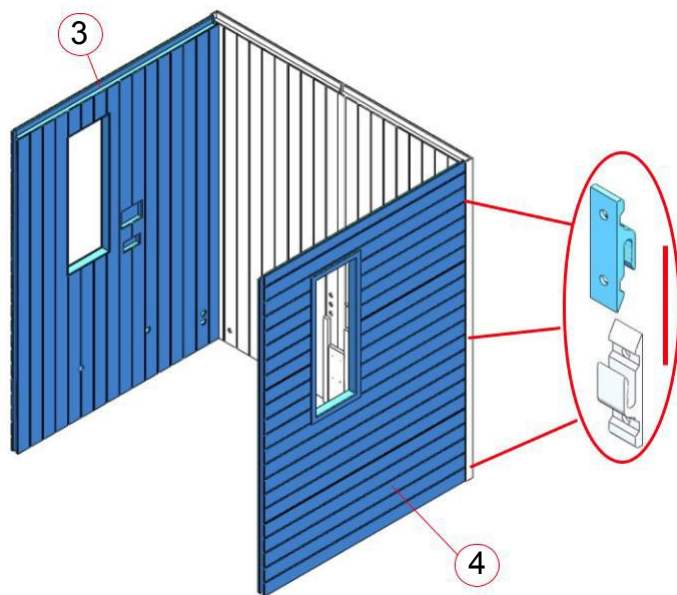


UPUTE ZA MONTAŽU

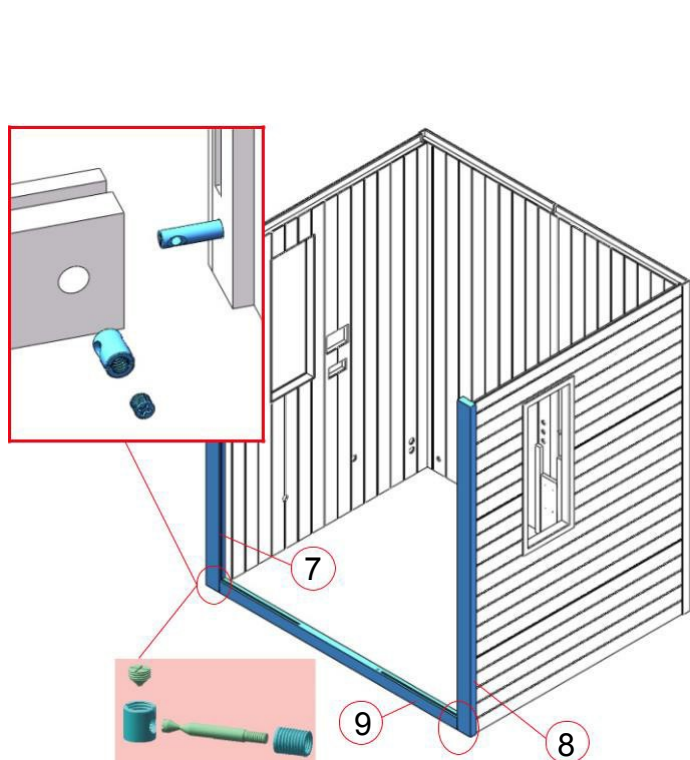
Koraci montaže



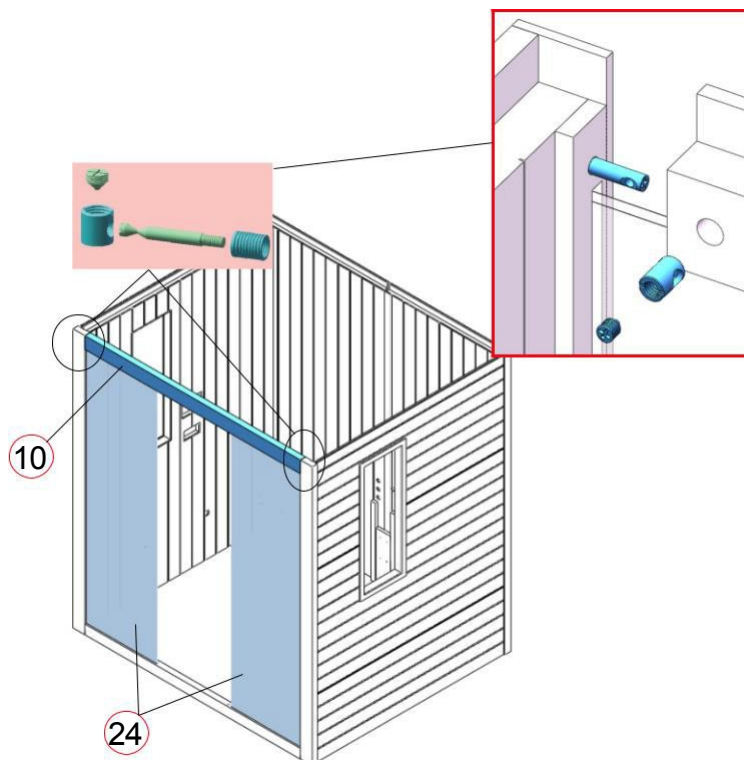
(1)



(2)



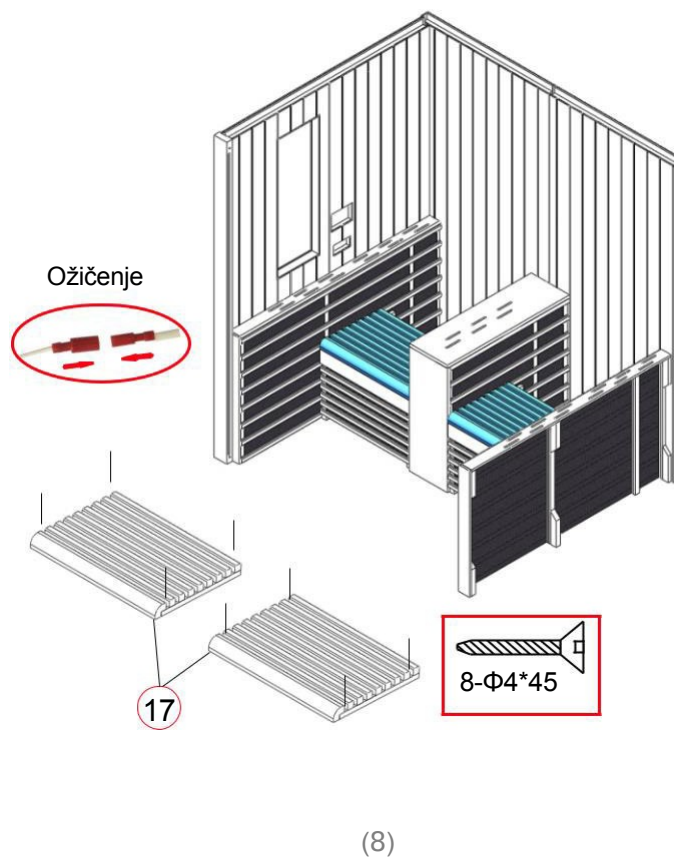
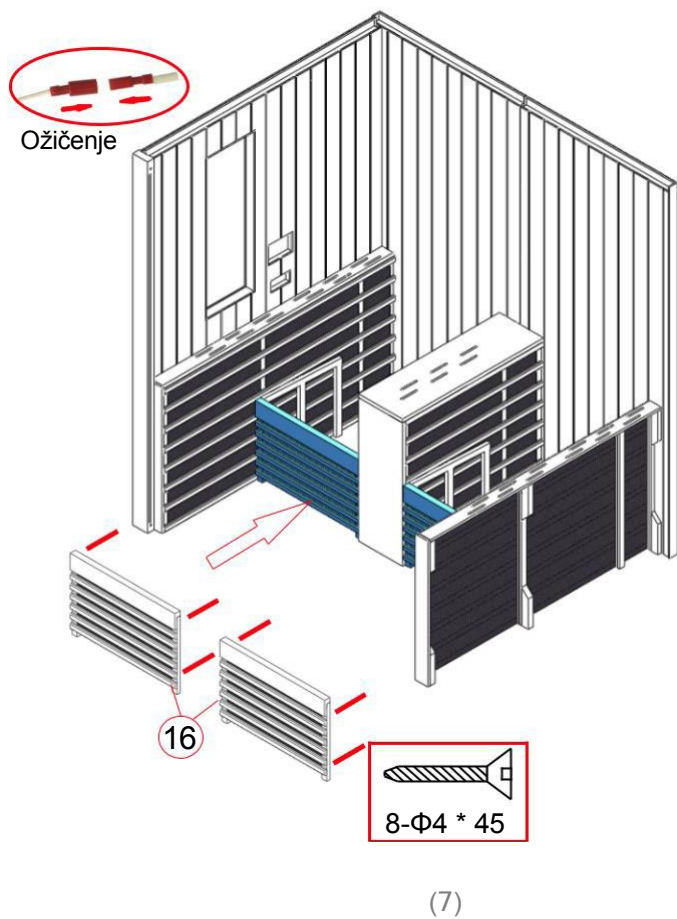
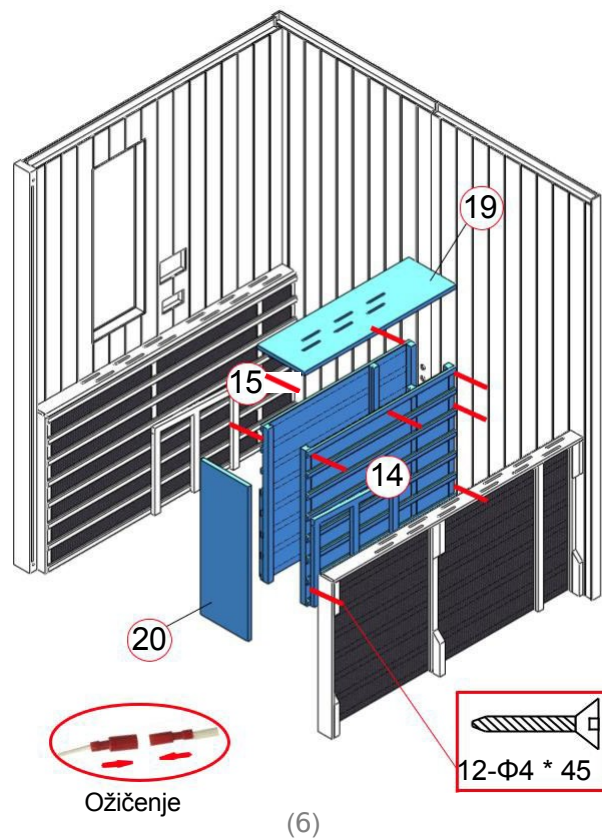
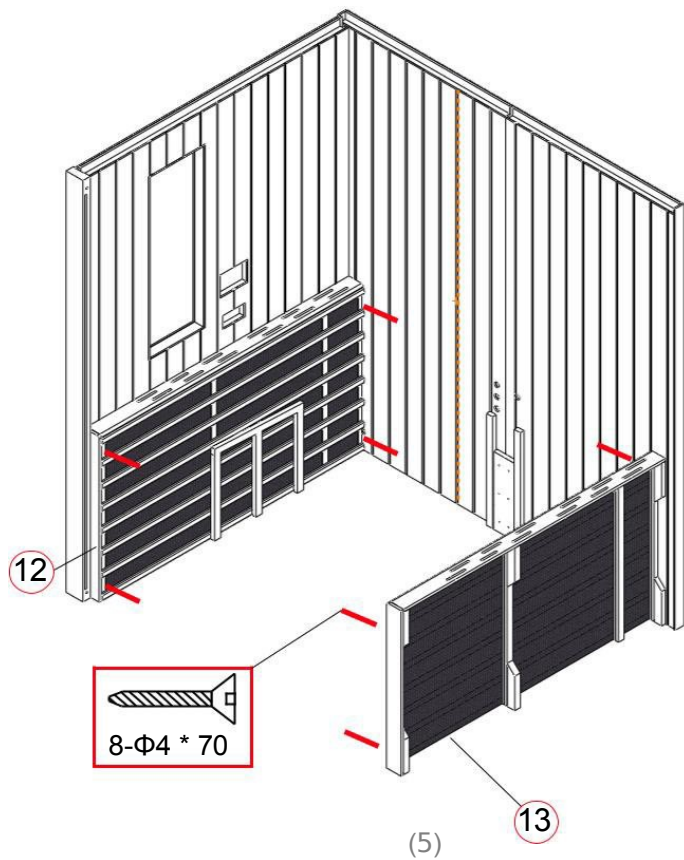
(3)



(4)

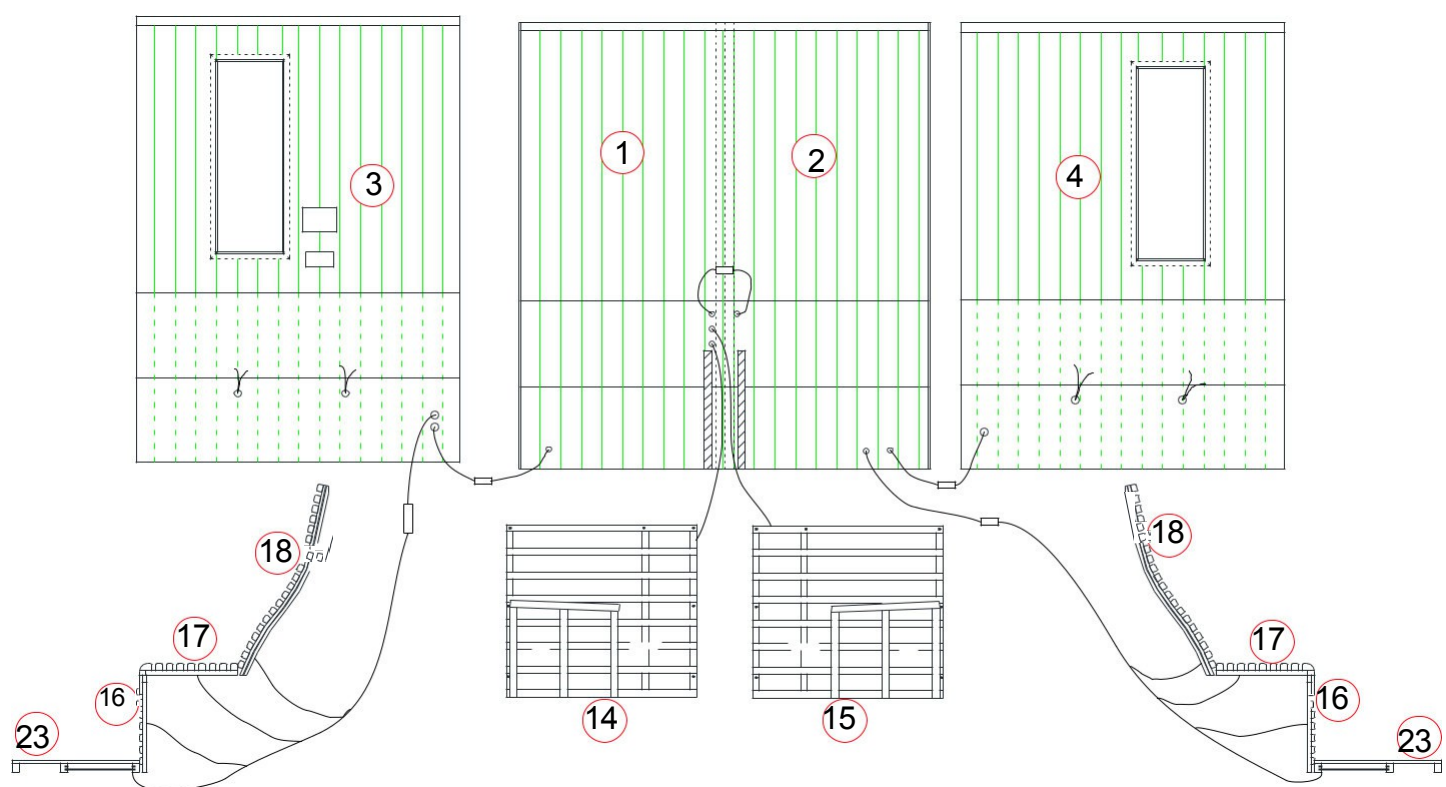
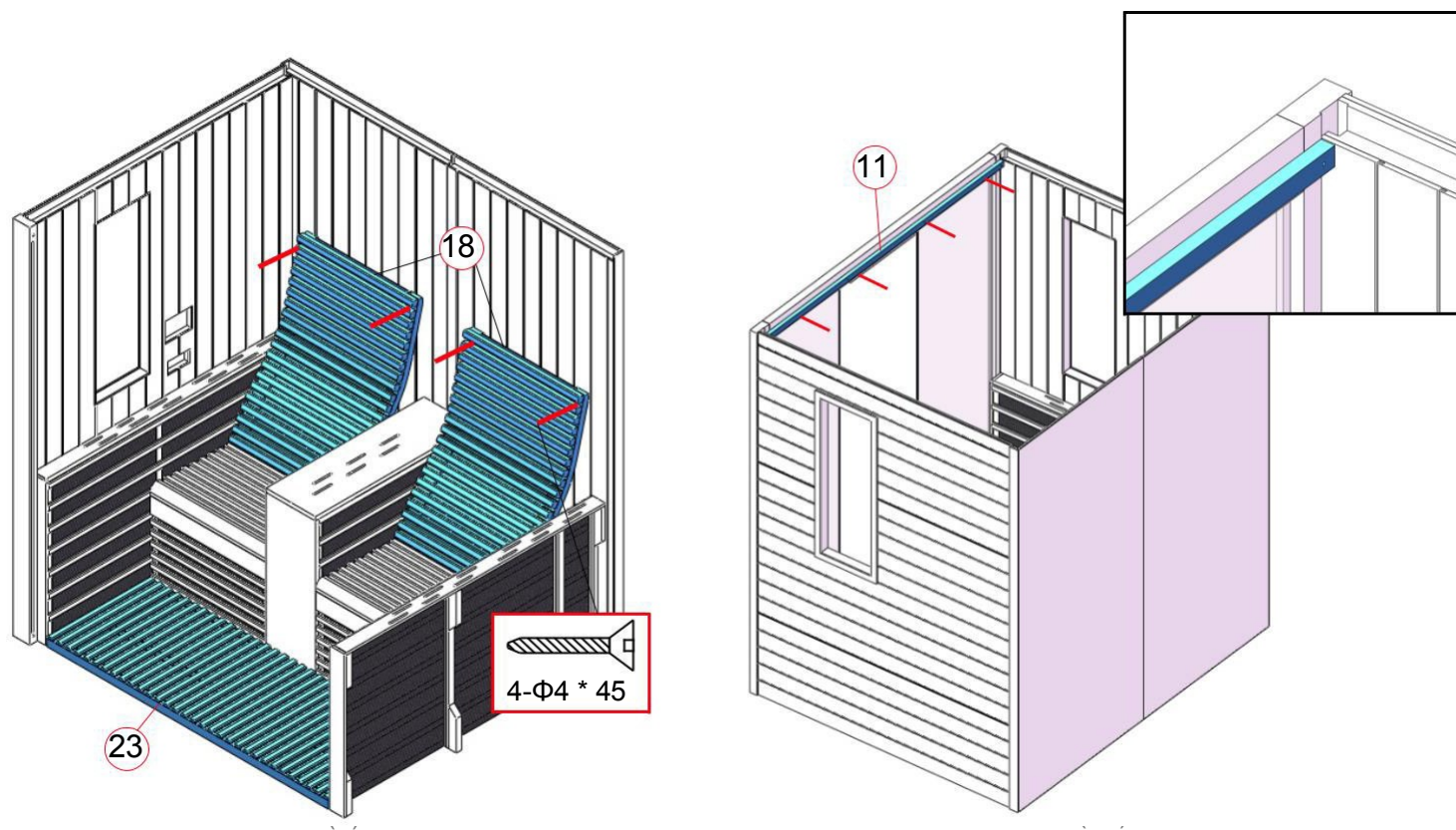
UPUTE ZA MONTAŽU

Koraci montaže



UPUTE ZA MONTAŽU

Koraci montaže

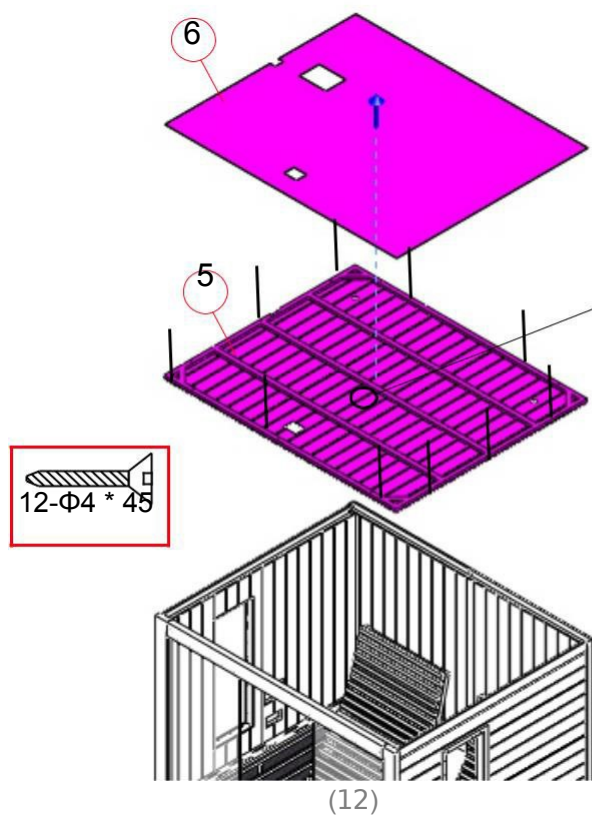


Shema ožičenja

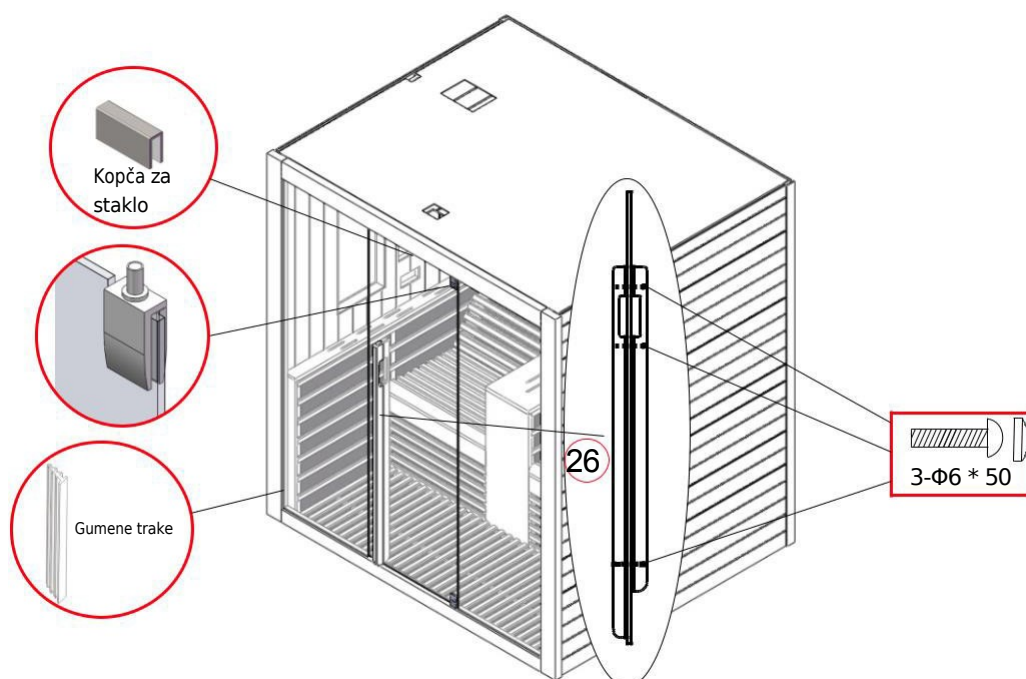
(11)

UPUTE ZA MONTAŽU

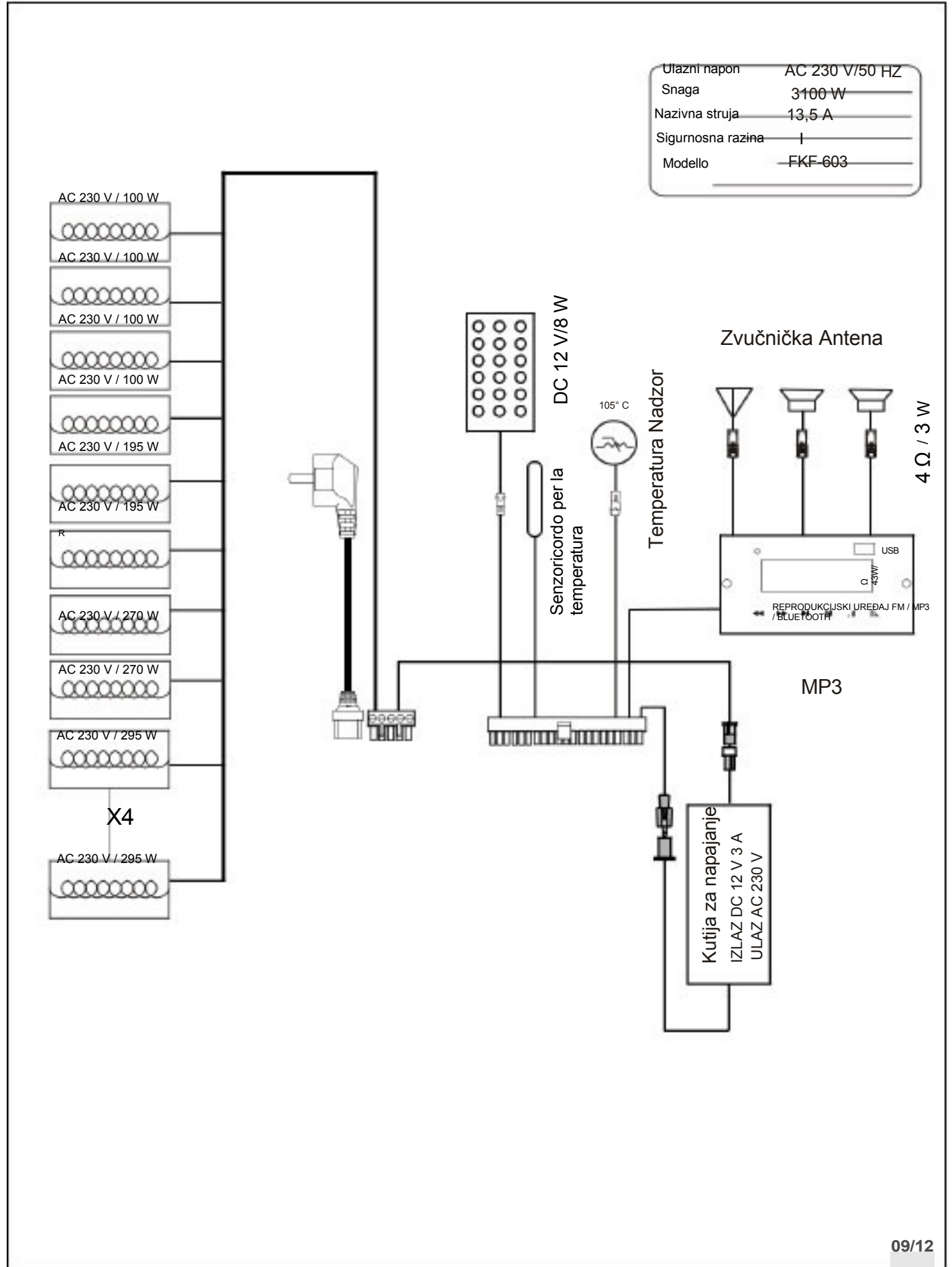
Koraci montaže

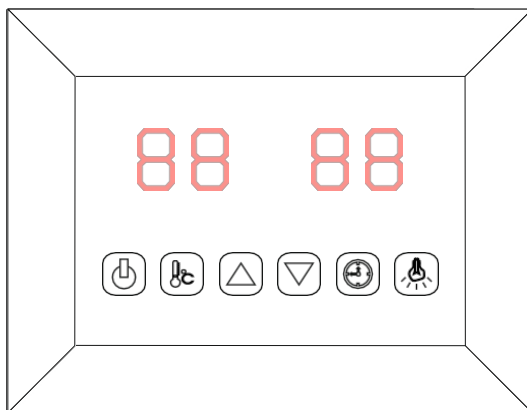


Pazite da je temperaturni senzor udaljen oko 2 cm od silikonske cijevi.
(Cijev / 3 cm + senzor / 2 cm = 5 cm od stropa).



**HEMA
STRUJNOG
KRUGA**





UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Boja svjetla

Temperatura del podešavanje

Podešavanje vremena

Vrijeme / temperatura +

Vrijeme / temperatura -

Uključite izvor napajanja u zidnu utičnicu. Na zaslonu počinje treperiti LED indikator. Gli infrarossi grijači, svjetla e glazbena funkcija sada se mogu uključiti.

1) Početak

Pritisnite za uključivanje zaslona i grijači počinju raditi. Vrijeme se automatski postavlja na 99 minuta i prikazuje se temperatura zraka u kabini. Pritisnite ponovno

na za isključivanje grijača.

2) Temperatura Postavke

Lijevi zaslon prikazuje temperaturu zraka. Pritisnite za podešavanje željene temperature od 35 ° C do 60 ° C pritiskom na tipke , Interval = 1° C. Broj postavke treperit će 10 sekundi, a zatim će automatski prikazati temperaturu zraka. Na ovoj temperaturi grijači automatski prestaju raditi; ako padne ispod 4°C, kabina se automatski pokreće.

Napomena: La temperatura minima è una zrak che si posiziona su un kabini, ma che è in grado di garantire una temperatura ottimale. Ovisi o temperaturi izvan kabine. Temperatura standard = 40°C

3) Postavke vremena

Il sito è un luogo di lavoro per i trapiantati. Pritisnite za podešavanje željenog vremena od 5 minuta do 99 minuta pritiskom na tipke / ; Intervallo = 1min; Pri odbrojanju do 00, grijači se automatski isključuju. Standardno vrijeme = 99 minuta.

4.) Boja svjetla

Kratkim pritiskom na možete postaviti željenu boju (ukupno 7 boja) i ugasi svjetlo. Dugim pritiskom na prebacite na automatski način rada ciklusa.

5.) MP3-uređaj

Aktivirajte MP3 uređaj pritiskom i držanjem tipke " " na MP3 uređaju. Kratkim ponovnim pritiskom na tipku " " odaberite željeni način rada na MP3 uređaju. (USB, MMC kartica, Bluetooth, radio FM)

USB / SD ili Bluetooth način rada:

Pjesme možete odabrati kratkim pritiskom na tipke / i prilagoditi glasnoću (0-32) dugim pritiskom na tipke / . Za pauzu pritisnite tipku .

Način FM radija:

Ako dulje pritisnete za automatsko traženje stanica (87,5 MHz-108 MHz), sustav pohranjuje sve. Možete prebacivati stanice kratkim pritiskom na tipke / i odrediti glasnoću (0-32) dugim pritiskom na tipke / .

UPRAVLJANJE

Slijedite upute

Pijte puno tekućine prije i nakon korištenja infracrvene kabine. Potpuno se osušite.

La temperatura ottimale in cabina per i rivestimenti è compresa tra 35 e 40 °C. Najkasnije nakon jednog sata zagrijavanja kabinu treba isključiti i napraviti pauzu od najmanje 30 minuta.

Nakon uporabe preporučuje se tuširanje toplom vodom i opuštanje.

Aggiornamento per l'održavanje

Očistite kabinu vlažnom pamučnom krpom i osušite čistim, suhim ručnikom. Očistite staklo sredstvom za čišćenje prozora / stakla i mekom krpom. Ne ulijevajte vodu u upravljačku ploču i ne čistite je vlažnom krpom. Za čišćenje koristite krpu za čišćenje koja je samo malo navlažena blagom otopinom sapuna (tekućinom za pranje). Za čišćenje kabine nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje.

Svaka tri mjeseca pritegnite vijke klupe kako ne bi popustili ili otpali.

Napomene:

PAŽNJA ⚠ UPOZORENJE ⚠ PAŽNJA

SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA INFRACRVENE KABINE

- PRIJE ODRŽAVANJA OBAVEZNO JE POTREBNO ISKLJUČITI GLAVNI UTIKAČ IZ UTIČNICE.
- NE UPOTREBLJAVAJTE JAKE ELEKTRIČNE UREĐAJE NA ISTOM ELEKTRICITETU.
- NE MOČITE S VODOM PO GRIJAČIM ELEMENTIMA.
- GRIJAĆE ELEMENTE NE POKRIVAJTE S RUČNICIMA ILI DRUGIM GORUĆIM MATERIALIMA (IZNIMKA JE PODNO GRIJANJE).
- NE DIRAJTE GRIJAĆE ELEMENTE, KAD SU ISTI UKLJUČENI.
- INFRACRVENE KABINE NE KORISTITE POD UTJECAJEM ALKOHOLA.
- U INFRACRVENOJ KABINI NE BUDITE VIŠE OD 40 MIN, DA SE NE PREGRIJETE.
- DJECA U INFRACRVENOJ KABINI MORAJU BITI POD NADZOROM ODRASLE OSOBE.
- PRIJE UPOTREBE INFRACRVENE KABINE U TRUDNOĆI ILI AKO STE BOLESNI POSAVJETUJTE SE SA SVOJIM LJEČNIKOM.
- U SLUČAJU VRTOGlavICE, SLABOSTI ILI SLABOG OSJEĆAJA ODMAH NAPUSTITE INFRACRVENU KABINU.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU ZA INFRACRVENE KABINE

- INFRACRVENU KABINU PREDHODNO GRIJTE 3 – 5 MIN TE JU KRENITE KORISTITI PRI CCA. 28°C.
- PRIBLIŽNO 5°C PRIJE ŽELJENE NAMJEŠTENE TEMPERATURE PROZRAČIVANJE. POTREBNO JE OTVORITI STROPNO
- GRIJAĆI ELEMENTI MORAJU BITI U RADU CIJELO VRIJEME UPOTREBE.
- AKO JE TEMPERATURA ZRAKA PREVISOKA, MOŽETE JU SMANJITI SA OTVARANJEM VRATA.
- IDEALNO VRIJEME UPOTREBE JE 25 – 30 MIN.

UVJETI JAMSTVA

I. Jamstveni rok se odnosi na zakonske propise razdoblju od datuma kupnje. Pokažite dan kupnje s faktura ili potvrda o uplati - naziv prodavatelja i datum prodaje. Jamstveni rok je 12 mjeseci, osim za: (1) ugrađene električne komponente za radiatora proizvedeni u Europi imaju jamstvo od 24 godine mjeseci, (2) za radiatore proizvedene u Europi garancija traje 120 mjeseci.

II. Prihvaćamo zahtjev za korištenje jamstva I pisanim putem na web portalu kao jamstvo zahtjev, gdje mora biti do službe za pomoć uz pisanu obavijest kupac dobiva i račun (izvod iz blagajne...). Za popravke nakon isteka roka dijelovi, rad i putovanje zamjenjuju se tijekom jamstvenog roka troškovi se obračunavaju po tekućim cijenama. In questa zona si trovano le strutture per la produzione di cibo per i bambini. Proizvođač jamči protiv plaćanja popravak, održavanje robe, rezervnih dijelova i uređaji za spajanje najmanje 3 godine nakon isteka jamstvenog roka sam završivši uslugu ili ima ugovor o uslugama s drugom osobom.

III. Tvrtka Sanotechnik d.o.o. jamči svojstva besprijeoran rad tijekom jamstvenog roka koji počinje pokrenuti s danom kupnje proizvoda. Proizvod će biti besprijeoran raditi ako ga koristite u skladu s njegovim namjene i upute za uporabu. Kao e tvrtka jamči da na vaš zahtjev, ako je dano u jamstvenom roku, o vlastitom trošku otklanjanje grešaka i nedostataka na proizvodu, najkasnije u roku od 30 dana od dana obavijesti o nedostatku. Rok za uspostavu usklađenosti može se produžiti za najkraće vrijeme potrebno za završetak popravka ili zamjene, ali najduže na 15 dana. Prima di tutto, è necessario indossare un accappatoio e dei nesukladnosti. In un giorno di festa si producono roka e razlozi per la tvrtka, ma si cerca di isteka prvobitnog roka per la jamstvenog zahtjeva.

IV. Za proizvod koji neće biti popravljen ili zamijenjen navedenog roka kupoprodajna cijena se razmjerno umanjuje udjela ili kupac može odustati od kupoprodajnog ugovora. Dat ćemo vam jamstveni rok za vrijeme popravka proširena. Jamstvo stupa na snagu danom isporuke proizvoda, što dokazujete potvrđenim jamstvom pismo ili račun. La jamstvo se odnosi na popravke kvarove i zamjenu dijelova uređaja vrši ljubaznošću SANOTECHNIK-a. Jamstvo vrijedi na teritorijalno područje Republike Hrvatske.

V. U slučaju nesukladnosti robe, kupac ima zakonska prava pravo na ostvarivanje jamstvenog zahtjeva. Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornost prodavatelja za nedostatke robe.

VI. U slučaju drvenih proizvoda, fenomen se može pojaviti u praksi određena svojstva drva koja ne možemo kontrolirati utjecati (struktura ili kvaliteta drvene površine). Ovaj postupak nije podložan reklamaciji! U proizvodnji, pakiranje i transport moraju se rješavati iznimno pažljivo. Jer to su kukuta, cedar i slične vrste drva posebno mekan, moguće je imati otiske u površini ili beznačajne ogrebotine mogu se reklamirati samo ograničeno djelokrug.

VII. Jamstvo prestaje: (1) zbog nepridržavanja priložene upute; (2) nemarno rukovanje proizvodi; (3) dirati u proizvod koji je napravio neovlaštena osoba; (4) štete uzrokovane mehanički udari uzrokovani krivnjom kupca ili treće strane; (5) šteta od poplave, vlage, požara, ud munja; (6) nestručna priprema prostora ili terena za ugradnju / ugradnju proizvoda; (7) neprofesionalno izvođenje elektro i odvodnih instalacija te ne pridržavajući se uputa prilikom mijenjanja vode.

VIII. Jamstvo se ne odnosi na: popravak nape naknada štete u transportu, nastala šteta zbog nepoštivanja uputa za sastavljanje ili zbog neprofesionalna instalacija, nepoštivanje uputa za korištenje (npr.: spajanje na krivi napon električna struja), prekomjerna ili nepravilna uporaba, nepoštivanje propisa, unošenje stranih predmeta u naprava (pijesak, kamenje, prašina), uporaba sile ili stranih udarce (npr.: oštećenje uslijed pada uređaja) i normalno trošenje e trošenje od uporabe. La garanzia è di poter utilizzare materiale di consumo, come ad esempio: rasvjeta, osigurači, pumpe, componenti elettrici, ulošci, kotači e slično. Jamstvo ne vrijedi u slučaju da kvar ne nastaje zbog tvorničke greške, npr. pad napona ispod/iznad dopuštene vrijednosti, elektroliza, udar groma, korozija ili drugo opće uzroci vezani uz posebna svojstva vode, električni i vodoopskrbni sustavi.

IX. Proizvođač ne preuzima nikakve izravne neizravna odgovornost u slučaju ozljede ljudi ili oštećenje stvari uzrokovano nepažnjom ili nepoštivanje uputa za uporabu. Valjanost jamstveni zahtjevi prestaju ako su bili na uređaju intervencije koje su već obavile neobučene osobe.

IZDAJATELJ JAMSTVA

SANOTECHNIK d.o.o.
Stritarjeva 24
2000 Maribor
Slovenia

PRODAVAČ

PROIZVOD: F10180

Data kupnje _____

Data preuzimanja _____

Serijski broj _____

Referente broj Ime _____

Articoli da collezione _____

(neotvoren, upravo otvoren ili korišten) _____

Slikajte ispunjeni jamstveni list i priložite ga uz slike faktura i šteta kao jamstveni zahtjev za <http://servis.sanotechnik.si>.

AT

Questo prodotto contiene <1> sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <G>.

E

Questo prodotto contiene <1> sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <G>.

BG

Този продукт съдържа <1> светлинни източника с клас на енергийна ефективност <G>

HU

A termék <1> db <G> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

RO

Acest produs conține <1> surse de lumină din clasa de eficiență energetică <G>.

SK

Tento produkt obsahuje <1> svetelné zdroje energetickej triedy <G>

CZ

Tento produkt obsahuje <1> světelné zdroje energetické třídy <G>

SI

Ta izdelek vsebuje <1> svetlobne vire energijske učinkovitosti razreda <G>

HR

Ovaj proizvod sadrži <1> izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase <G>